

VAN HAMME · VALLÈS

M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE

CHARLES, 1854



DORP, 1854



F. J. J. J.

M^{LES} AÎTRES DE L'ORGE

VAN HAMME - VALLÈS



CHARLES, 1854

EURAMASTER TUTTOCOLORE

Direttore Responsabile
Filippo Ciolfi

Eura Editoriale S.p.A., Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - **Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it** - Per l'Italia: Distribuzione S.O.D.I.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 73/88 del 2-2-1988 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, L. 7.000 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE- n. 3 - Novembre 2000. Mensile.

NEL 1854, NAPOLEONE III E' IMPERATORE DA DUE ANNI, MENTRE LEOPOLDO I SIEDE DA 23 ANNI SUL TRONO DEL BELGIO. LA REGINA VITTORIA AFFRONTA IL DICIASSETTESIMO ANNO DEL SUO INTERMINABILE REGNO E IN ITALIA CAVOUR E GARIBALDI PREPARANO PIU' O MENO IN SEGRETO L'UNIFICAZIONE DEL LORO PAESE.

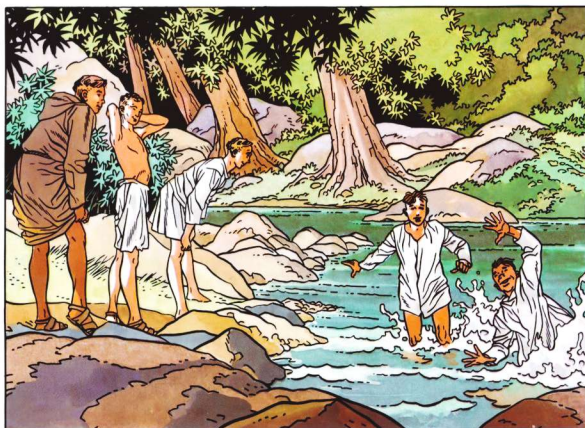
NEL 1854 LE NAVI DA GUERRA AMERICANE DELL'AMMIRAGLIO MATTHEW PERRY COSTRINGONO I GIAPPONESI A ROMPERE IL LORO ISOLAMENTO ECONOMICO, MENTRE IN EGITTO IL FRANCESE FERDINAND DE LESSEPS OTTIENE DA SAID PASHA UNA CONCESSIONE DI 99 ANNI PER IL TAGLIO DI UN CANALE TRA IL MAR ROSSO E IL MEDITERRANEO.

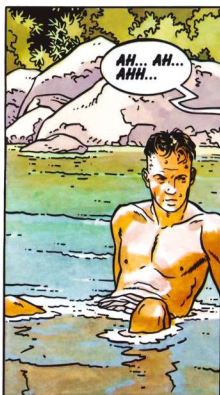
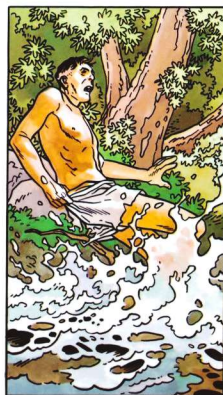
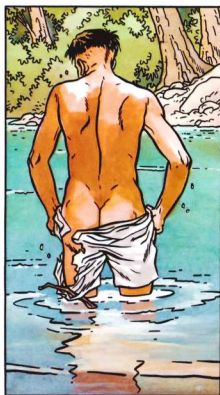
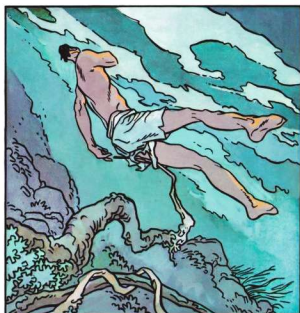
NEL 1854, ALL'ETA' DI 43 ANNI, JACOB CHRISTIAN JACOBSEN PORTA DI NASCOSTO DUE VASI DI PREZIOSO LIEVITO ALLA SUA BIRRERIA DI COPENAGHEN. QUEL LIEVITO VIENE DALLA FABBRICA DI GABRIEL SEDLMAYR, IL GRANDE BIRRAIO TEDESCO.

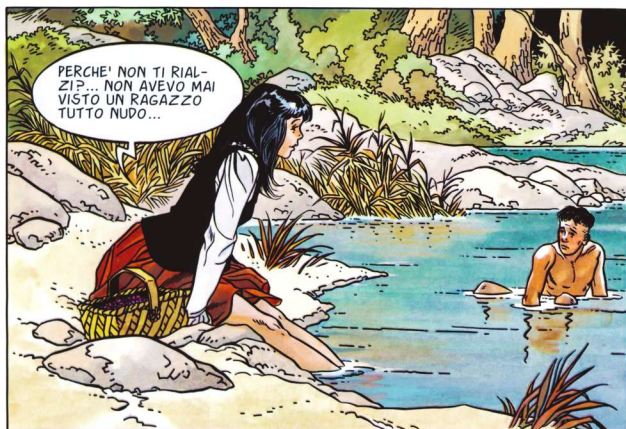
LO STESSO SEDLMAYR COLLABORA CON L'INGLESE BALLING E IL FRANCESE PASTEUR NELLO STUDIO DELLA CHIMICA DEL LIEVITO. E NEL 1857 LOUIS PASTEUR RIUSCIRA' A CHIARIRE COMPLETAMENTE I SOTTILI MECCANISMI DELLA FERMENTAZIONE, DANDO COSI' AVVIO ALLO SVILUPPO DELLA MODERNA FABBRICAZIONE DELLA BIRRA.

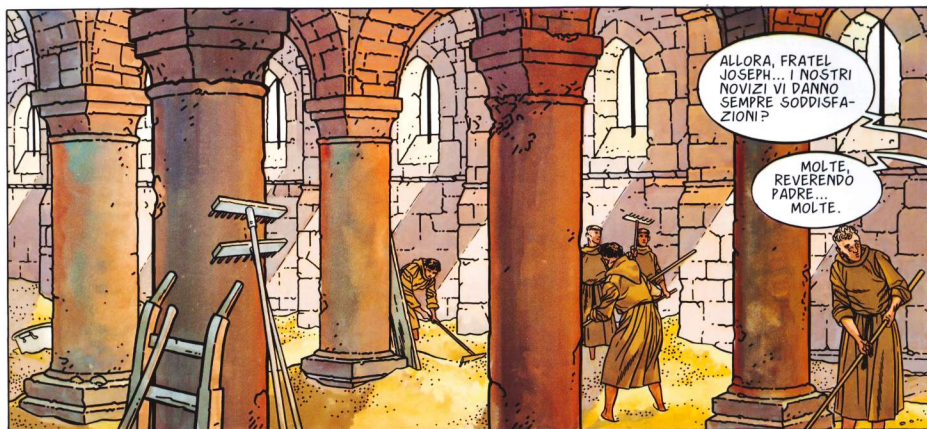
NEL 1854 L'ESTATE NELLE ARDENNE DEL BELGIO E' CALDA.











ALLORA, FRATEL JOSEPH... I NOSTRI NOVIZI VI DANNO SEMPRE SODDISFAZIONI?

MOLTE, REVERENDO PADRE... MOLTE.

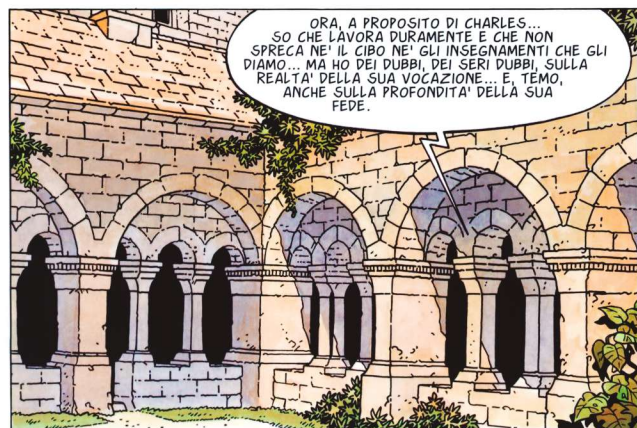
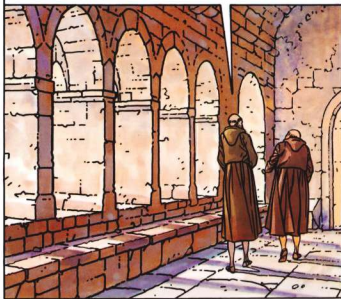


SOPRATTUTTO IL VOSTRO ALLIEVO PREFERITO, IMMAGINO...

CHARLES NON E' IL...



DIFFIDATE DALLA TENTAZIONE DEL FAVORITISMO, FRATEL JOSEPH. SO CHE IL VOSTRO GIOVANE CUGINO E' MOLTO DOTATO, PER ESSERE UN GIOVANE DEL POPOLO... E SO CHE VOI NUTRITE GRANDI SPERANZE SU DI LUI. MA VI RICORDO CHE IL PRIMO COMPITO DELLA NOSTRA COMUNITA' E' QUELLO DI AMARE E SERVIRE DIO... NON DI FARE DELLA BIRRA.



ORA, A PROPOSITO DI CHARLES... SO CHE LAVORA DURAMENTE E CHE NON SPRECA NE' IL CIBO NE' GLI INSEGNAMENTI CHE GLI DIAMO... MA HO DEI DUBBI, DEI SERI DUBBI, SULLA REALTA' DELLA SUA VOCAZIONE... E, TEMO, ANCHE SULLA PROFONDITA' DELLA SUA FEDE.

IL SUO STUDIO DELLE SACRE SCRITTURE, LASCIA MOLTO A DESIDERARE... PER NON PARLARE DEL LATINO, CHE CONOSCE APPENA, DOPO DUE ANNI CHE E' CON NOI.



EHM... E' L'ETA', PADRE... SAPETE COME'...







EHP?... NIENTE, FRATEL JOSEPH... CIOE', SÌ! MI CHIEDEVO COME FA IL LIEVITO CHE AGGIUNGIAMO A TRASFORMARE LO ZUCCHERO D'ORZO IN ALCOL...

PERCHE' IL BUON DIO HA VOLUTO COSI' PER PERMETTERCI DI FARE LA BIRRA SEMPLICE.



SAI, CHARLES? CERTI SAPIENTONI CERCANO DI SPIEGARE IL FENOMENO DELLA FERMENTAZIONE. MA SBAGLIANO... NELLA NATURA CI SONO DEI MISTERI, COME NELLA FEDE... E PRETENDERE DI CAPIRLI E' COSA EMPIA.



GRAZIE A DIO, IL LIEVITO SI TROVA ABBONDANTEMENTE NELLA NATURA CHE LUI HA CREATO. E' UN ORGANISMO VIVENTE, CHE GLI INGLESI CHIAMANO GIUSTAMENTE GOD IS GOOD... DIO E' BUONO.



MA... SE IL LIEVITO SI TROVA DAPPERTUTTO... ALLORA CHIUNQUE PUO' FARE LA BIRRA?

VOLENDO, SÌ. BASTA PRODURRE IL MALTO DAI CHICCHI D'ORZO, MESCOLARLO ALL'ACQUA PURA, SCALDARE, AGGIUNGERE LUPPOLO PER L'AROMA E LA CONSERVAZIONE... E FARE FERMENTARE CON IL LIEVITO...



MA... PER FARE DELLA BUONA BIRRA, BISOGNA USARE BUON ORZO, BUONA ACQUA, BUON LUPPOLO E SOPRATTUTTO BUON LIEVITO.

QUESTO NON E' UN LIEVITO COMUNE, COME QUELLO CHE TROVI DAL FORNAIO. CI SONO VOLUTI DEI SECOLI, A NOI MONACI, PER MIGLIORARLO ATTRAVERSO SELEZIONI SUCCESSIVE. SECOLI DI LAVORO E DI PAZIENZA.



PERCHE' QUESTO E' IL SOLO SEGRETO DEL BIRRAIO... LAVORO, PAZIENZA E FEDE IN DIO!



CHARLES!



PUFF... AVEVO... PAURA CHE
TE NE FOSSI GIA' ANDATO...
PUFF... HO... HO CORSO...

MA... VI
HANNO PIC-
CHIATA?



NON E' NIENTE. E' STATO
MIO ZIO... QUELLO CHE HA
L'ALBERGO IN PAESE.
VOLEVA IMPEDIRMI DI
USCIRE.

VIVETE
ALL'ALBER-
GO?



I MIEI SONO MORTI NELL'EPIDEMIA
DI COLERA E MIO ZIO MI HA RAC-
COLTO. VOLEVA UNA SERVA CHE
NON GLI COSTASSE NIENTE. IL
VECCHIO PORCO... MA VORREBBE
ANCHE CHE GLI SERVissi A
LETTO... E QUESTO GLI PROCURA
LA SBERLA FACILE...



POVERA
ADRIENNE... VI
FA MALE?



LASCIAMI LA
MANO, CHARLES. E'
TANTO DOLCE...



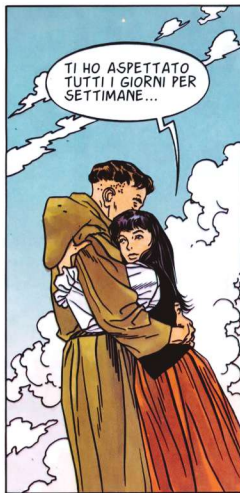
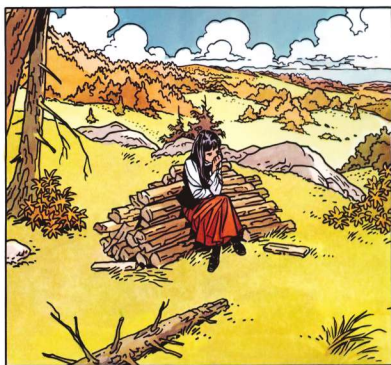
E DAMMI
DEL TU PER
FAVORE.



MIO PADRE MORI'
QUANDO AVEVO DIECI
ANNI. ERA CARRETTIERE
NELLA BARRERIA DEL VILLAGGIO.
E' STATO SCHIACCIATO DAI
BARILI UN GIORNO CHE
AVEVA BEVUTO TROP-
PO.

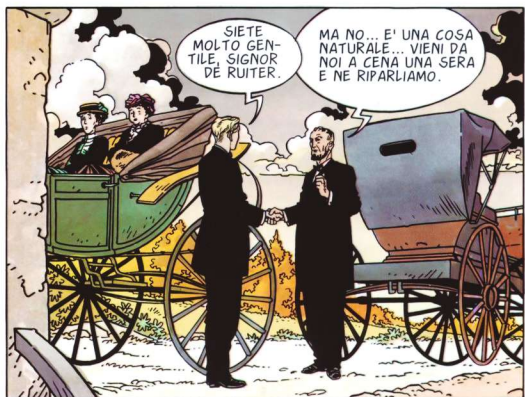
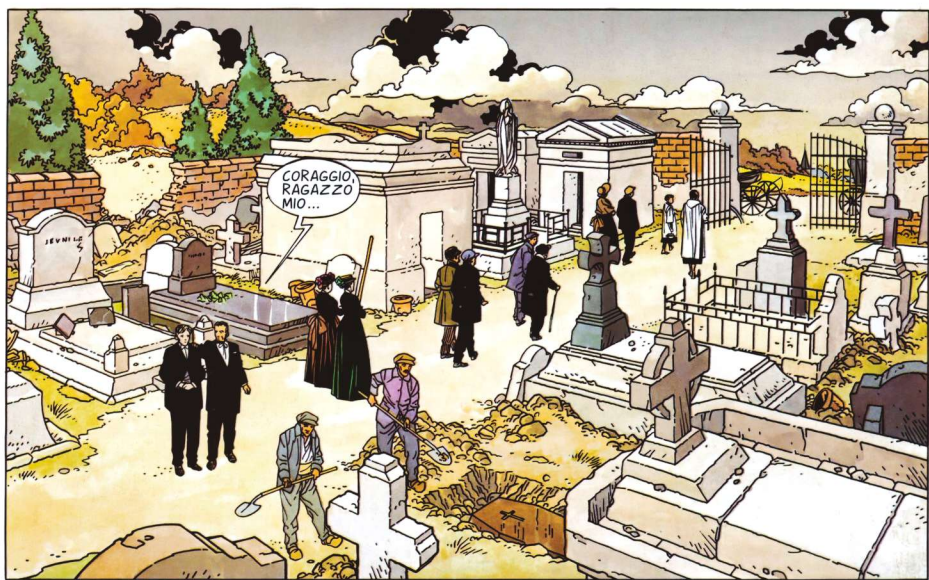
E COME SI
CHIAMA IL TUO
VILLAGGIO?

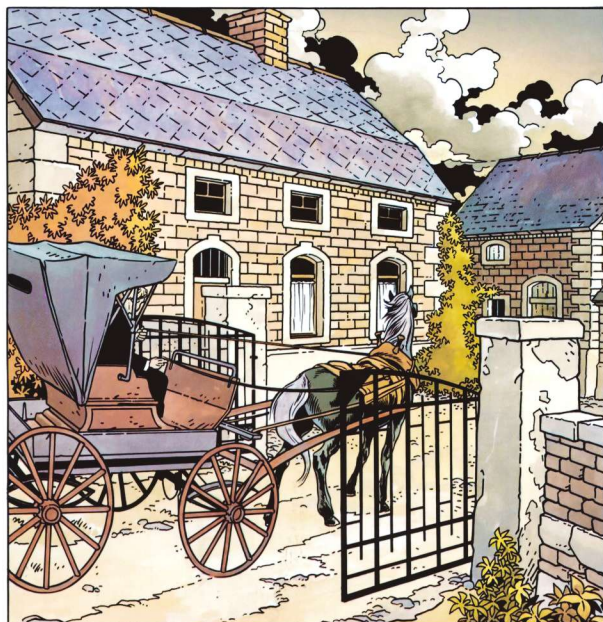
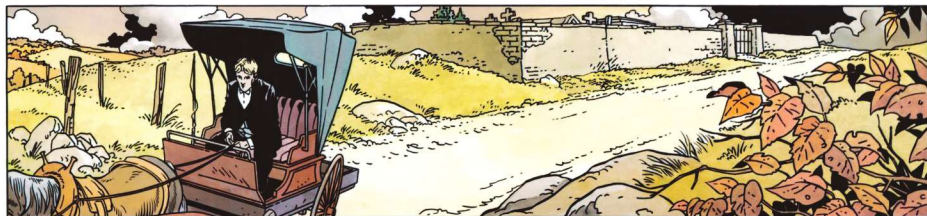


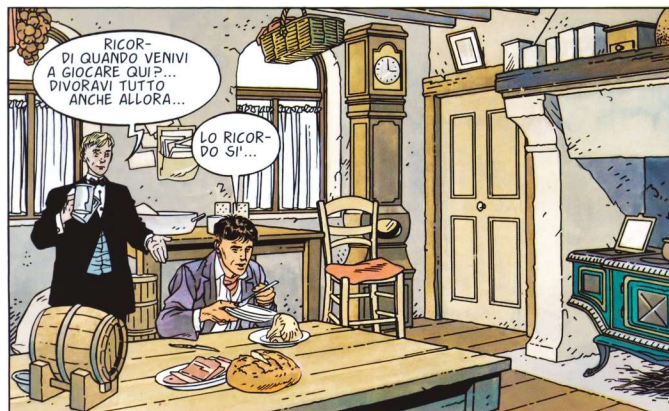
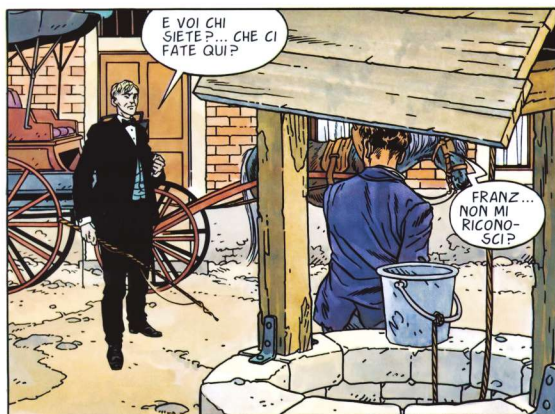


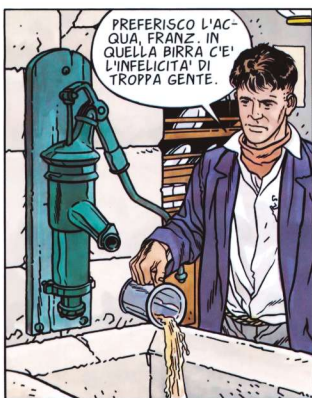


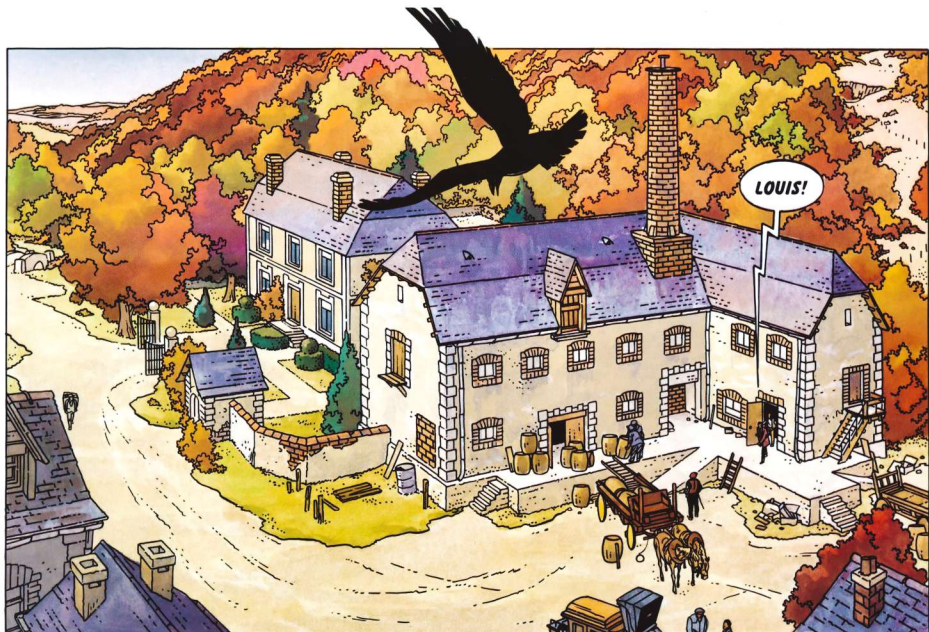


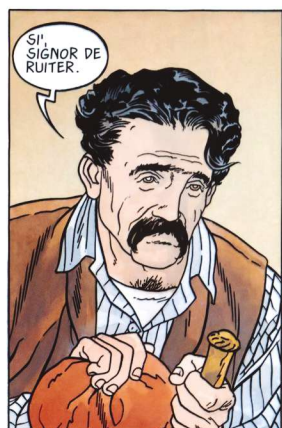
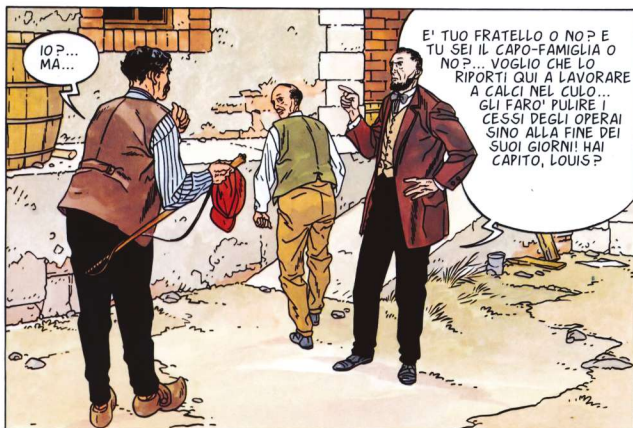
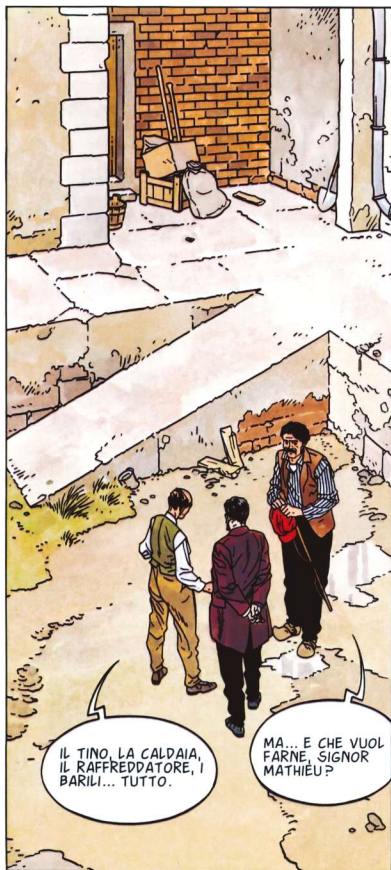






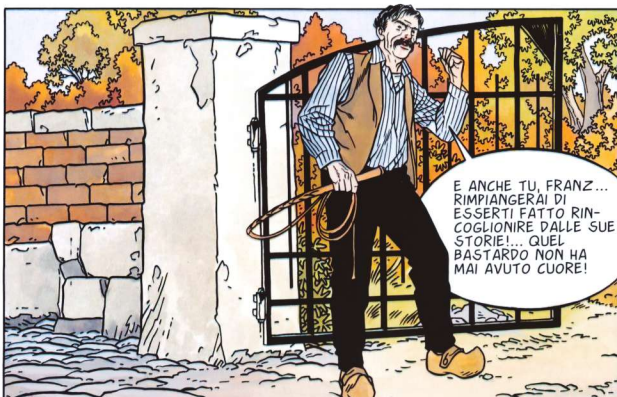




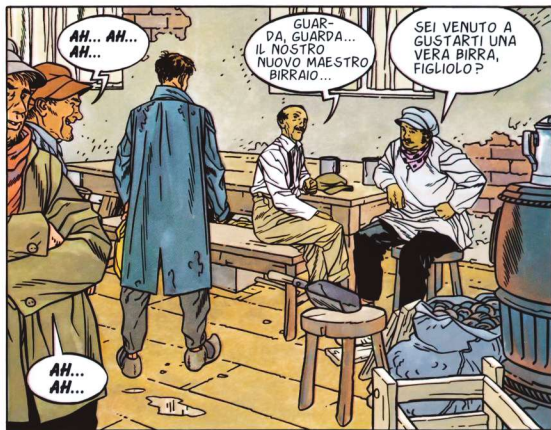
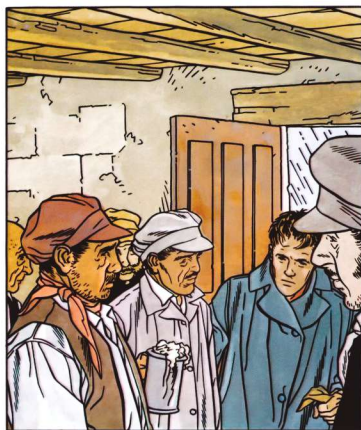




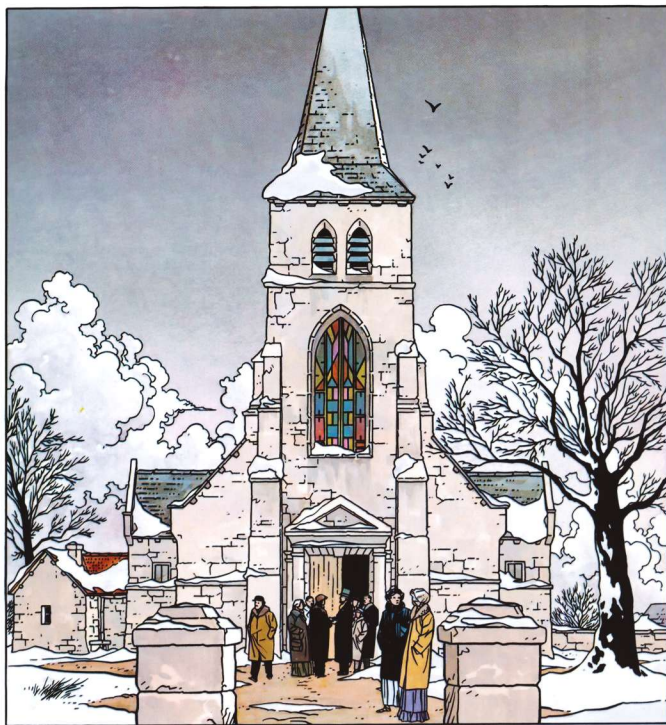










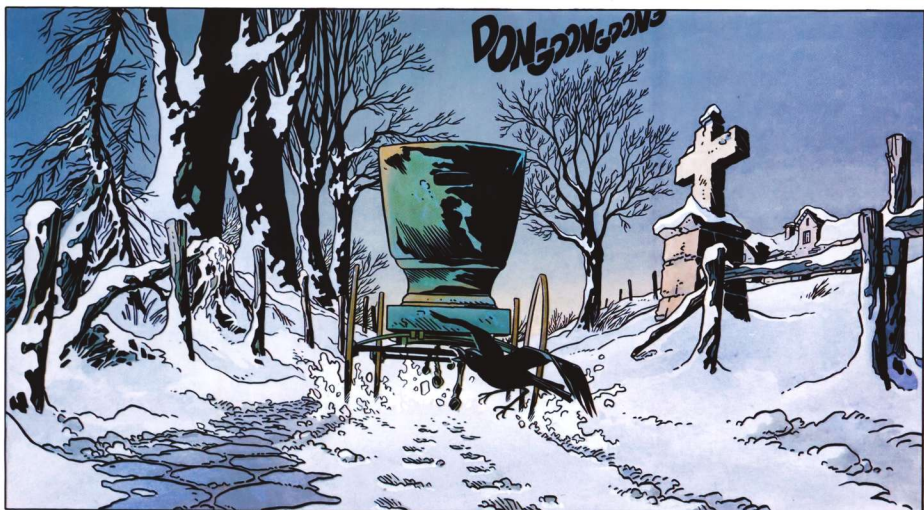


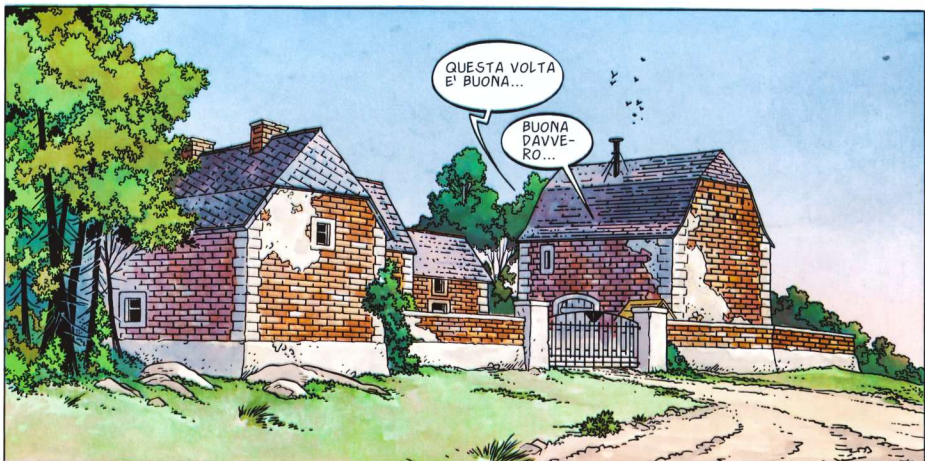




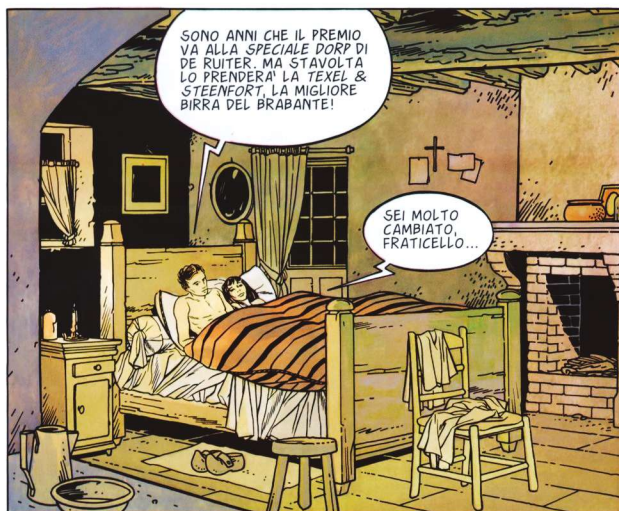
















SIGNOR DE RUITER... C'E'...



LASCIA STARE, WILLY. NIENTE FORMALITA'.

?



MA... FUORI DI QUI, STEENFORT!

NON PRIMA DI AVERVI DATO NOTIZIE DEL VOSTRO FEDELE MATHIEU... IL TUTTOFARE... GIÀ... TUTTO... ANCHE LE PORCHERIE.



SIGNOR DE RUITER... VOLETE CHE LO...?

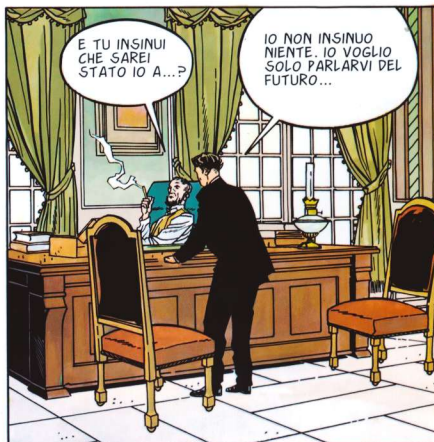
NO. LASCIATECI SOLI. E TU, GIOVANOTTO... CONTINUA.



OGGI IL VOSTRO MATHIEU NON E' VENUTO AL LAVORO PERCHE' E' DA NOI... NELLA SCUDERIA... CON UN BEL PO' DI PIOMBO NELLA COSCIA.



GLI HO SPARATO IO MENTRE TENTAVA DI INCENDIARE IL NOSTRO GRANAIO, IERI SERA.

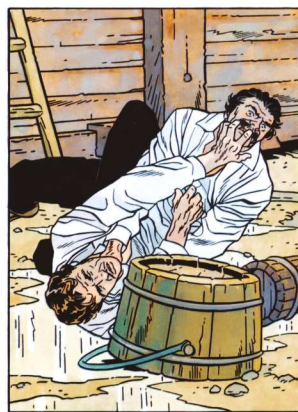


E TU INSINUI CHE SAREI STATO IO A...?

IO NON INSINUO NIENTE. IO VOGLIO SOLO PARLARVI DEL FUTURO...

















HAI SENTITO QUELLO CHE HO DETTO?

EH?... SÌ!... MA...



MA CHE? PRESTO AVRO' SESSANT'ANNI, FIGLIOLLO... E DA TANTO CERCO QUALCUNO CHE POSSA SUCCEDERMI.



TU HAI SOLO VENT'ANNI... MA HAI DIMOSTRATO DI AVERE LE PALLE. E NEL NOSTRO MESTIERE LE PALLE E IL FIUTO SONO TUTTO.



NATURALMENTE HAI ANCORA MOLTO DA IMPARARE IN MATERIA DI PRODUZIONE E DI COMMERCIO. MA TI INSEGNERO' IO... E PRESTO TUTTO IL PAESE SARÀ AI TUOI ORDINI... MATHIEU, TUO FRATELLO, TUTTI... SARAI IL NUOVO PADRONE DI DORP, CHARLES.



MA SOPRATTUTTO AVRAI I MEZZI E IL TEMPO PER FARE DELLA DE RUITER LA PRIMA BIRRA DEL PAESE. LA PRIMA E LA MIGLIORE!



MA... E FRANZ? SIAMO SOCI. HO FIRMATO UN CONTRATTO CON LUI...

GLI LASCERAI I QUATTROCENTO FRANCHI-ORO. E SE NON BASTANO, TI AIUTERO' IO A INDENNIZZARLO.



FRANZ TEXEL NON SI E' MAI INTERESSATO ALLA BIRRA. SEI STATO TU A SPINGERLO... ALLORA, CHE NE DICI?

CHE MI SEMBRA TROPPO BELLO. SIGNOR DE RUITER... E TROPPO VELOCE.

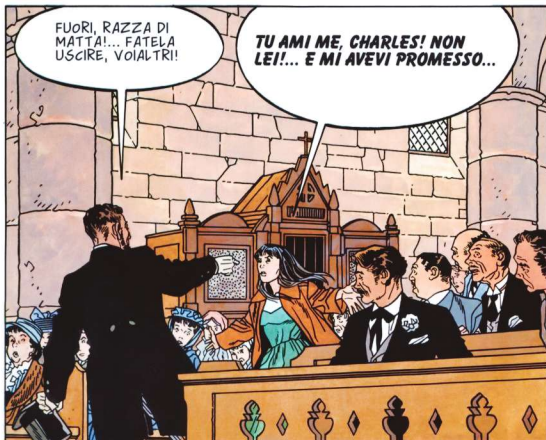
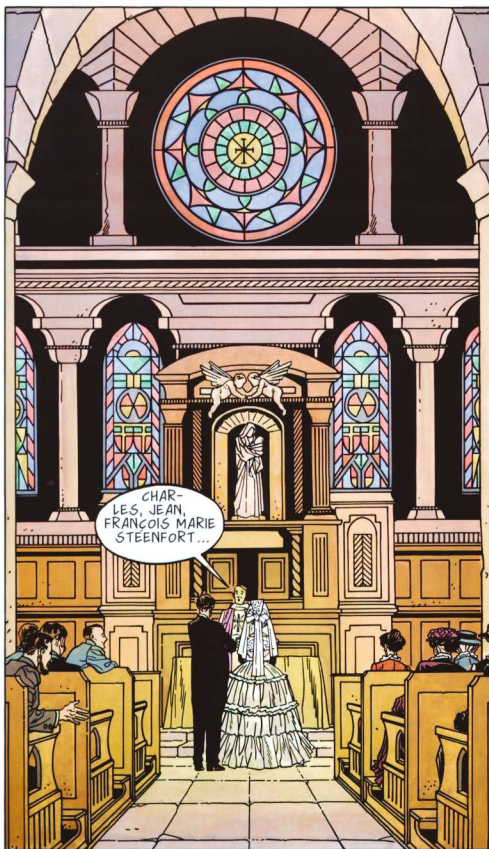


DOVREI LASCIARE LA MIA BIRRERIA PER DIRIGERE LA VOSTRA... MA CHI MI DICE CHE NON MI SBATTERETE IN MEZZO A UNA STRADA FRA TRE MESI?

DECISAMENTE TI HO GIUDICATO BENE... NON SEI UN IDIOTA... VUOI UNA GARANZIA, VERO?



BENE. CI HO PENSATO, FIGLIOLLO... CI HO PENSATO... ECCOME...

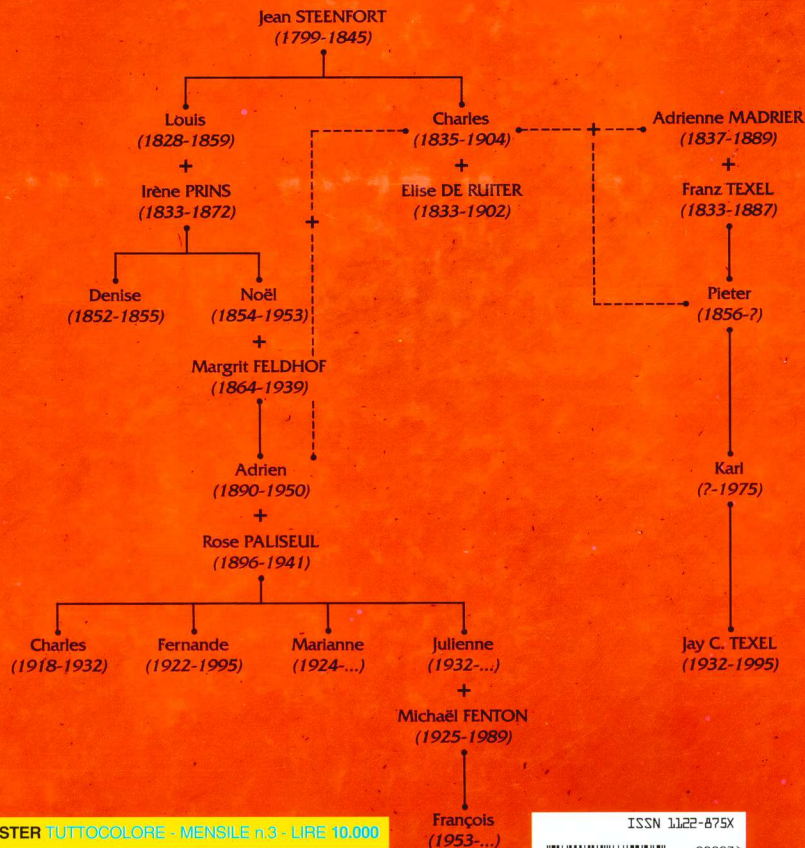




DORP, 1854



M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE



EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.3 - LIRE 10.000

ISSN 1122-875X



00003>

9 771122 875005

VAN HAMME · VALLÈS

LES MAÎTRES DE L'ORGE

MARGRIT, 1886



LES MAÎTRES DE L'ORGE

VAN HAMME - VALLÈS

MARGRIT, 1886

Direttore Responsabile
Filippo Ciolfi

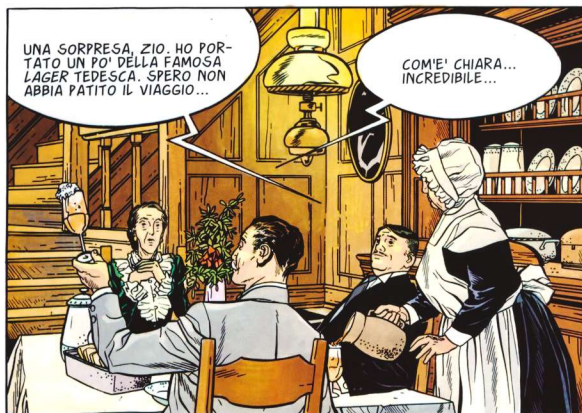
Eura Editoriale S.p.A., Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it - Per l'Italia: Distribuzione SO.DI.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, L. 7.000 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. La richiesta può essere effettuata all'indirizzo e-mail: arretrati@auraeditoriale.it. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE - n. 16 - Dicembre 2001. Mensile.

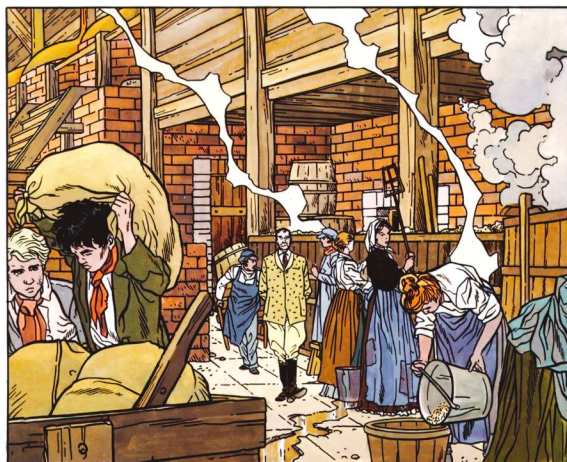
MENTRE I FRANCESI MEDITANO SUL TRATTATO DEL 1871 CHE GLI HA FATTO PERDERE L'ALSAZIA E LA LORENA, GLI STATI UNITI - LENITE LE FERITE DELLA GUERRA DI SECESSIONE - DANNO NUOVO SLANCIO ALLO SVILUPPO INDUSTRIALE, SOTTO LA SPINTA DEL PRESIDENTE CLEVELAND. IN TRENT'ANNI BEN OTTO MILIONI DI EMIGRANTI RAGGIUNGONO QUEL FAVOLOSO ELDORADO. IL PRIMO CAVO TELEGRAFICO TRANSATLANTICO VIENE POSATO NEL 1859. IL PRIMO COLLEGAMENTO FERROVIARIO TRANSCONTINENTALE VIENE ULTIMATO NEL 1869. IL 1876 VEDE L'INVENZIONE DEL TELEFONO E NEL 1878 THOMAS EDISON ILLUMINA LA CITTA' DI NEW YORK CON L'ELETTRICITA'. NEL 1882 JOHN D. ROCKEFELLER FONDA LA PRIMA FINANZIARIA MODERNA: LA STANDARD OIL. MENTRE IN BELGIO LEOPOLDO II SI ANNETTE IL CONGO, IL MINISTRO FERRY LANCIA LA FRANCIA NELLA GRANDE AVVENTURA DELL'ESPANSIONE COLONIALE. A POCO A POCO, LA TUNISIA, IL TONKINO, IL LAOS, IL MADAGASCAR E META' DELL'AFRICA NERA PASSANO SOTTO IL CONTROLLO FRANCESE. MA, IN QUESTO ULTIMO QUARTO DEL XIX SECOLO, E' ALL'INTERNO DELLE FRONTIERE CHE SI PRODUCONO I MASSIMI SCONVOLGIMENTI, PROVOCATI DA QUEL NUOVO FENOMENO CHE SI CHIAMA SOCIALISMO. NEL 1871 ADOLPHE THIERS AVEVA SOFFOCATO LA COMUNE DI PARIGI IN UN BAGNO DI SANGUE. EPPURE GIA' NEL 1877 LA SINISTRA OTTIENE LA PRIMA MAGGIORANZA NELLE ELEZIONI LEGISLATIVE. COSA CHE NON ACCADE NEL SUO PICCOLO VICINO DEL NORD, IL BELGIO: NEL 1886, LA MISERIA PROVOCA TERRIBILI SOMMOSSE OPERAIE NELLO HAINAUT, FEROCEMENTE REPRESSE DALLA GUARDIA CIVICA. TUTTI EVENTI CHE SFIORANO APPENA I PICCOLI CENTRI COME DORP, DOVE CHARLES STEENFORT - CHE NEL 1854 HA SPOSATO PER UN CINICO CALCOLO D'INTERESSE LA FIGLIA DI DE RUITER, PADRONE DELLA LOCALE FABBRICA DI BIRRA - HA CONTINUATO AD ACCRESCERE IL PROPRIO POTERE.



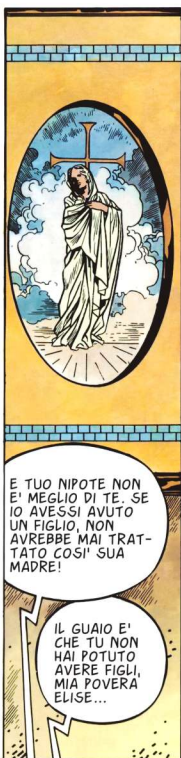


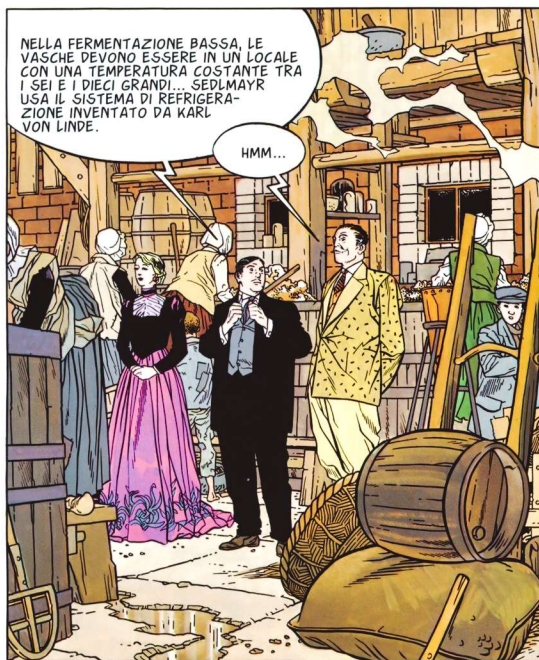












PER RISPONDERE ALLA TUA DOMANDA NOEL, LA BIRRE-
RIA HA DELLE RISERVE. E
PER IL RESTO, HO UNA REPU-
TAZIONE... I BANCHIERI
SARANNO LIETI DI ANTICI-
PAMI I FONDI...

A PROPOSITO DI
DENARO, SIGNOR
STEENFORT...

E TU CHE VUOI?
PERCHÉ HAI
LASCIATO IL
LAVORO?

SONO STATO SCELTO
COME DELEGATO DAGLI
OPERAI. PER PARLARVI,
SIGNORE.

DELEGATO? CHE
STORIA SAREB-
BE?... CORNEIL-
LE... DA DOVE
VIENE QUESTO?

DALLO HAINAUT,
A QUANTO HA
DETTO. LAVORA
QUI DA SEI
MESI... UN BUON
OPERAIO...

BUONO O NO, NON
VOGLIO AGITATORI, QUI!
SCOMMETTO CHE SEI
UNO DI QUEI SOCIALI-
STI...

SÌ. SONO ISCRIT-
TO AL PARTITO
OPERAIO BELGA...

BE'. PEGGIO PER TE!
CORNEILLE... PAGAGLI
IL DOVUTO E METTILLO
ALLA PORTA!

NON COSÌ IN
FRETTA, SIGNOR
STEENFORT...

I VOSTRI OPERAI
CREPANO DI
FAME... E VOI LO
SAPETE.

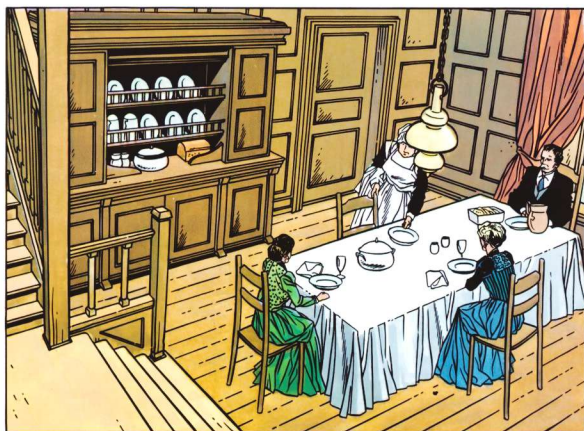
LI PAGO, NO?

TRE FRANCHI E
DIECI AL GIORNO
PER GLI UOMINI...
DUE FRANCHI ALLE
DONNE E NOVANTA
CENTESIMI AI BAM-
BINI. E' POCO.

SIAMO IN PIENA CRISI
ECONOMICA. CON UN
QUARTO DEL PAESE
SENZA SALARIO, I MIEI
OPERAI POSSONO CON-
SIDERARSI FORTUNATI
AD AVERE UN LAVORO...

SE LAVORANO, HANNO
DIRITTO A UN SALARIO
CHE LI FACCIA VIVE-
RE... I TEMPI SONO
CAMBIATI, SIGNOR
STEENFORT...

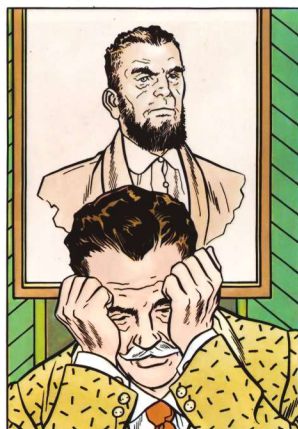


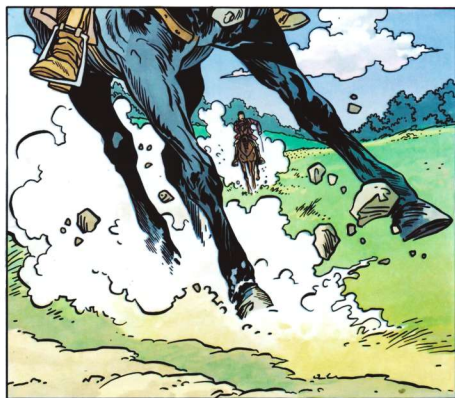
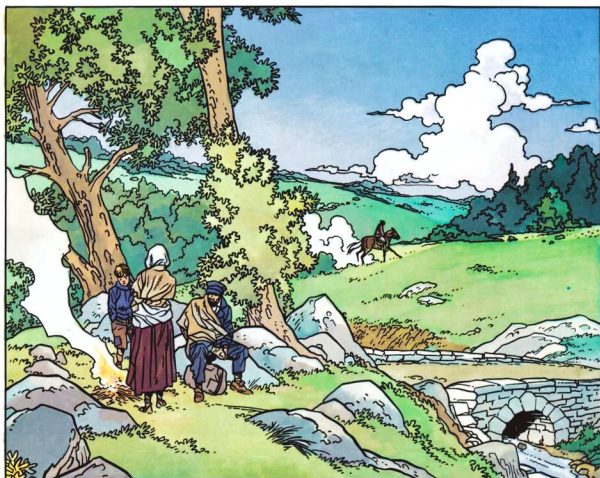






QUANTO A TE, CHARLES, SONO DESOLATA DI DOVERTI RICORDARE CHE LA BIRRERIA DE RUITER APPARTIENE A ME SOLA. TI PREGO QUINDI DI INFORMARMI DEI TUOI PROGETTI E DI ASPETTARE IL MIO CONSENSO PER REALIZZARLI.

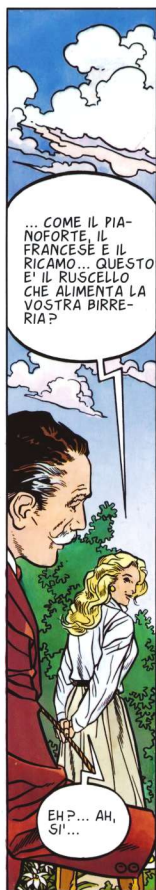






NON SAPEVO CHE CAVAL-
CASTE, MARGRIT MEGLIO
COSÌ'. LA CAVALLA DI
NOËL HA BISOGNO DI FARE
MOTO.

L'EQUITAZIONE
FA PARTE DELL'EDU-
CAZIONE DI OGNI
RAGAZZA BAVARESE DI
BUONA FAMIGLIA, SIGNOR
STEENFORT...



... COME IL PIA-
NOFORTE, IL
FRANCESE E IL
RICAMO... QUESTO
E' IL RUSCELLO
CHE ALIMENTA LA
VOSTRA BIRRE-
RIA?

EHP... AH,
SÌ...



OTTIMA ACQUA...
RICCA DI SOLFA-
TO DI CALCIO...
PERCHÉ AVETE
SFATATO MIO
NIPOTE, MAR-
GRIT? PER L'IN-
TELLIGENZA O
PER LA BELLEZZA?

PER LA GENTILEZZA...
CHE NON MI
SEMBRA QUALITÀ
COMUNE NELLA
FAMIGLIA...



AH... LA GENTI-
LEZZA... MA NON
IGNORATE CHE
NOËL E' IL MIO
SOLO EREDE...

NON IL **VOSTRO**
EREDE... QUELLO
DI VOSTRA
MOGLIE... E
COMUNQUE...
VOLEVO L'ASCIARE
LA GERMANIA...



... E CERCAVO CHI
POTESSE ASSICU-
RARMI UN MINIMO
DI BENESSERE.
NOËL SÌ E' INNA-
MORATO DI ME E
RISPONDEVA PER-
FETTAMENTE ALLA
DESCRIZIONE...
ECCO TUTTO.

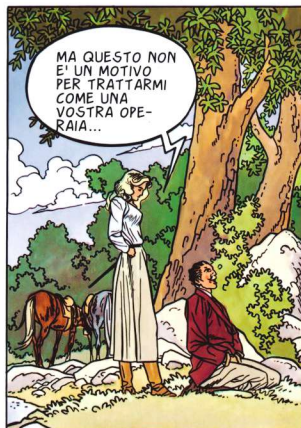
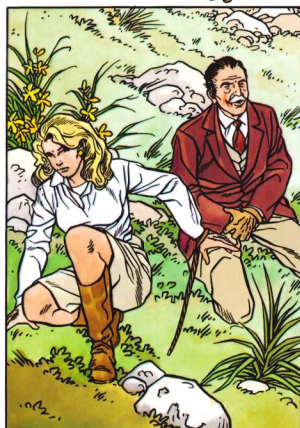


HMM... SE NON ALTRO,
SIETE FRANCA... E... LO
AMATE?

QUANTO BASTA PER
VIVERE CON LUI. LA PAS-
SIONE NON E' GARANZIA
DI UN MATRIMONIO
DURATURO...

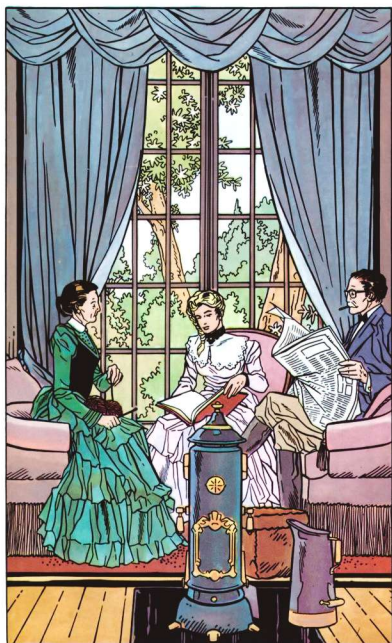


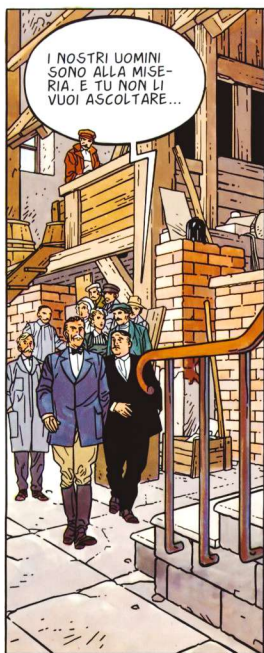
SGUAL-
DRINA!







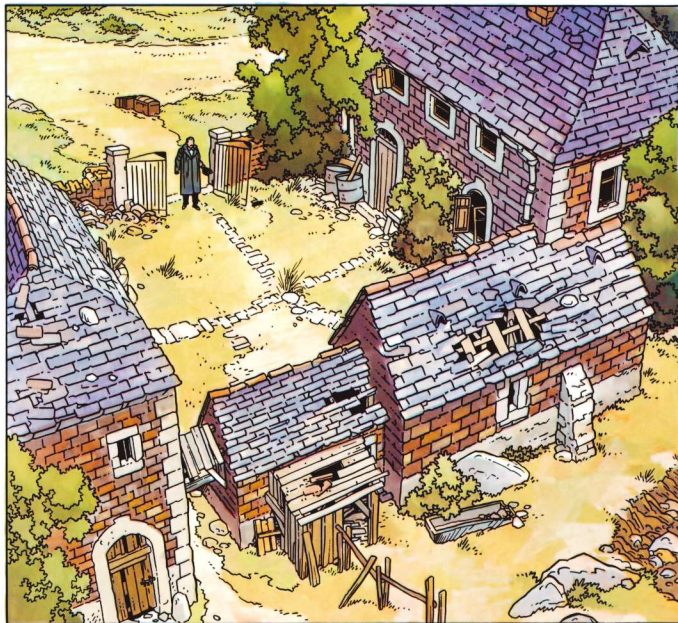
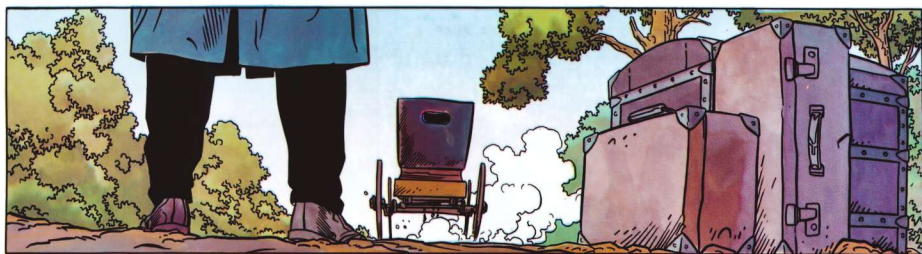


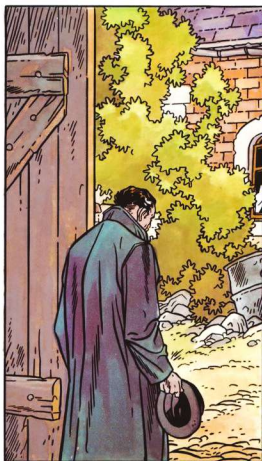


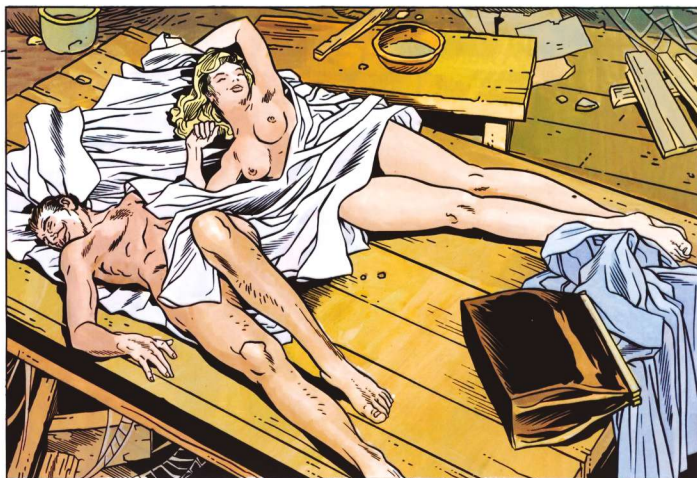
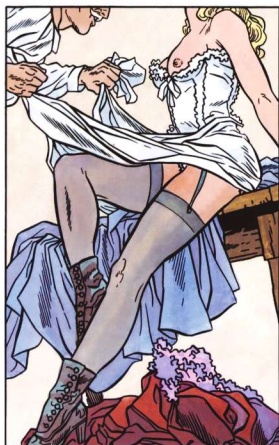








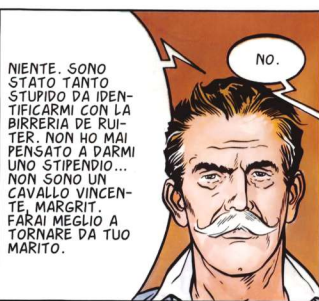






E' UNA FOLLIA... IO HO TRENT'ANNI PIU' DI TE... ED ECCO TUTTE LE MIE RICCHEZZE... UN BAULE E DUE VALIGIE...

MA... E TUTTI I TUOI ANNI DI LAVORO?



NIENTE. SONO STATO TANTO STUPIDO DA IDENTIFICARMI CON LA BIRRERIA DE RUI-TER. NON HO MAI PENSATO A DARMi UNO STIPENDIO... NON SONO UN CAVALLO VINCENTE, MARGRIT. FARAI MEGLIO A TORNARE DA TUO MARITO.

NO.



SBAGLIAVO QUANDO TI HO DETTO CHE CERCAVO UN UOMO GENTILE, CHARLES. CERCAVO QUALCUNO CHE MI INFIAMMASSE... E L'HO TROVATO.

NON HO NEPPURE UN TETTO DA OFFRIRTI.



POCHI RITOCCHI E QUESTO MI ANDRA' BENE.

QUESTA CASA NON E' MIA, MARGRIT.



LO SO... APPARTIENE A FRANZ BREXEL, IL TUO ANTICO SOCIO. PUOI FARTELA AFFITTARE DA LUI.

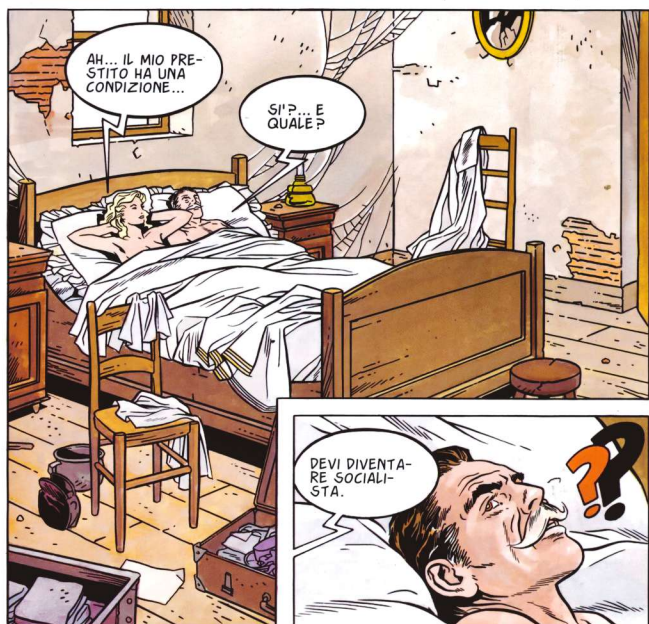
E' SPARITO. HA SPOSATO ADRIENNE E SE N'E' ANDATO. SENZA DUBBIO E' TORNATO IN OLANDA. LUI ERA DI QUELLE PARTI.

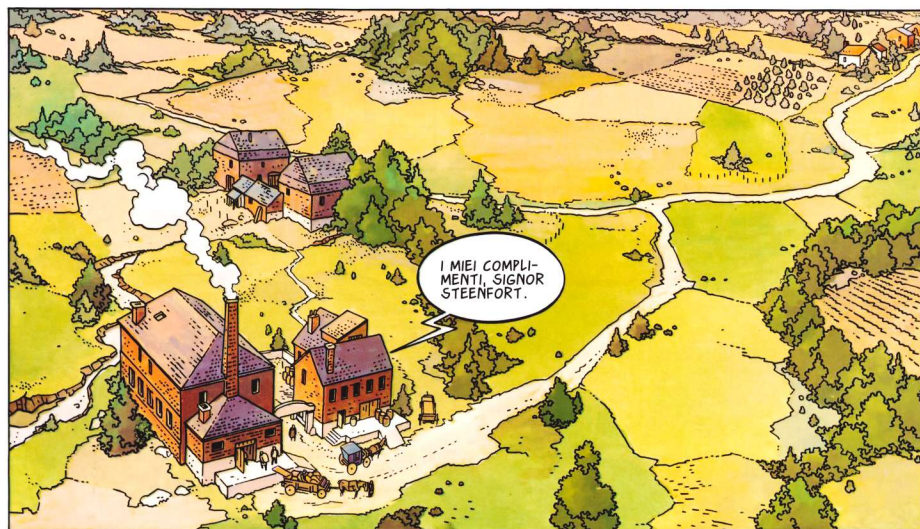
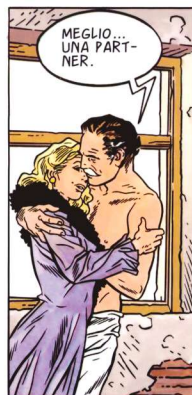
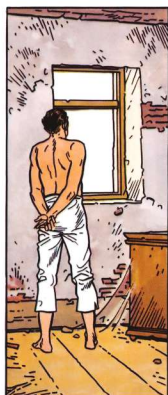


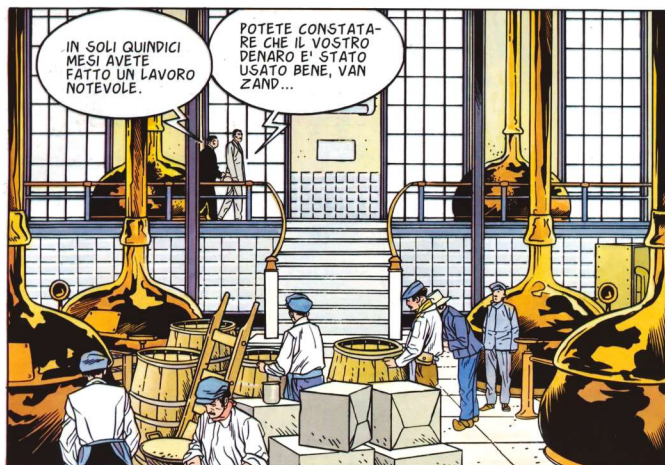
IO HO CERCATO DI RINTRACCIARLI, PER INDENNIZZARE FRANZ DI QUANTO GLI AVEVO FATTO PERDERE, MA NON CI SONO RIUSCITO. NESSUNO NE HA PIU' SENTITO PARLARE.



MEGLIO... NON SI FARA' CERTO VIVO ADESSO... SISTEMIAMOCI QUI E LASCIAMO PERDERE LE OMBRE DEL PASSATO.







NON TEMETE... QUALCHE REAZIONE? MOLTI INDUSTRIALI CHE CONOSCO...

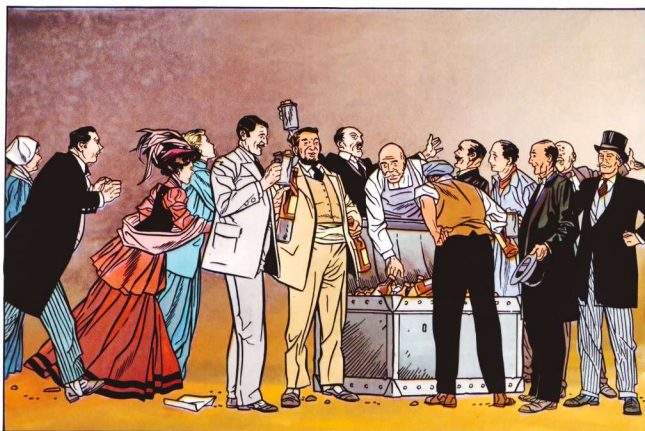


CIO' CHE FANNO GLI ALTRI PADRONI RIGUARDA SOLO LORO... IO, ALMENO, AVRO' UNA BIRRERIA CHE FUNZIONA...

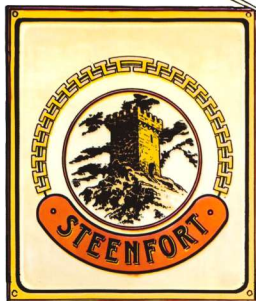








MIO CARO BANCHIERE, SCOMMETTO LA SOMMA CHE VOLETE CONTRO LA VIRTU' DI VOSTRA MOGLIE CHE... IN MENO D'UN ANNO, IN TUTTI I CAFFE' DEL PAESE, SI BERRA LA STEENFORT...



IN MENO D'UN ANNO, LA BIRRERIA STEENFORT HA RAGGIUNTO UNA PRODUZIONE DI 80.000 ETTOLITRI. IL SUCCESSO DELLA SUA BIRRA IN BOTTIGLIA E' TALE CHE STEENFORT PENSA DI COSTRUIRSI UNA FABBRICA PERSONALE DI BOTTIGLIE...



CON TUTTO IL RISPETTO, MADAME.



ALLORA? CHE NE DITE?

E' DAVVERO BUONA, SOPRATTUTTO CON QUESTO CALDO... MA LA BIRRA IN BOTTIGLIA... MAH...



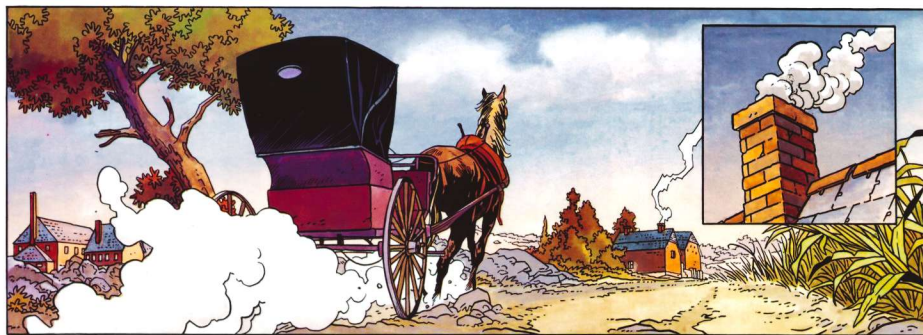
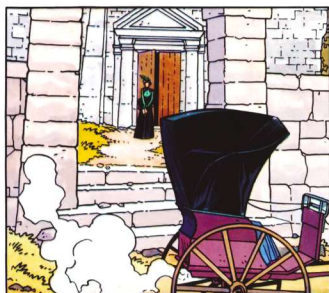
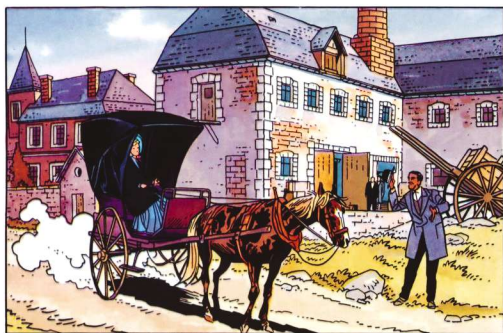
PIUTTOSTO... MI SERVE UN ALTRO PRESTITO... PER LA PUBBLICITA'...

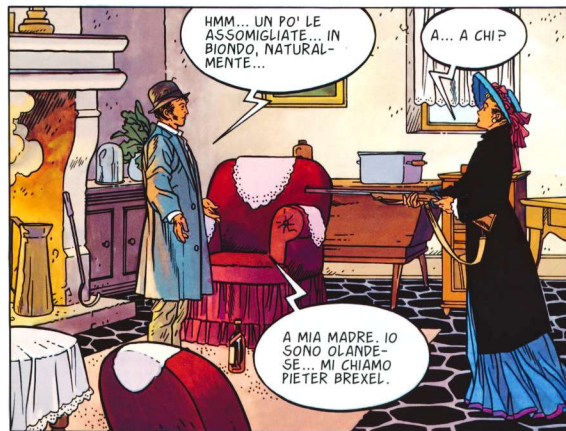
AH... E' CHE...

PREFERITE CHE MI RIVOLGA AD ALTRI, VAN ZAND?



PER QUESTO HA SOLLECITATO UN NUOVO INTERVENTO DELLA NOSTRA BANCA... E IO VI RACCOMANDO DI ESAMINARE LA PRATICA CON OCCHIO MOLTO FAVOREVOLE...













MARGRIT?...



PER TUTTI I...



BASTARDA!

SPORCA PUTTANA!... HAI BRUCIATO I MIEI DOCUMENTI... MA NON TE LA CAVERAI COSÌ! ANDRÒ DAI GIUDICI... VI FARO' SBAVARE TUTTI E DUE... VI FARO' SBATTERE FUORI DALLE GUARDIE!

NON FARAI UN BEL NIENTE POVERO STUPIDO...



INDIETRO, MIO BELLO STALLO-NE...



NON HAI PIU' CARTE, NE' PROVE... NIENTE! SEI SOLO UNO STRANIERO VAGABONDO E SENZA UN SOLDO. NESSUNO TI ASCOLTERA'.

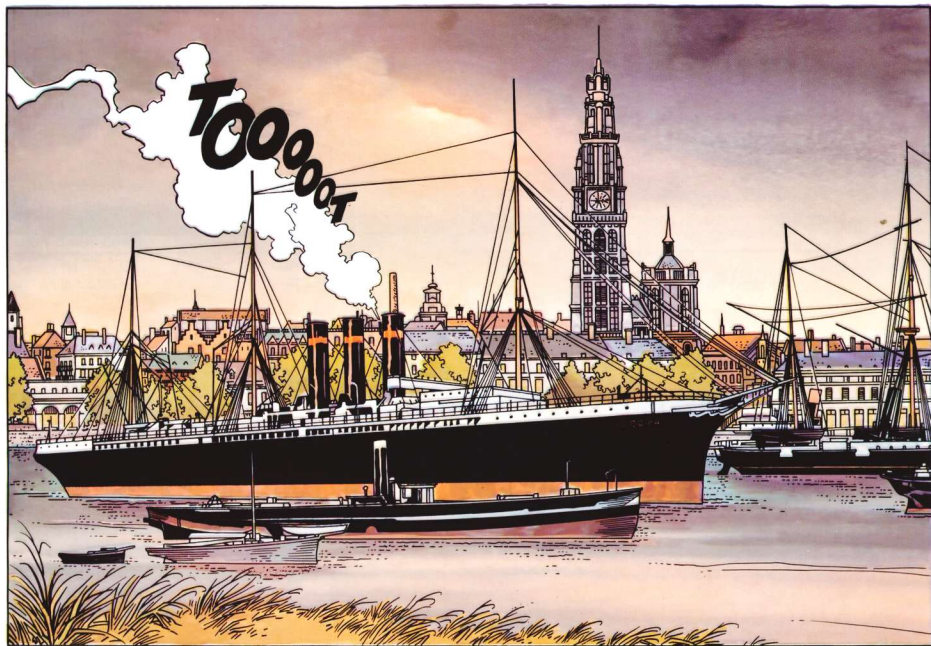
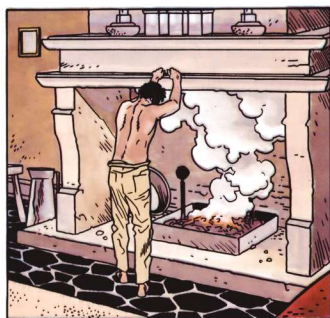
CHARLES!... LUI MI ASCOLTERA', QUANDO GLI DIRO' COME LA SUA CARA MARGRIT SI E' IMPEGNATA PER PROTEGGERE I SUOI INTERESSI...

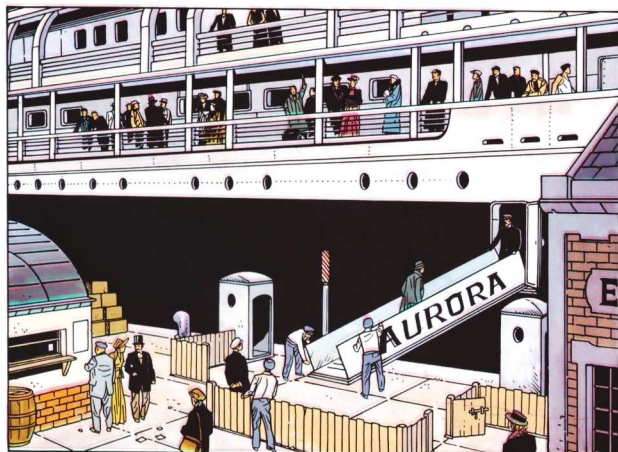
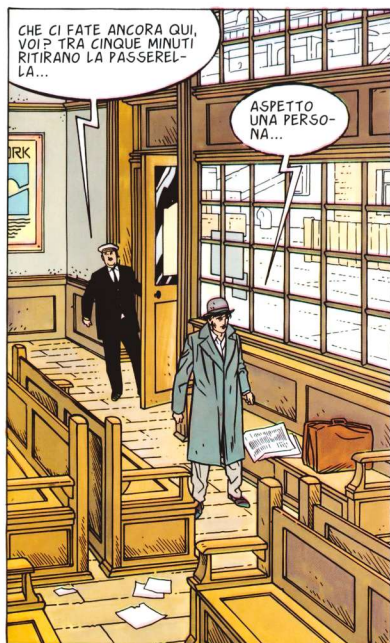


SI?... TRA LA MIA PAROLA E QUELLA DI UNO STRACCIONE CHE Afferma DI ESSERE SUO FIGLIO PER SFRUTTARLO, SECONDO TE, A QUALE CREDERA'?... NO, PIETER. HO UNA PROPOSTA MIGLIORE.

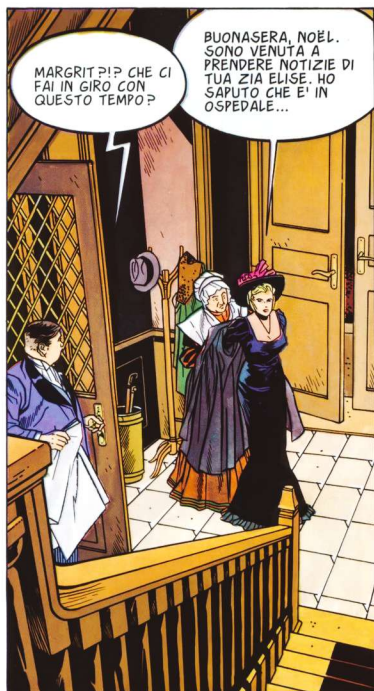


FRA TRE GIORNI L'AURORA SALPA DA ANVERSA PER NEW YORK... CE' L'ANNUNCIO SUI GIORNALI... CON QUESTI POTRAI PAGARTI UNA CABINA, INVECE DI DORMIRE SUL PONTE COME I PEZZENTI DELLA TUA RAZZA.









MARGRIT? PÈ CHE CI FAI IN GIRO CON QUESTO TEMPO?

BUONASERA, NOËL. SONO VENUTA A PRENDERE NOTIZIE DI TUA ZIA ELISE. HO SAPUTO CHE E' IN OSPEDALE...



PURTROPPPO, I MEDICI TEMONO UNA POLMONITE... MA PERCHE' NON RESTI A CENA?

CON PIACERE... CHARLES E' DI NUOVO IN VIAGGIO. E TI CONFESSO CHE QUESTE SERE DA SOLA MI PESANO...



E LA BIRRERIA COME VA?

BENINO... SIAMO RISALITI A 45.000 ETTOLITRI QUEST'ANNO... MA NON E' NIENTE IN CONFRONTO A QUEL CHE FATE VOI...



CHE FA CHARLES, VUOI DIRE... SPERA DI ARRIVARE AI 100.000 L'ANNO PROSSIMO. PRESTO DOVRA' INGRANDIRSI...

DEVO RICONOSCERE CHE IL SUCCESSO DELLA SUA NUOVA BIRRA IN BOTTIGLIA E' SBALORDITIVO. CHARLES AVEVA RAGIONE, COME SEMPRE.



COME AVEVI RAGIONE TU NEL VOLER PAGARE MEGLIO GLI OPERAI, NOËL... VOI DUE SIETE I PIONIERI DEL VENTESIMO SECOLO...



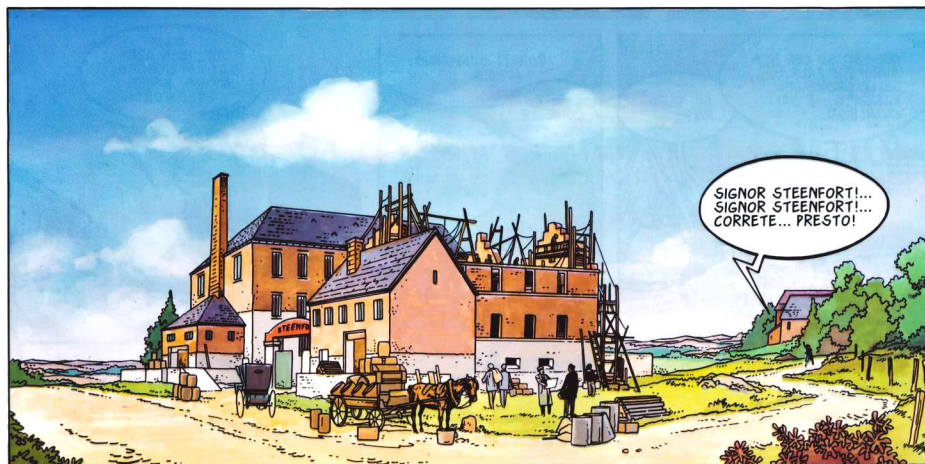
AH... ADESSO FUMI LA PIPA?

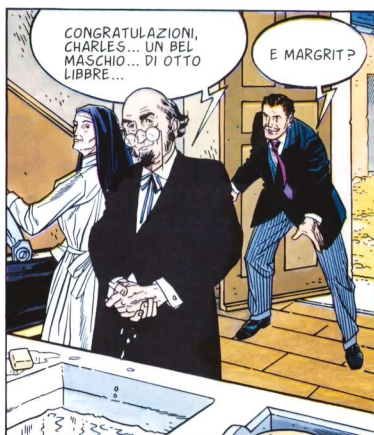
EHM... SÌ... DA UN PO'...



C'E' UNA VERA TORMENTA FUORI... VUOI... EHM... VUOI CHE DICA A GERMAINE DI PREPARARTI LA CAMERA DEGLI OSPITI?







IN PIENA FORMA. NON SO DI CHE ACCIAIO SIA FATTA QUELLA DONNA, MA NON SI E' LAMENTATA NEPPURE UNA VOLTA IN TUTTO IL PARTO...



FINE
dell'episodio



"MA UN GIORNO TORNERO',
MARGRIT...
E ALLORA TI SCHIACCERO'...
VI SCHIACCERO' TUTTI!"

EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.16 - LIRE 12.000 - € 6,20

ISSN 1122-875X



VAN HAMME · VALLÈS

M^{LES} AÎTRES DE L'ORGE

ADRIEN, 1917



M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE

VAN HAMME - VALLÈS

ADRIEN, 1917

EURAMASTER TUTTOCOLORE

Direttore Responsabile
Filippo Cioffi

Eura Editoriale S.p.A., Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it - Per l'Italia: Distribuzione S.O.D.I.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, Euro 3,62 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. La richiesta può essere effettuata all'indirizzo e-mail: arretrati@auraeditoriale.it. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE - n. 21 - Maggio 2002. Mensile.

BASTAVA UNA SCINTILLA. E LA SCINTILLA SCOCCO' IL 28 GIUGNO 1914, A SARAJEVO, CON L'ASSASSINIO DELL'EREDE AL TRONO AUSTROUNGARICO FRANCESCO FERDINANDO.

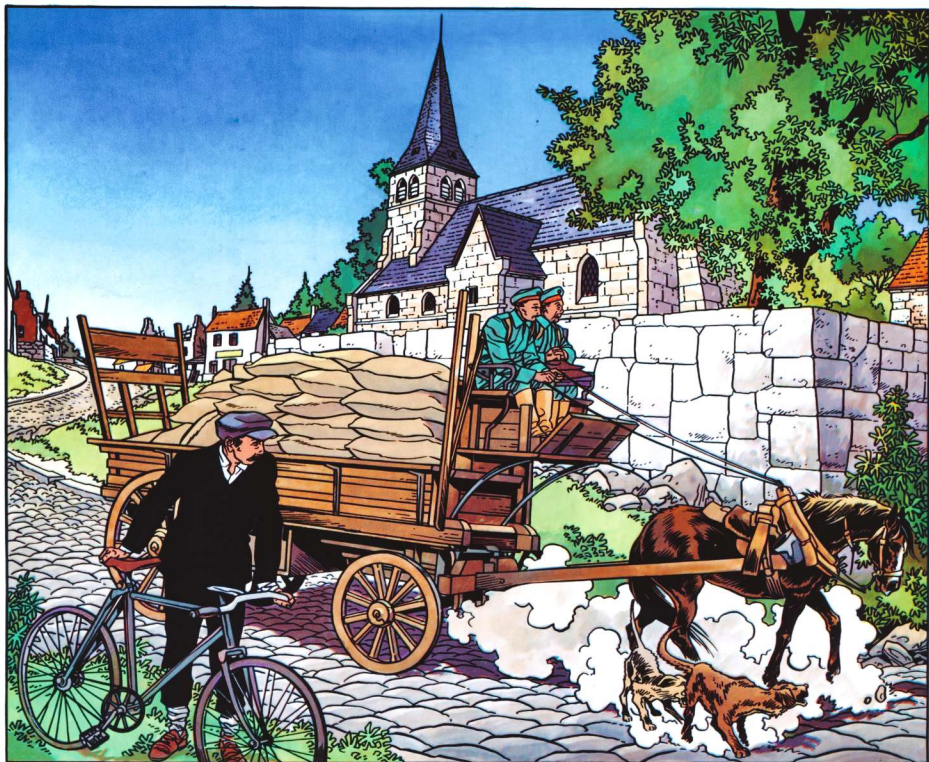
PREVIDENTE, IL BELGIO AVEVA PRESO NEL 1913 DELLE MISURE PROVVISORIE DEFINITE PER UN BEL FUTURO: IL SERVIZIO MILITARE OBBLIGATORIO (CHE SARA' SOPPRESSO SOLO NEL 1993) E L'IMPOSTA SUI REDDITI DA LAVORO (CHE NESSUNO PIU' SPERA DI VEDER SCOMPARIRE).

NEL CORSO DI VENT'ANNI C'ERANO STATE MOLTE ALTRE LEGGI. 1894: LEGGE SULLE PENSIONI DI VECCHIAIA. 1905: LEGGE SUGLI INCIDENTI SUL LAVORO. 1906: REGOLAMENTAZIONE DEL LAVORO DEGLI ADOLESCENTI. I SOCIALISTI, TRASCINATI DA CESAR DE PAEPE, SI ERANO MOSTRATI SEMPRE PIU' ATTIVI, IN PARLAMENTO E NELLE FABBRICHE.

NEL 1908 IL CONGO - PROPRIETA' PERSONALE DI RE LEOPOLDO II - VENNE CEDUTO ALLO STATO E DIVENNE LA COLONIA DEL CONGO BELGA. NEL 1909 ALBERTO I SUCCESSE A SUO ZIO, MORITO CON L'AMAREZZA DI ESSERE STATO UN GIGANTE IN UN AMMEZZATO.

NEL 1907, ANNO RECORD, QUESTO PICCOLO PAESE CONTAVA PIU' FABBRICHE DI BIRRA CHE COMUNI. TRA LE ALTRE, PARTICOLARMENTE ATTIVA, QUELLA FONDATA DA CHARLES STEENFORT E PASSATA, DOPO LA MORTE DI COSTUI, SOTTO LA GUIDA DI SUO FIGLIO ADRIEN E DELLA MADRE DI QUESTI, LA TEDESCA MARGRIT. CON TUTTE LE COMPLICAZIONI DOVUTE AL FATTO CHE MARGRIT ERA, IN REALTA', LA MOGLIE DI NOEL, NIPOTE DI CHARLES E DIRETTORE DELLA BIRRERIA DE RUTER.

LA GRANDE GUERRA ASSESTA COMUNQUE UN DURO COLPO ALLE BIRRERIE, SPECIALMENTE LADDOVE - COME A DORP, SEDE DELLA STEENFORT E DELLA DE RUTER - LA REGIONE E' OCCUPATA DAI TEDESCHI. I FRITZ, COME LA GENTE DEL LUOGO LI CHIAMA SARCASTICAMENTE, RAZIONAMENTO DI ORZO E CARBONE, IMPOSSIBILITA' DI TROVARE DEL BUON LIEVITO, REQUISIZIONE DEI CAVALLI E DEI CARRI, MA IL PEGGIO E', A PARTIRE DAL 1917, LA REQUISIZIONE SISTEMATICA DEL RAME. PRIVATE DELLE LORO CALDAIE, NUMEROSE BIRRERIE SONO COSTRETTE A CHIUDERE. E NON RIAPRIRANNO MAI PIU'.







NON BASTA CHE CI
DIANO Avena INVECE
DI ORZO... E' ANCHE
INFESTATA...

E IO CHE CI POSSO FARE,
SERVAIS?... PULITELA
MEGLIO DEL SOLITO PRIMA
DI LAVORARLA...

TUTTO QUÀ?...
MA... NIENTE
ORZO... NIENTE LIE-
VITO... QUASI NIENTE
CARBONE
CAVALLI E CARRI
REQUISITI... NON E'
PIU' POSSIBILE,
SIGNORA
STEENFORT!



E TUTTO PER PRODURRE
SOLO MILE ETTOLI-
TRI DI QUELLA SPECIE
DI BIRRA D'AVENA A
DUE GRADI!

TUTTE LE BIRRERIE DELLA
ZONA OCCUPATA STANNO
COSÌ. E IO VUOLGO CHE LA
MIA CONTINUI A FUNZIO-
NARE.



PER QUESTO
POTRESTE...

POTREI COSA,
SERVAIS? SU...
VUOTATE IL
SACCO!



EHM... IL QUARTIER
GENERALE DELL'IN-
TENDANTUR TEDE-
SCA E' A SOLI DIECI
CHILOMETRI E...

E IO SONO
TEDESCA.
INTENDETE QUE-
STO?... LA
CRUCCA, COME
DICE ALLE MIE
SPALLE LA
GENTE DEL
PAESE.

"CI HO MESSO TRENT'ANNI A
PERDERE L'ACCENTO, SER-
VAIS. E MIO FIGLIO COMBAT-
TE CON GLI ALLEATI SUL
FRONTE DELL'YSER. NON
CONTATE SU DI ME PER
ANDARE AD ARRUFFIANARMI
ALL'INTENDANTUR."



IO...

COSA C'E'
ANCORA?



VADO A FAR PULIRE
L'AVENA. BUONA
GIORNATA, SIGNORA
STEENFORT.



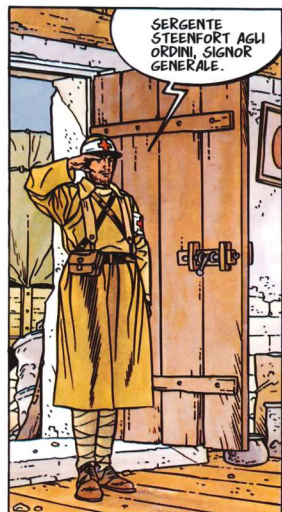
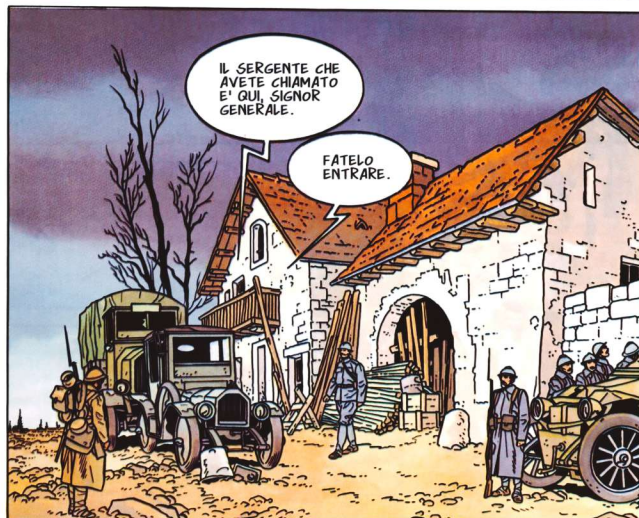
1914
 3 AGOSTO. LA GERMANIA DICHIARA GUERRA ALLA FRANCIA. L'INDOMANI, CINQUE ARMATE, COMANDATE DA VON MOLTKE, INVADONO IL NEUTRALE BELGIO.
 16 AGOSTO. SCONFITTE DELLE ARDENNE, DI CHARLEROI, DI MONS. RITIRATA DELLE ARMATE FRANCO-BRITANNICHE.
 6-13 SETTEMBRE. CONTRATTACCO E VITTORIA DI JOFFRE SULLA MARNA.
 9 OTTOBRE. CADUTA DI ANVERSA.
 14 OTTOBRE. CADUTA DI YPRES.
 18-27 OTTOBRE. BATTAGLIA DELL'YSER.
 QUASI TUTTO IL BELGIO E' OCCUPATO. IL FRONTE SI STABILIZZA LUNGO UNA LINEA OBLIQUA NORD/OVEST-SUD/EST, CIRCA 150 KM ALL'INTERNO DELLA FRONTIERA.

1915
 GLI SCONTRI (GRAN BRETAGNA E ITALIA CONTRO GERMANIA E AUSTRIA) SI CONCENTRANO NEL FRONTE ALPINO E NEI BALCANI. A OVEST NIENTE DI NUOVO, SI DICE.

1916
 ANNO DOMINATO, DA FEBBRAIO A DICEMBRE, DALLA GUERRA DI TRINCEA A VERDUN. ESTATE 1916. CONTROFFENSIVA ALLEATA SULLA SOMME. NELLA PICCOLA SACCA DI RESISTENZA DEL NORD, BELGI, FRANCESI E INGLESI DA UNA PARTE, TEDESCHI E AUSTRIACI DALL'ALTRA, SI GUARDANO IN CAGNESCO.

1917
 6 APRILE. GLI STATI UNITI ENTRANO IN GUERRA. GIUGNO-OTTOBRE. BATTAGLIA DELLE FIANDRE (DOVE GLI INGLESI FANNO USO, PER LA PRIMA VOLTA NELLA STORIA, DI CARRI ARMATI).
 26 OTTOBRE. DICHIARAZIONE DELLA PRESA DI POTERE DEI SOVIET IN RUSSIA.
 15 DICEMBRE. ARMISTIZIO RUSSO-TEDESCO.

1918
 18 LUGLIO. SI SCATENA LA CONTROFFENSIVA ALLEATA, CHE SCHIERA DODICI ARMATE.
 4 NOVEMBRE. HINDENBURG ORDINA LA RITIRATA.
 9 NOVEMBRE. ABDICAZIONE DEL KAISER GUIGELMO II.
 11 NOVEMBRE. ARMISTIZIO E FINE DELLA GUERRA.
 IL CONFLITTO HA PROVOCATO 8 MILIONI DI MORTI, DI CUI 100.000 BELGI, 640.000 ITALIANI, 1.400.000 FRANCESI, 1.800.000 TEDESCHI.
 L'11 NOVEMBRE IL FRONTE ATTRAVERSA IL BELGIO SECONDO UNA LINEA OBLIQUA GAND-MONS-MEZIERES. IL BRABANTE E' ANCORA OCCUPATO.





ADRIEN STEENFORT, NATO A DOPPIA NEL 1890, DIPLOMATO ALLA SCUOLA PER LA BIRRELLERIA DI LOVANO... ALLA MOBILIZZAZIONE AVETE CHIESTO DI ENTRARE COME BARELLIERE NELLA SANITA'. DUE ENCOMI PER ATTI DI CORAGGIO SOTTO IL FUOCO NEMICO. PROMOSSO CAPORALE NEL LUGLIO 1915 E SERGENTE NEL SETTEMBRE 1916.



SIETE DUNQUE UN VALOROSO... PERCHÉ NON AVETE CHIESTO DI ENTRARE IN UN'UNITÀ COMBATTENTE?

IO...



LA RISPOSTA È NEL VOSTRO DOSSIER, SERGENTE. VOSTRA MADRE È TEDESCA. VERO?

È DIVENTATA BELGA SPO-SANDOSI, GENERALE.



MARGRIT FELDHOFF, CONIUGATA STEENFORT, NATA A MONACO NEL 1864... QUINDI, È TEDESCA. QUI SI DICE CHE PARLATE PERFETTAMENTE LA LINGUA DI VOSTRA MADRE. È ESATTO?

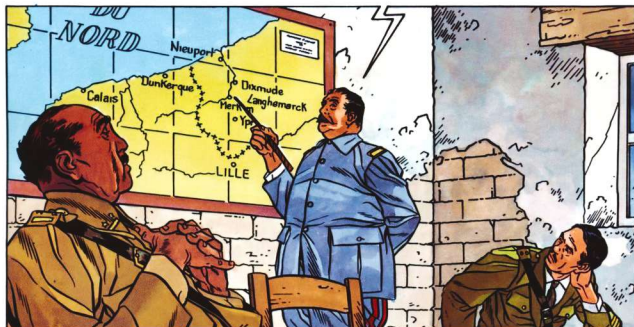
SÌ, SIGNOR GENERALE.



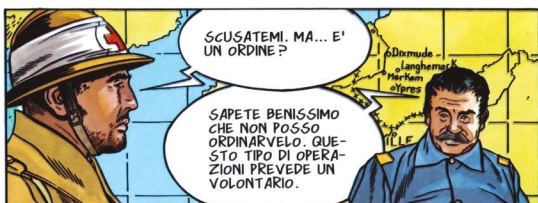
BENE. CIÒ CHE VI DIRÒ È UN SEGRETO MILITARE DELLA MASSIMA IMPORTANZA. LA SUA DIVULGAZIONE COMPORTE-REBBE LA PENA DI MORTE IMMEDIATA. VI È CHIARO, SER-GENTE?

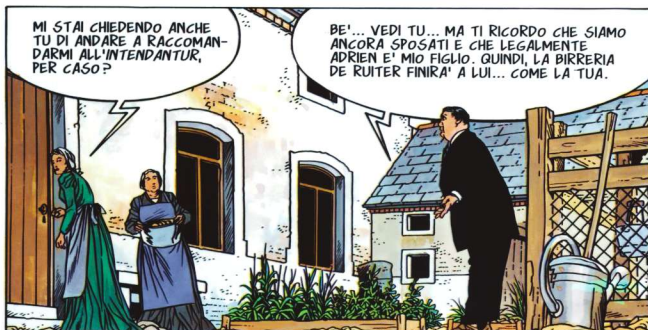
SÌ, SIGNOR GENERALE.

PERFETTO. NOI ABBIAMO RICEVUTO L'ORDINE DI CONTRATTACCARE. I NOSTRI PRIMI OBIETTIVI SARANNO NIEUPORT, DIXMUDE, LANGHEMARCK E SOPRATTUTTO MERKEM. MA CI OCCORRONO INFORMAZIONI SULLE FORZE CHE CI FRONTEGGIANO...

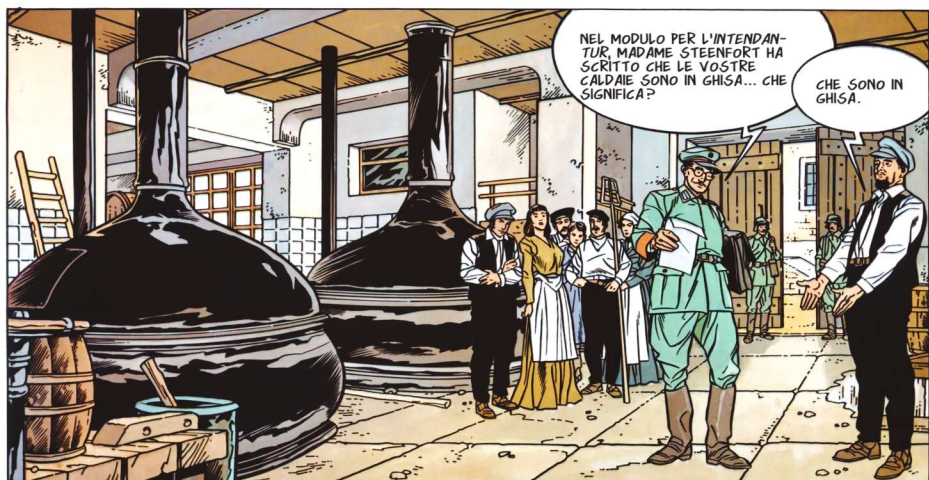


UN UOMO INTELLIGENTE E CORAGGIOSO, CHE PARLI TEDESCO E INDOSSI L'UNIFORME NEMICA, POTREBBE INFILTRARSI E FORNIRCI QUELLE INFORMAZIONI, SERGENTE.











AH... STEENFORT... APRITEVI IL CAPOTTO PER FAVORE.



NON RINGRAZIATEMI, SOTTOTENENTE STEENFORT. HO PERSO UN TERZO DEI MIEI UFFICIALI E DOBBIAMO LANCiare UNA NUOVA OFFENSIVA TRA QUARANTA MINUTI...

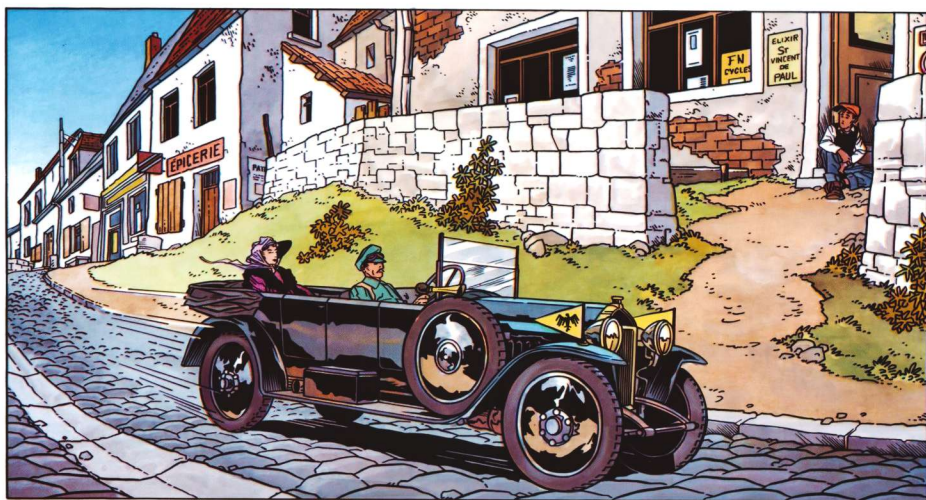


COLONNELLO?...











VENITE, RAGAZZI!
NON SENTITE CHE
ARIA PESANTE?...
SALVE, FRITZ.

IO... KLAUS,
SIGNOR
SERVAIS...

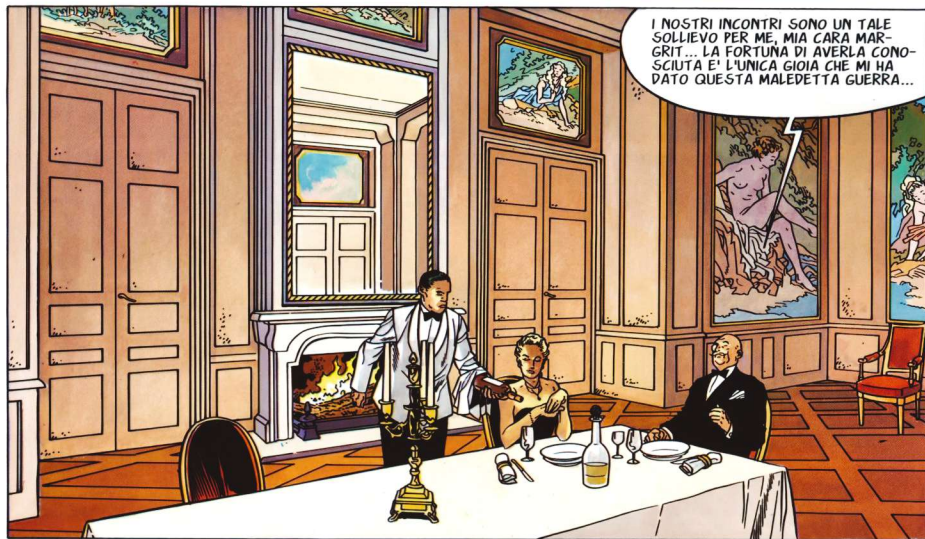


MIO NOME E'
KLAUS GOTTS-
SHALK.



CHE COSA E' ARIA
PESANTE? IO NON
SENTE NIENTE...

FATEVELO SPIEGA-
RE DA MADAME
STEENFORT... CHE
VI SERVO, SIGNOR
GOTTSALK?



I NOSTRI INCONTRI SONO UN TALE
SOLLIEVO PER ME, MIA CARA MAR-
GRIT... LA FORTUNA DI AVERLA CONO-
SCIUTA E' L'UNICA GIOIA CHE MI HA
DATO QUESTA MALEDETTA GUERRA...



SE SOLTANTO
POTESSI SPE-
RARE...

IO SONO SEM-
PRE SPOSATA,
HERMAN.



VOSTRO MARITO
NON CONTA. L'AVETE
DETTO VOI STESSA... DA QUANTO
TEMPO VIVETE
SOLA, MARGRIT?

DODICI
ANNI... DA
QUANDO
CHARLES
E' MORTO.



E IO SONO VEDOVO DA
CINQUE. DOPO LA
GUERRA, POTREMMO...

NON SAPPIAMO ANCORA
QUANDO FINIRA' LA
GUERRA. NE' CHI LA VIN-
CERA'.



NESSUNO VINCERA' QUESTA
GUERRA, MIA CARA. COMUN-
QUE VADA, ORMAI PERDERAN-
NO TUTTI.





WER DA?

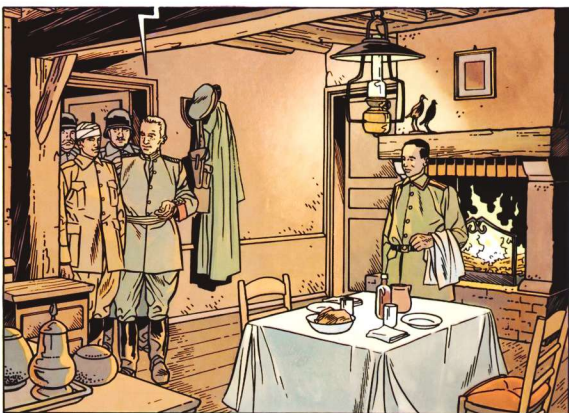
DER GEFANGENE, HERR HAUPTMANN.

ENTRATE PURE. COLLEGA... VEDO CHE AVETE POTUTO RIPULIRE L'UNIFORME... MOLTO BENE...

VE LA SENTITE DI AFFRONTARE CON ME UN CONIGLIO ARROSTO ANNAFIATO DA VERA BIRRA?

CREDO DI POTER CORRERE IL RISCHIO.

OTTIMAMENTE... MA A PROPOSITO DI RISCHI... DI LA' C'E' IL FRONTE. E A UN CENTINAIO DI CHILOMETRI SI TROVA IL VOSTRO VILLAGGIO... DA QUANTO TEMPO NON TORNATE A CASA, SOTTOTENENTE?



TRE ANNI.

DEVESSERE STATA DURA PER VOI...

VI DIRO' CHE TROVO POCO OSPITALE AVERE QUEI DUE CERBERI SULLA SOGLIA PER TUTTA LA SERA. SE LI MANDO VIA, MI DATE LA VOSTRA PAROLA D'ONORE CHE NON TENTERETE DI EVADERE?

L'AVETE, CAPITANO. MA SOLO PER STASERA.





PUOI LASCIARE LA BOTTIGLIA E ANDARE A DORMIRE, WOLFGANG. IL TUO CONIGLIO ERA ECCELLENTE.

DANKE, HERR HAUPTMANN.



WOLFGANG FA DEI MIRACOLI, CON IL RAZIONAMENTO... NON SO COME RIESCA... A COSA BRINDIAMO, CARO COLLEGA?

ALLA SOLA COSA CHE LO MERITI, CAPITANO. ALLA PACE.



ALLA PACE!... CHE ARRIVI PRESTO E CI RITROVI VIVI.

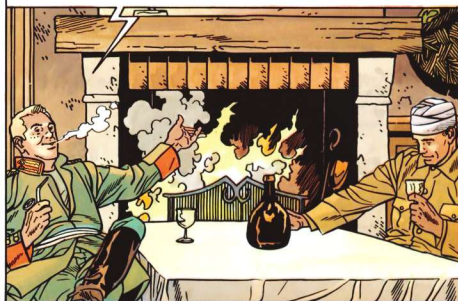


ALLA PACE.

E' STRANO... LA GERMANIA E' SICURAMENTE LA PRIMA PRODUTTRICE DI BIRRA DEL MONDO, MA NESSUNA DELLE SUE FABBRICHE HA RAGGIUNTO UNA DIMENSIONE SOVRANAZIONALE. NEANCHE SEDLMAYR A MONACO... AVETE SENTITO PARLARE DI SEDLMAYR, VERO?



AI SUOI TEMPI, E' STATO UN PIONIERE. DA TUTTA L'EUROPA ANDAVANO DA LUI A STUDIARE LE TECNICHE DELLA FERMENTAZIONE BASSA. MA NON HA SAPUTO APPROFITTAARNE COMMERCIALMENTE... COME VOI DELLA STEENFORT, PER ESEMPIO...



ANCHE MIO PADRE HA STUDIATO DA SEDLMAYR... ASPETTATE... VOGLIO MOSTRARVI UNA COSA...



COS'E'?

UNA SPECIE DI DIARIO ILLUSTRATO, INIZIATO DA MIO NONNO NEL 1862. MIO PADRE L'HA CONTINUATO E IO PROSEGUO A MIA VOLTA. LO PORTO SEMPRE CON ME.



GUARDATE...



LA PRIMA BIRRERIA STROEM...
CON MIA NONNA, MIO NONNO E
MIO PADRE A CINQUE ANNI...



QUELLA ERA LA BIRRERIA DEI FRATELLI
FRIEDMANN, ALL'EPOCA LA PIU' GRANDE
DI AMBURGO. E QUELLO ERA UN CAFFE'
DELLA KAISERSTRASSE...
DELL'ALTRO COGNAC?

VOLENTIERI.



E LI' E' QUANDO MIO PADRE HA INIZIA-
TO L'APPRENDISTATO DA SEDLMAYR,
A MONACO, NEL 1886. GUARDATE
CHE CALDAIE... IMPRESSIONANTI, EH?



E QUESTA COS'E'?... AH,
SI'... SORPRENDENTE, EH?...
LA BELLA MARGRIT... LA PIU'
AFFASCINANTE PUTTANA DI
MONACO. QUI AVEVA SOLO
VENT'ANNI...



A QUANTO PARE, AVEVA
UN DEPOLE PER GLI
APPENDISTI BIRRAI. E
LORO SI ROVINAVANO
PER LEI... ANCHE MIO
PADRE... CI SAPEVA FARE,
A LETTO... AH... AH!

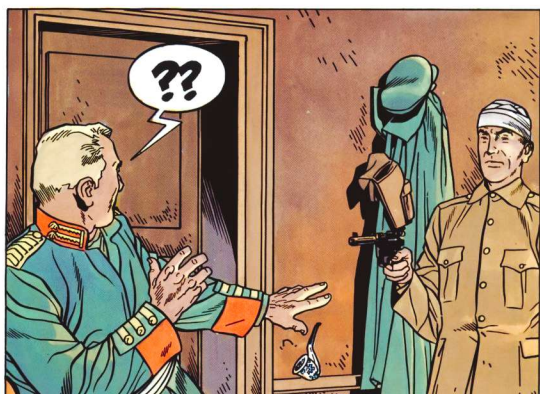
IL BELLO E' CHE UN GIORNO E'
RIUSCITA A FARSI PASSARE PER
UN'ORFANA DI BUONA FAMIGLIA E
A FARSI SPOSARE DA UN BIRRAIO
STRANIERO... E SE NE' ANDA-
TA... DIVERTENTE, EH?... HO
SEMPRE TROVATO QUESTA STO-
RIA ESEMPLARE...



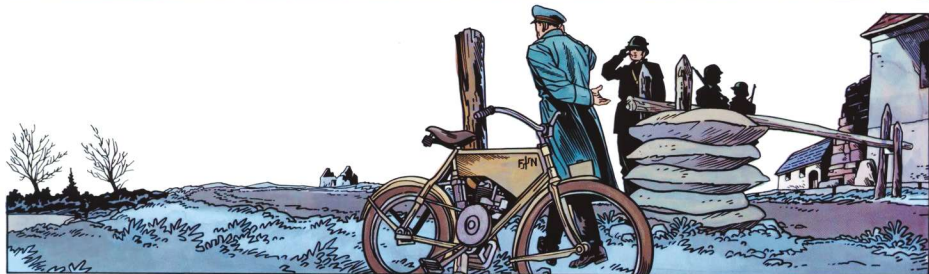
CREDO PERFINO CHE MIO
PADRE ABBA SCRITTO
IL NOME DEL FELICE... E
CORNUTISSIMO...
SPOSO DA QUALCHE
PARTE... SI'... QUI...
NOEL STEENFORT...
GOTT IM HIMMEL!



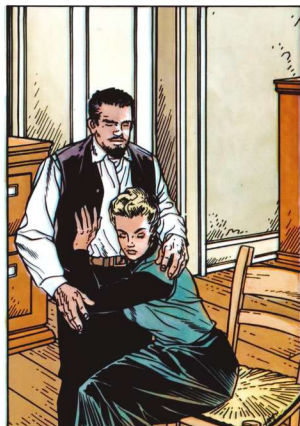
IO... SONO DESOLATO,
SOTTOTENENTE... SE
AVESSI IMMAGINATO...



??









CHE CI FACCIAMO QUI? QUESTE CISTERNE NON SONO PIU' STATE USATE DOPO IL 1914...

SÌ, INVECE... GUARDATE...



E CE NE SONO ALTRE TRE COSÌ.



IO SONO RIMASTO IN CONTATTO CON IL QUARTIER GENERALE ALLEATO FIN DALL'INIZIO DELL'OCCUPAZIONE.

VOI?!

"VI STUPISCE? SIGNIFICA CHE HO RECITATO BENE... SONO SEI MESI CHE L'AMERICA HA DICHIARATO GUERRA ALLA GERMANIA. E IO HO AVUTO ORDINE DI RECLUTARE DEI GRUPPI DI UOMINI FIDATI E DI RADUNARE LE ARMI CHE ERANO SPARSE IN DIVERSI NASCONDIGLI..."



IO... CONOSCEVO UN POSTO DOVE SAREBBERO STATE AL SICURO... AL RIPARO DALLE PERQUISIZIONI...

LA BIRRERIA... PERCHÉ LA PADRONA ERA SOTTO LA PROTEZIONE DEL CAPO DELL'INTENDANTUR DELLA REGIONE... BRAVO, SERVAIS... MOLTO ABILE!



PER QUESTO MI AVETE SPINTA FIN DALL'INIZIO AD ANDARE DAL GENERALROBERT.

DISPIACEVA A ME QUANTO A VOI, VE LO GIURO, MA IL FINE GIUSTIFICA I MEZZI.



SARÀ! MEGLIO CONTINUARE LA CONVERSAZIONE IN UN ALTRO POSTO, SIGNORA STEENFORT.



GLI ALLEATI SPERANO CHE GLI AMERICANI
SPARCHINO PRESTO. E QUEL GIORNO IL MIO
GRUPPO, COME DECINE D'ALTRI NEL PAESE,
DOVRA' SABOTARE AL MASSIMO LA CON-
TROFFENSIVA TEDESCA.

DEI FRANCHI
TIRATORI...



DEI SOLDATI SENZA UNIFORME.
SIGNORA... PATRIOTI. ECCO PERCHÉ
E' ESSENZIALE CHE CONTINUATE A
VEDERE IL GENERAL OBERST BARONE
VON LANDAU.



E' PER SPINGervi A DECIDERE CHE HO
MESSO LA MIA VITA E QUELLE DEI MIEI
UOMINI NELLE VOSTRE MANI... IO SO DA
CHE PARTE STATE.



DA QUANTO
TEMPO SIETE
INNAMORATO DI
ME, SERVAIS?



DA... DAL MIO
ARRIVO ALLA BIR-
RERIA... OTTO
ANNI FA.



IO SONO PIU'
VECCHIA DI VOI...

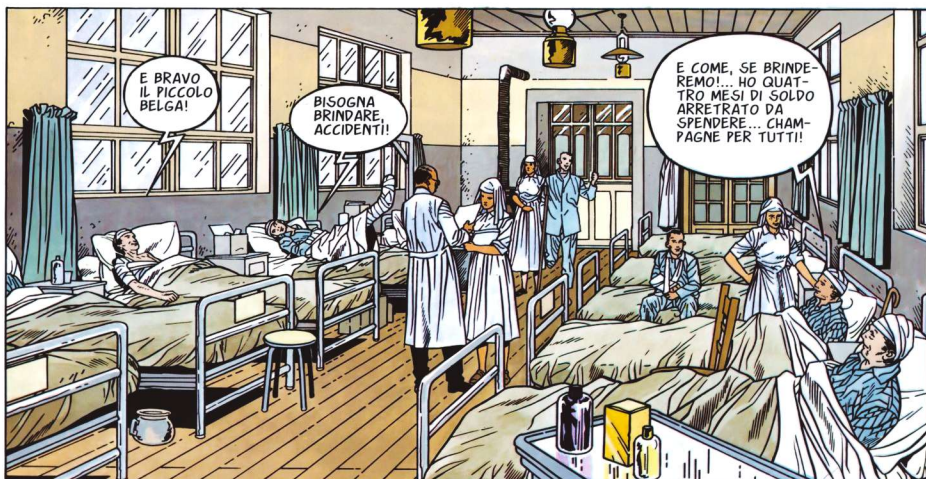
VOI SIETE LA
DONNA PIU' BELLA
CHE HO MAI INCON-
TRATO... E LA PIU'
CORAGGIOSA.



SONO... DODICI ANNI
CHE NON SENTO IL
CORPO DI UN UOMO
CONTRO IL MIO...
DODICI ANNI...



SARA' PER UNA VOLTA
SOLA, SERVAIS... MA
STANOTTE SIGILLERE-
MO IL NOSTRO PATTO.
VENITE.









MA... CHI SIETE VOI?... DOVE' HERMAN?

IL GENERALOBERST BARONE VON LANDAU E' IN VIAGGIO PER IL FRONTE RUMENO, FRAU STEENFORT... DA IERI.



L'ALTO COMANDO IMPERIALE HA GIUDICATO LA SUA GESTIONE UN PO'... COME DIRE?... MOLLE. IO SONO IL GENERALE VON BISSELD, COMANDANTE DEL SETTORE OSTBRABANT, E DA IERI HO ASSUNTO ANCHE LE FUNZIONI DI GENERALOBERST.



IMMAGINO SIATE QUI PER L'ARRESTO DI QUEL TERRORISTA... VAN DAELE, MI PARE... SÌ... SERVAIS VAN DAELE. MA POSSIAMO RASSICURARVI, FRAU STEENFORT...



E' EVIDENTE CHE QUEL MISERABILE AVEVA NASCOSTO LE ARMI A VOSTRA INSAPUTA. UNA TEDESCA SAREBBE INCAPACE DI TRADIRE LA SUA VERA PATRIA.

NON E' COSI'?



SFORTUNATAMENTE LA VOSTRA BIRRERIA NON POTRA' CONTINUARE L'ATTIVITA'... COME QUELLA DI VOSTRO MARITO, DEL RESTO... NIENTE A CHE VEDERE CON QUANTO E' ACCADUTO STASERA...



... MA ORMAI TUTTI I CEREALI E TUTTO IL CARBONE SARANNO RISERVATI ALL'ESERCITO DEL KAISER FINO ALLA VITTORIA FINALE.

NON SONO VENUTA A DIFENDERE LA CAUSA DELLA MIA BIRRERIA, GENERALE. CHE FARETE DI SERVAIS E DEI SUOI AMICI?

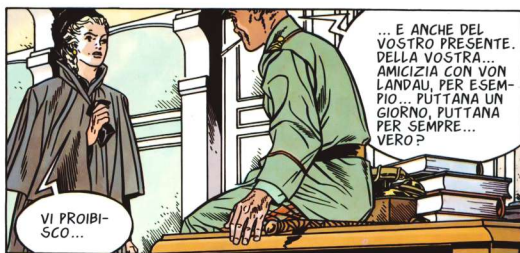


SERVAIS?... AH, SÌ... IL TERRORISTA... PUO' DARSÌ CHE LA SUA SORTE DIPENDA DA VOI, FRAU STEENFORT... O DOVREI DIRE... MARGRIT, LA PUTTANA?



COME... COME OSATE...?

NON SOTTOVALUTATE I SERVIZI D'INFORMAZIONE DEL GRANDE REICH, MIA AFFASCINANTE SIGNORA. SAPPIAMO TUTTO DEL VOSTRO PASSATO...



VI PROIBISCO...

... E ANCHE DEL VOSTRO PRESENTE. DELLA VOSTRA... AMICIZIA CON VON LANDAU, PER ESEMPIO... PUTTANA UN GIORNO, PUTTANA PER SEMPRE... VERO?



ZITTA!



QUI GLI ORDINI LI DO IO, PUTTANA...

TUTTI GLI ORDINI... CAPITO?



I TERRORISTI, NOI LI FUCILIAMO. E IL TUO SERVAIS SARA' MESSO AL MURO COME GLI ALTRI. NON APPENA CI AVRA' DETTO I NOMI DEI SUOI COMPLICI... CERTO, IO POSSO DECIDERE DI RINVIARE LA SUA ESECUZIONE FINCHE' VOGLIO...



E' STATO TUO AMANTE ANCHE LUI, VERO?... E FINO A DOVE SEI PRONTA AD ARRIVARE PER SALVARGLI LA VITA?

FARO'... FARO' TUTTO QUELLO CHE VORRETE...



PERFETTO. SENTO CHE CI INTENDEREMO... OTTO?... NON VOGLIO ESSERE DISTURBATO PER LE PROSSIME DUE ORE... PER NESSUN MOTIVO!



E ADESSO, MEIN LIEBCHEN, SPOGLIATI! COMPLETAMENTE E SENZA FRETTA... ABBIAMO TUTTO IL TEMPO...



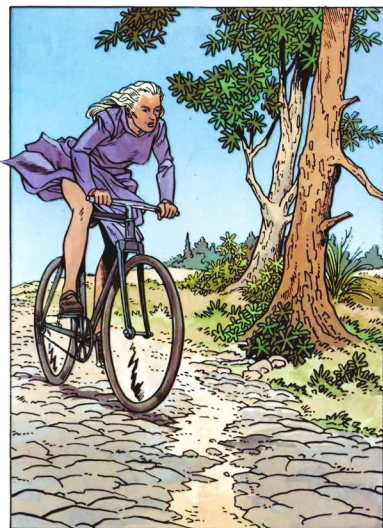
"I SOVIET HANNO FIRMATO UNA PACE SEPARATA CON LA GERMANIA E GLI ALLEATI HANNO BISOGNO DI TUTTE LE LORO RISORSE PER REGGERE FINO ALL'ARRIVO DEGLI AMERICANI!"

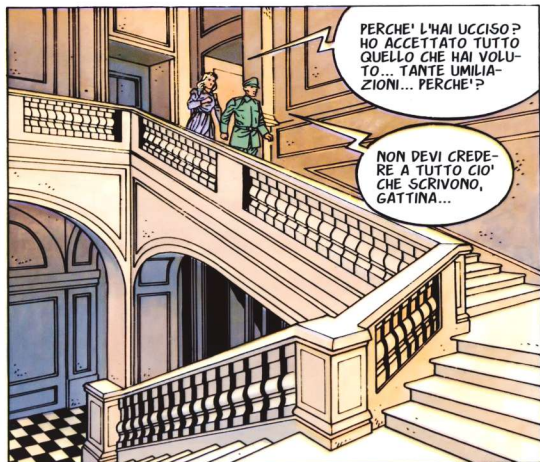


E' QUESTO, DUNQUE, CHE CREA UN EROE?... L'ODIO? TI HO CURATO PER CINQUE MESI... TI HO INSEGNATO DI NUOVO A CAMMINARE... A VIVERE... NON VOGLIO CHE SIA TUTTO INUTILE...









PERCHE' L'HAI UCCISO?
HO ACCETTATO TUTTO
QUELLO CHE HAI VOLU-
TO... TANTE UMILIA-
ZIONI... PERCHE'?

NON DEVI CREDE-
RE A TUTTO CIO'
CHE SCRIVONO,
GATTINA...



IO HO UNA REPUTAZIONE DA
DIFENDERE, SAI?... CHE FIGURA
FAREI SE NON FUCILASSI I TERRO-
RISTI?... LA CELLA TRE, KONRAD...

JAWOHL, HERR GE-
NERAL!



ECCOLO, IL TUO SERVAIS!
NON IN GRAN FORMA, LO
AMMETTO, MA SICURA-
MENTE VIVO.

??



SERVAIS... MIO
DIO... CHE TI
HANNO FATTO?

MADAME
STEENFORT?...?



COME VEDI, HO MANTENUTO
LA PAROLA... E ADESSO
CHE QUEST'UOMO E' UFFI-
CIALMENTE MORTO, I
NOSTRI RAPPORTI DIVENTE-
RANNO ANCHE PIU' DIVER-
TENTI... NON CREDI?



MA LA MIA MISERICORDIA NON
E' DISINTERESSATA, LIEB-
CHEN... PENSA CHE SONO
SETTE MESI CHE QUESTO
DANNATO RIFIUTA DI PARLARE
NONOSTANTE I NOSTRI SFOR-
ZI... UN VERO BIFOLCO
TESTARDO...



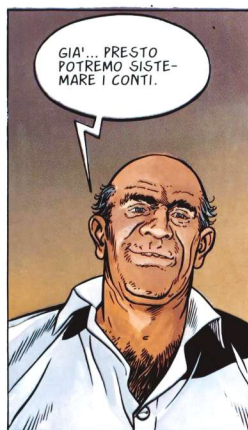
MA FINIRA' PER CEDE-
RE, VEDRAI... NE HO
DOMATI DI PIU'...

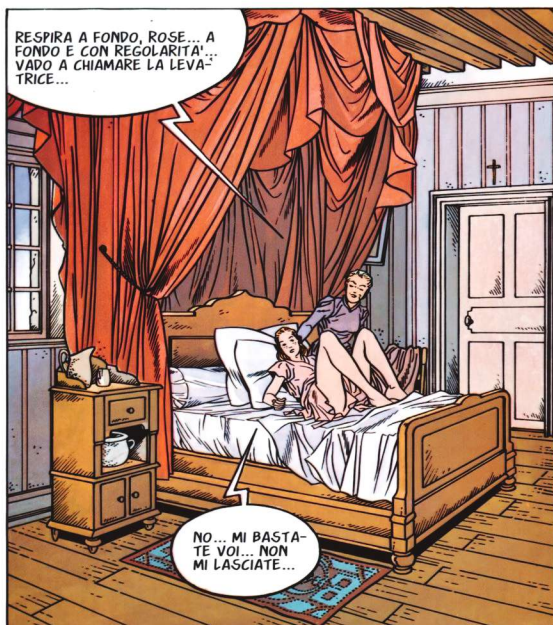


?

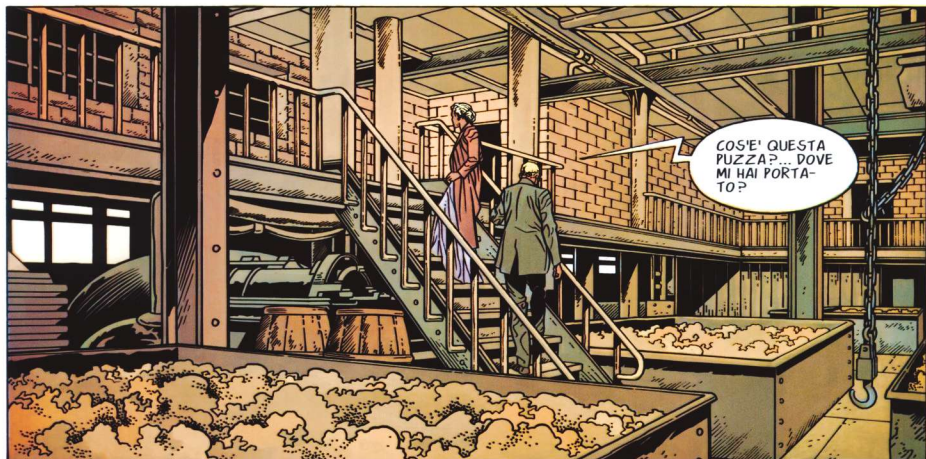


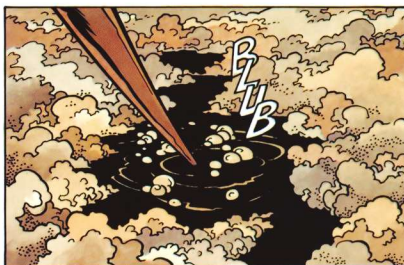
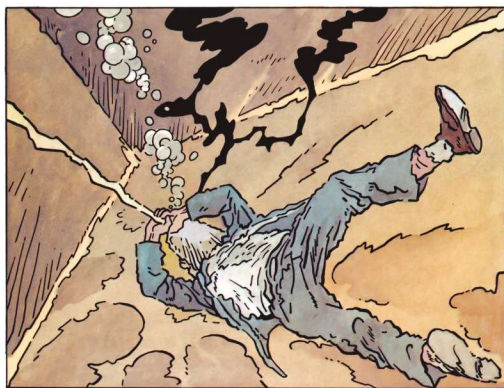






NO!



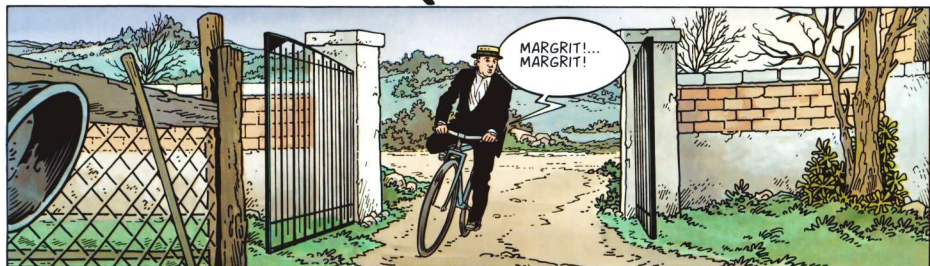
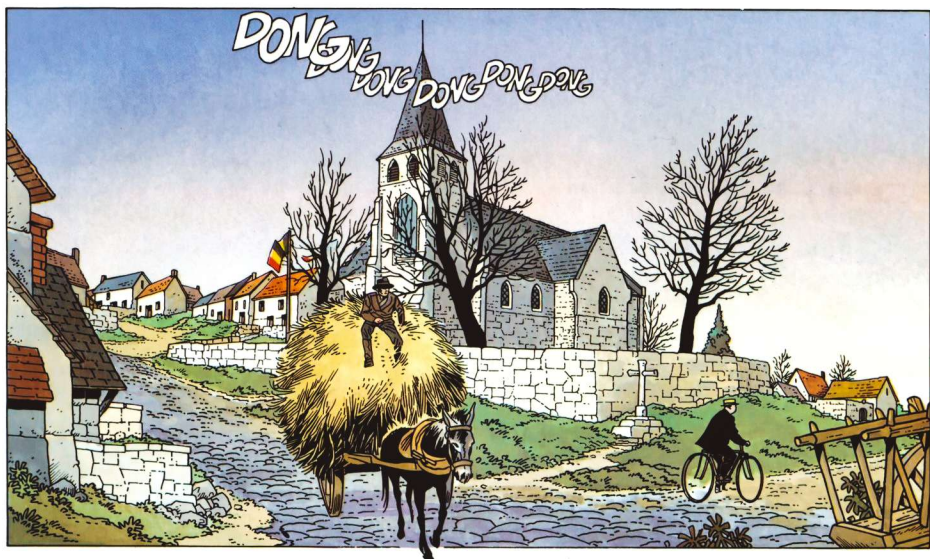






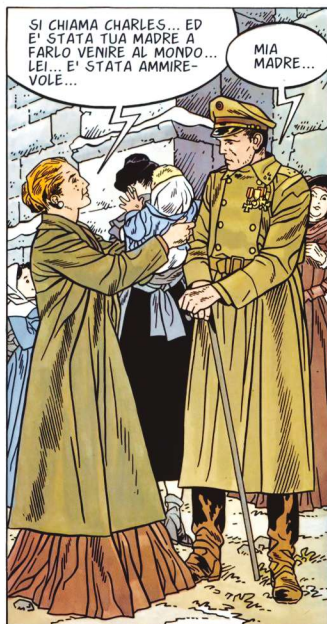












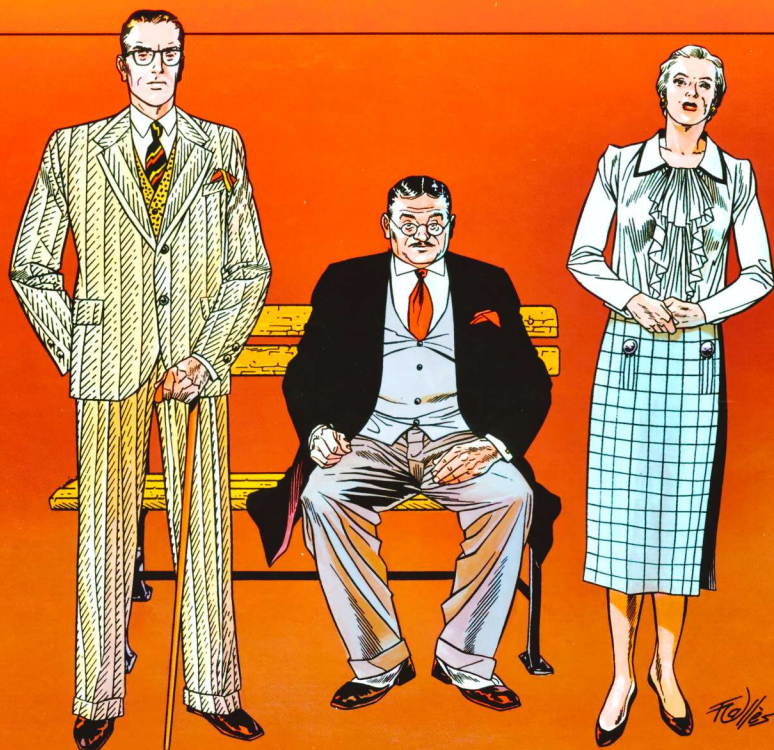


- MI AVETE DATO LA
VOSTRA PAROLA D'ONORE...
- IO NON HO PIU' ONORE,
CAPITANO... ME L'AVETE
PRESO VOI.

VAN HAMME · VALLÈS

LES MAÎTRES DE L'ORGE

NOËL, 1932



M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE



VAN HAMME - VALLÈS

NOËL, 1932

EURAMASTER TUTTOCOLORE

Direttore Responsabile
Filippo Cioffi

Eura Editoriale S.p.A. (iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6506)
Direz. - Redaz.: Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it - Per l'Italia: Distribuzione SO.DI.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, Euro 3,62 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE - n. 27 - Novembre 2002. Mensile.

Finito di stampare nell'Ottobre 2002

MENTRE I MITRA DI CHICAGO SCANDISCONO LE GIOIE DEL PROIBIZIONISMO AMERICANO, UN CERTO LOWENSTEIN, BANCHIERE D'ORIGINE BELGA, SI GETTA, UNA SERA D'OCTOBRE DEL 1929, DALLA FINESTRA DEL SUO ALBERGO A NEW YORK, ANNUNCIANDO L'INIZIO DEL PIU' TERRIFICANTE CRAC DELLA STORIA SOCIO-ECONOMICA MODERNA. MA TRE ANNI PIU' TARDI, QUANDO LE FOLLE SI APPASSIONANO AL RAPIMENTO DI BABY LINDBERG, L'EUROPA CONTINUA A FARE LO STRUZZO PER APPROFITTAIRE FINO IN FONDO DEI SUOI ULTIMI MOMENTI DI RELATIVA PROSPERITA'.

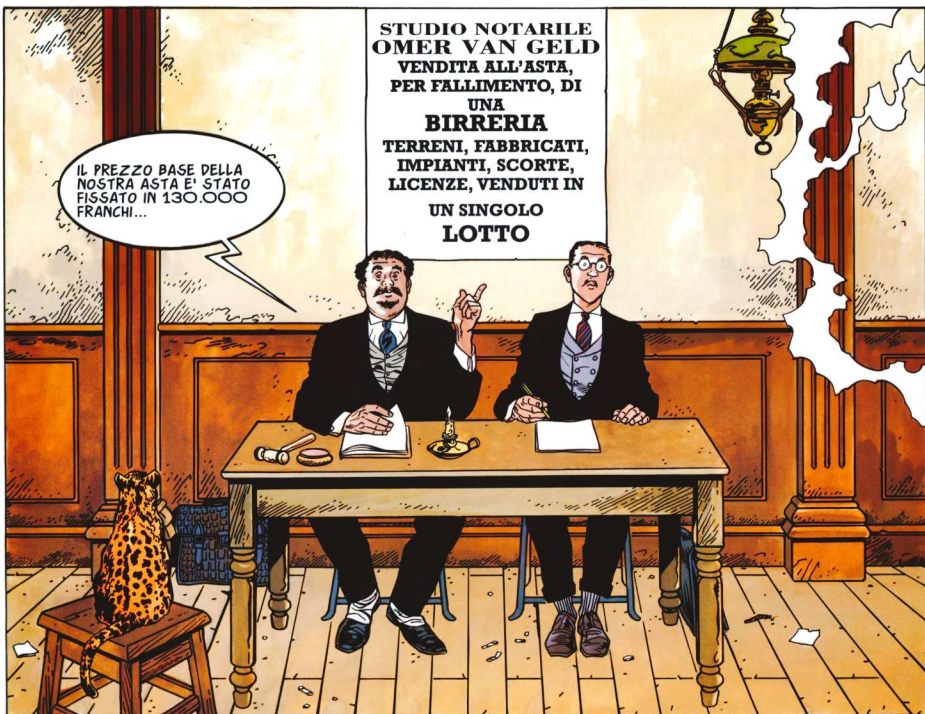
RELATIVA, PERCHE' NEL 1932 LA PRODUZIONE INDUSTRIALE FRANCESE CROLLA DEL 28%, PROVOCANDO 300.000 NUOVI DISOCCUPATI. RELATIVA, PERCHE' IN QUELLO STESSO 1932 LE ESPORTAZIONI BELGHE DIMINUISCONO DEL 53%. RELATIVA, PERCHE' UNA GERMANIA DISSANGUATA, ROVINATA DALLE CIECHE PRETESE DEI VINCITORI DEL 1918, PORTA AL POTERE UN CERTO ADOLF HITLER, NOMINATO CANCELLIERE DEL REICH IL 30 GENNAIO 1933.

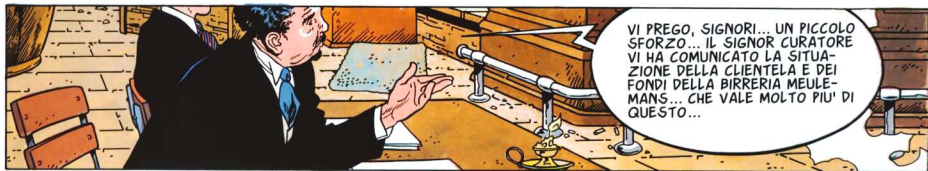
CONSEGUENZA LOGICA DELLA CRISI CHE SI STA INNESCANDO, I MOVIMENTI POLITICI SI RADICALIZZANO. IN SPAGNA I REPUBBLICANI SCACCIANO RE ALFONSO XIII E SI OPPONGONO ALLA FALANGE DI PRIMO DE RIVERA. IN ITALIA IL FASCISMO SI IMPONE COME REGIME TOTALITARIO. IN FRANCIA IL PARTITO RADICAL-SOCIALISTA VINCE LE LEGISLATIVE DEL '32 E PREPARA LA VITTORIA DEL FRONTE POPOLARE DI QUATTRO ANNI PIU' TARDI. IN URSS, STALIN MASSACRA I SUOI OPPOSITORI IN NOME DEL MARXISMO-LENINISMO. IN SERBIA, IN POLONIA, IN BULGARIA, IN AUSTRIA, SI INSTAURANO REGIMI AUTORITARI. IN TUTTA L'EUROPA, LA RIVALITA' TRA DESTRA E SINISTRA SI ACCENTUA, ALIMENTATA DALLE ALI ESTREME DEI DUE SCHIERAMENTI.

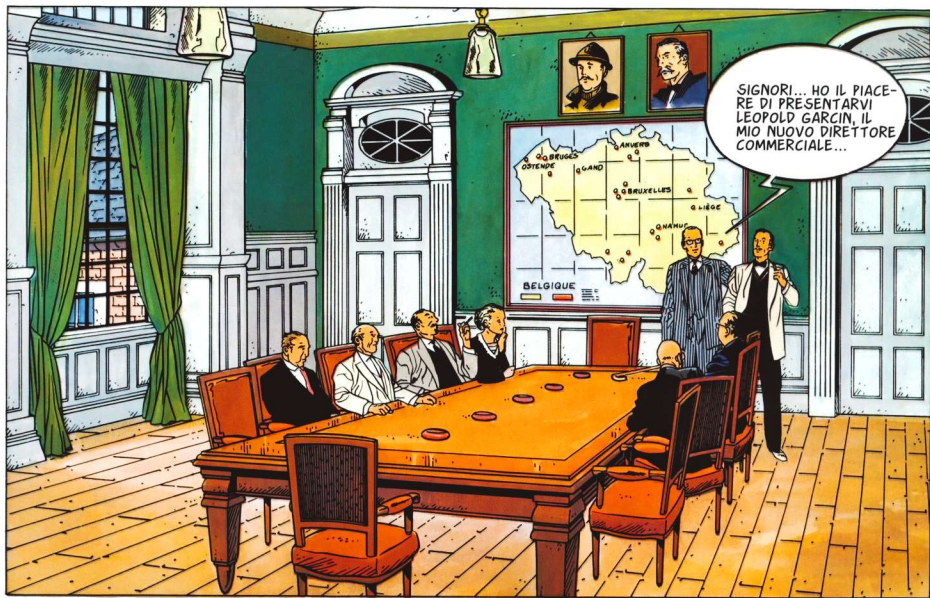
IN BELGIO, DOVE SI FESTEGGIA ANCORA IL SUCCESSO DELL'ESPOSIZIONE UNIVERSALE DI ANVERSA DEL 1930 - ANNO DI NASCITA DEL FUTURO RE BALDOVINO - LA SITUAZIONE E' PARTICOLARMENTE GRAVE PER LE BIRRERIE. GIA' DURAMENTE COLPITE DALLA GUERRA E DALLA CONFISCA DEL RAME, COSTRETTE A RICONVERTIRE GLI IMPIANTI PER LA FERMENTAZIONE BASSA, RICEVONO IL COLPO DI GRAZIA DALL'IMPROVISO RIALZO DEI TASSI D'INTERESSE. NEL 1930 NE RESTANO ANCORA 1556. DIECI ANNI PIU' TARDI, LE BIRRERIE SARANNO SOLO 938. E LA REGOLA SARA' UNA SOLA: FARE PARTE DEI PIU' FORTI.

**STUDIO NOTARILE
OMER VAN GELD
VENDITA ALL'ASTA,
PER FALLIMENTO, DI
UNA
BIRRERIA
TERRENI, FABBRICATI,
IMPIANTI, SCORTE,
LICENZE, VENDUTI IN
UN SINGOLO
LOTTO**

IL PREZZO BASE DELLA
NOSTRA ASTA E' STATO
FISSATO IN 130.000
FRANCHI...







SIGNORI... HO IL PIACERE DI PRESENTARVI LEOPOLD GARCIN, IL MIO NUOVO DIRETTORE COMMERCIALE...

QUESTA SCELTA MI E' STATA CALDAMENTE RACCOMANDATA DAL NOSTRO AMICO DUPONCET... E TUTTO FA PREVEDERE CHE SI TRATTA DI UNA SCELTA FORTUNATA. IL SIGNOR GARCIN HA PORTATO A TERMINE CON SUCCESSO IL PRIMO INCARICO AFFIDATOGLI...



STA PARLANDO DI QUELLA PICCOLA BIRRERIA CHE HA APPENA ACQUISTATO, SIGNOR ADRIEN?

SÌ. LA BIRRERIA MEULEMANS. AVEVO PREVENTIVATO 200.000 FRANCHI... L'ABBIAMO AVUTA PER 180.000.



SEMPRE UNA BELLA SOMMA, PER UNA VECCHIA BIRRERIA IN FALIMENTO... SENZA CONTARE LE SPESE PER FARLA RIPARTIRE...

NIENTE AFFATTO. NON HO INTENZIONE DI TENERE IN ATTIVITA' LA BIRRERIA MEULEMANS.



IN QUESTA CONGIUNTURA, VOI CONOSCETE MEGLIO DI ME L'UNICA REGOLA PER SOPRAVVIVERE... FARE PARTE DEI PIU' FORTI...



COME BANCHIERI, SIETE IN POSIZIONE PRIVILEGIATA PER SAPERE CHE IL BELGIO, COME IL RESTO D'EUROPA, ATTRAVERSA UNA CRISI ECONOMICA SENZA PRECEDENTI... I FALIMENTI SI CONTANO A CENTINAIA OGNI MESE E QUEST'ANNO LO STATO DOVRA' SBORSARE UN MILIARDO E MEZZO DI FRANCHI PER INDENNITA' DI DISOCCUPAZIONE...



MOLTE DELLE MILLECINQUECENTO BIRRERIE DEL NOSTRO PAESE SONO MALATE O MORIBONDE. UN'OCCASIONE UNICA PER ACQUISTARE A BASSO PREZZO QUELLE CHE CI INTERESSANO... PROPRIO PER POTERLO FARE HO TRASFORMATO LA BIRRERIA STEENFORT IN UNA SOCIETÀ ANONIMA, DI CUI VOI AVETE SOTTOSCRITTO PARTE DEL CAPITALE...



UNA PARTE DECISAMENTE MINORITARIA, PURTROPPO...

FARO' DI TUTTO PERCHÉ RESTI SEMPRE COSÌ, MIO CARO AMICO.



CON LA QUINDICINA DI PICCOLE UNITÀ CHE GIÀ POSSEDIAMO, LA NOSTRA PRODUZIONE TOTALE È CIRCA IL 7% DI QUELLA NAZIONALE. BUONA, MA ANCORA INSUFFICIENTE... COMUNQUE, AUMENTARE LA PRODUZIONE NON HA SENSO SE NON AUMENTIAMO PROPORZIONALMENTE LA NOSTRA CLIENTELA.



IN REALTÀ, IO NON HO ACQUISTATO LA BIRRERIA MEULEMANS, MA LA SUA CLIENTELA. E IL PREZZO SPESO SARÀ AMMORTIZZATO IN CINQUE ANNI SENZA ALTRI INVESTIMENTI DA PARTE NOSTRA.

NIENTE MALE, MIO CARO STEENFORT... MA... E L'ESPORTAZIONE? CI HA PENSATO?

NON PENSO AD ALTRO... È PER QUESTO CHE VI HO CHIESTO DI RIUNIRCI QUI OGGI...



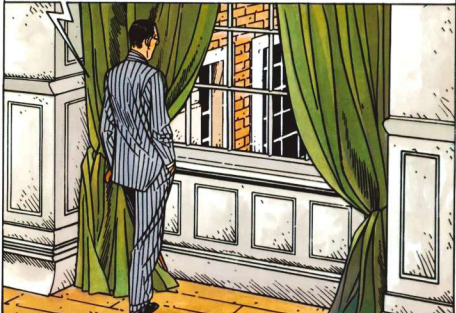
LA VERA SOLUZIONE, IN EFFETTI, È ESPORTARE. MA DOVE? LA GERMANIA È INSOLVENTE... L'INGILTERRA VUOLE SOLO BIRRA INGLESE... L'OLANDA È UN PICCOLO MERCATO DOMINATO DA MARCHE LOCALI...



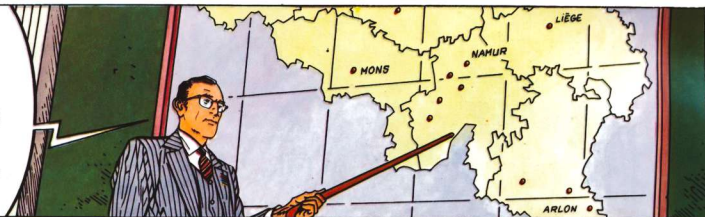
GLI STATI UNITI? IL PROIBIZIONISMO RENDE ILLEGALE OGNI IMPORTAZIONE DI ALCOL... RESTA LA NOSTRA GRANDE VICINA E AMICA... LA FRANCIA... CHE PERÒ ATTRAVERSA A SUA VOLTA GRAVI DIFFICOLTÀ E HA FRENATO LE IMPORTAZIONI CON UNA SERIE DI MISURE PROTEZIONISTICHE...



NATURALMENTE, POTREMMO CHIEDERE IL PERMESSO DI COSTRUIRE LA NOSTRA BIRRERIA, MA CI VORREBBE UN SACCO DI TEMPO E DI DENARO. E IO CREDO DI AVER TROVATO UNA STRADA PIÙ SEMPLICE...



C'E' UNA PICCOLA SOCIETA' FAMILIARE DI DIRITTO BELGA, LA BIRRERIA LEROI, CHE HA UNA CARATTERISTICA UNICA... POSSIEME DUE STABILIMENTI A CAVALLO DELLA FRONTIERA... UNO IN FRANCIA E UNO IN BELGIO. UNA SITUAZIONE NATA DURANTE L'OCCUPAZIONE FRANCESE ALL'INIZIO DEL SECOLO SCORSO...



ESSENDO PER LEGGE UN PRODUTTORE FRANCESE, LEROI PUO' DISTRIBUIRE LIBERAMENTE LA SUA BIRRA IN FRANCIA, SENZA LICENZE NE' TASSE DOGANALI.



QUINDI, CI BASTERA' AVERE LA MAGGIORANZA DELLA LEROI PER FARE ALTRETTANTO?



ESATTAMENTE... NOMINANDO, PER ESEMPIO, MIA MOGLIE - CHE HA CONSERVATO LA NAZIONALITA' FRANCESE - AMMINISTRATORE DELLA NUOVA SOCIETA'.

MA LEROI VORRA' VENDERE?



A QUANTO SO, LA SUA BIRRIA VA' BENONE.

POSSIAMO SEMPRE PROVARE. INCARICHERO' IL MIO DIRETTORE COMMERCIALE DI STUDIARE LA COSA...

E COME FINANZIERA' L'OPERAZIONE?



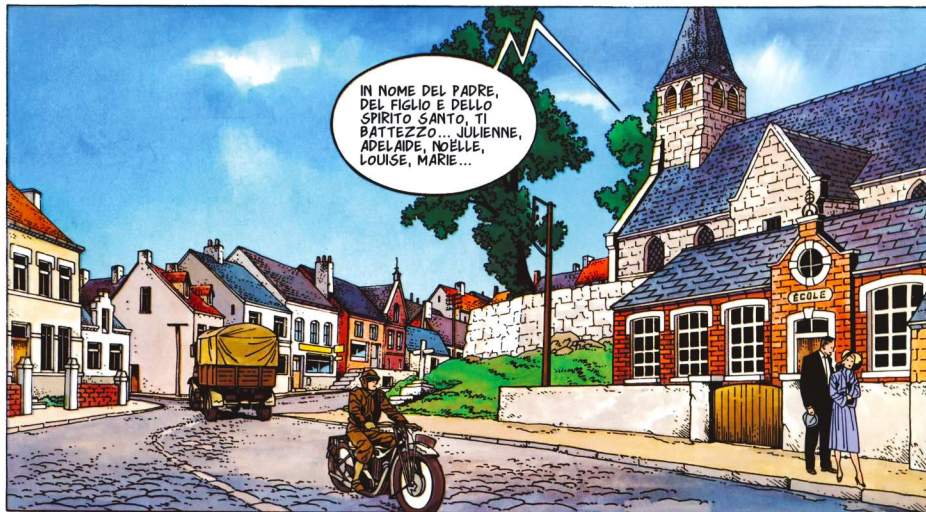
CON UN'EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI CHE CERTO VOI SOTTOSCRIVERETE... SI'?... CHE C'E'?

MI SCUSI SE DISTURBO, SIGNOR STEENFORT...

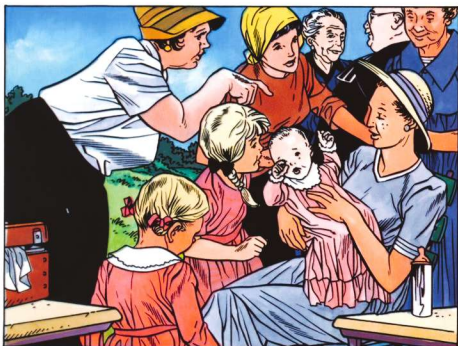


HA CHIAMATO LA CLINICA... LA SIGNORINA ROSE HA PARTORITO...

AH... BENE... SPERO NON SIA UN'ALTRA FEMMINA...



IN NOME DEL PADRE, DEL FIGLIO E DELLO SPIRITO SANTO, TI BATTEZZO... JULIENNE, ADELAIDE, NOELLE, LOUISE, MARIE...



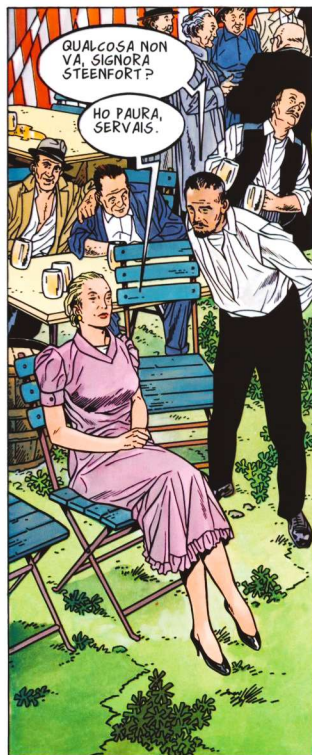


NON BALLI, MARGRIT?

NON CREDO CHE ALLA NOSTRA ETÀ POSSIAMO DARE SPETTACOLO, NOËL...

POVERA MARGRIT... TI SEI MAI DIVERTITA... UNA SOLA VOLTA NELLA TUA VITA?

VENGA, SIGNOR NOËL... BALLIAMO!



QUALCOSA NON VA, SIGNORA STEENFORT?

HO PAURA, SERVAIS.



PAURA?... E DI CHE?

DI MORIRE... NOËL HA RAGIONE. NON HO MAI SAPUTO DIVERTIRMI... E NON HO FATTO NIENTE PER TROVARE LA FELICITÀ'...



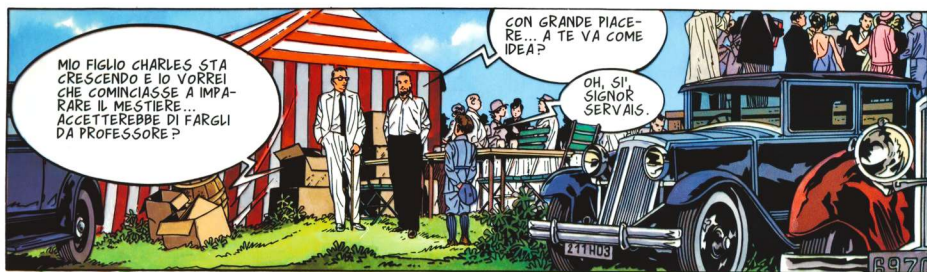
MARGRIT...

TROPPO TARDI, SERVAIS. AVREMMO DOVUTO RESTARE AMANTI GUINDICI ANNI FA... ADESSO E' TROPPO TARDI.



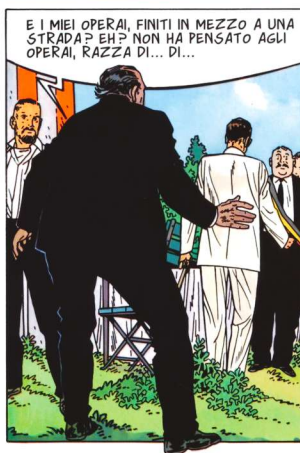
SERVAIS... HA UN MOMENTO?

CERTO, SIGNOR ADRIEN...



LASCIATEMI, DANNAZIONE!... DOVE' STEENFORT?... VOGLIO VEDERLO!... DOVE' QUEL PORCO?







ASSOCIARMI CON LA
BIRRERIA STEENFORT?
LEI SCHERZA, GIOVA-
NOTTO...



CHE CI GUA-
DAGNEREI?

UN ACCORDO DI CONCESSIONE RECIPRO-
CA. NOI VENDIAMO LA LEROI NEL BRA-
BANTE E LEI VENDE LA STEENFORT ALLA
SUA CLIENTELA... CI GUADAGNERA'.



IL
MERCATO FRANCESE,
EH? PENSA DI ESSERE IL
PRIMO AD AVERE AVUTO QUE-
STA IDEA, GARCIN?... NON MINTE-
RESSA. PRODUCO ABBASTANZA
PER I MIEI BISOGNI. NON CI
TENGO A INGRANDIR-
MI...

SIGNOR
LEROI...



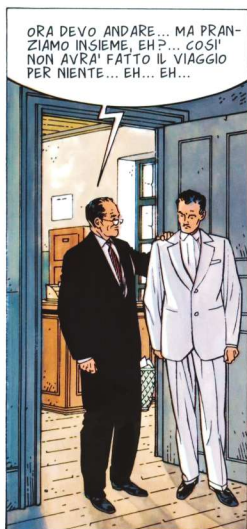
I SIGNORI DELLE TASSE
SULL'ALCOL LA ASPETTANO
PER IL CONTROLLO.

GLI DICA CHE
ARRIVO.

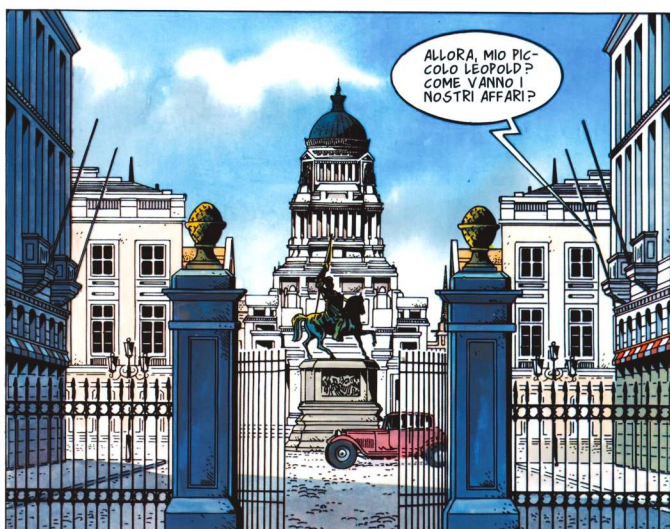


LA SUA
SEGRETA-
RIA?

LA SIGNORINA LUCIE?... NO.
LA MIA CONTABILE... UNA
PERLA. LA MIA SOLA PAURA
E' CHE TROVI UN MARITO E
MI LA LASCI...



ORA DEVO ANDARE... MA PRAN-
ZIAMO INSIEME, EH?... COSI'
NON AVRA' FATTO IL VIAGGIO
PER NIENTE... EH... EH...



ALLORA, MIO PIC-
COLO LEOPOLD?
COME VANNO I
NOSTRI AFFARI?



GUEL'ASSICURO... LA SUA BIRRERIA E I SUOI FIGLI... ESISTE SOLO QUESTO. NIENTE CIRCOLO, NIENTE ASSOCIAZIONI, NIENTE COMPAGNI DI CACCIA, TEATRO, RICEVIMENTI... NEANCHE UN'AMANTE... SI FIGURI LA POLITICA...

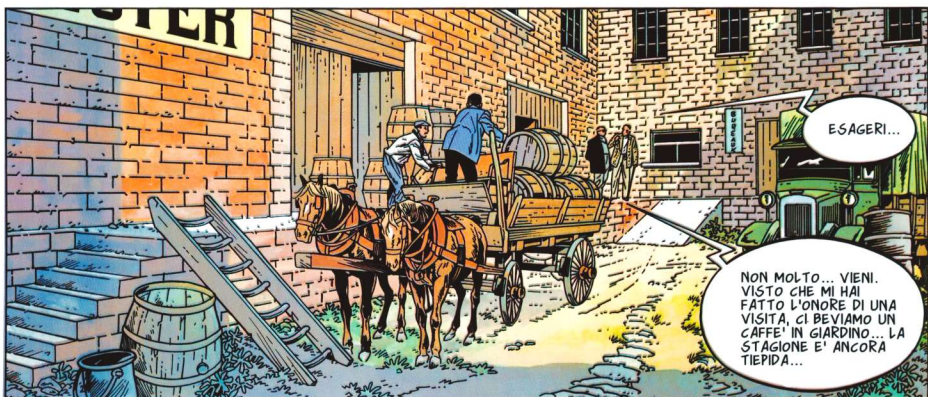
IL NOSTRO È UN PARTITO NUOVO... E, COME TUTTI I PARTITI, HA BISOGNO DI FIGURE CHE CONQUISTINO E RASSICURINO L'OPINIONE PUBBLICA. E NE HA BISOGNO PRESTO... PRIMA DELLE PROSSIME ELEZIONI LEGISLATIVE.

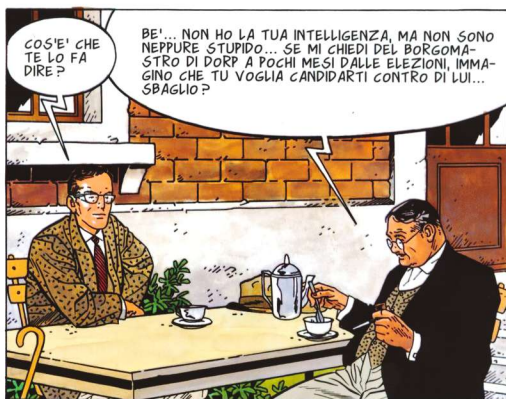
ADRIEN STEENFORT SI AVVIA A DIVENTARE UNO DEGLI INDUSTRIALI PIÙ IN VISTA DEL PAESE. DURO MA ONESTO NEGLI AFFARI, SPOSO E PADRE ESEMPLARE, EROE DI GUERRA DEGRATO QUATTRO VOLTE... INSOMMA, LA PERFETTA IMMAGINE DEL PERFETTO CITTADINO. E PER DI PIÙ, POLITICAMENTE VERGINE... CI SERVE, MIO CARO LEOPOLD!

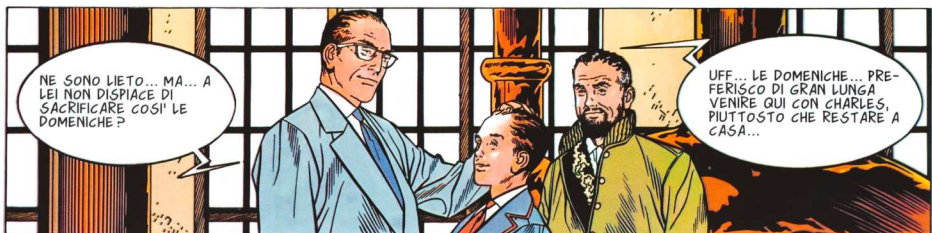
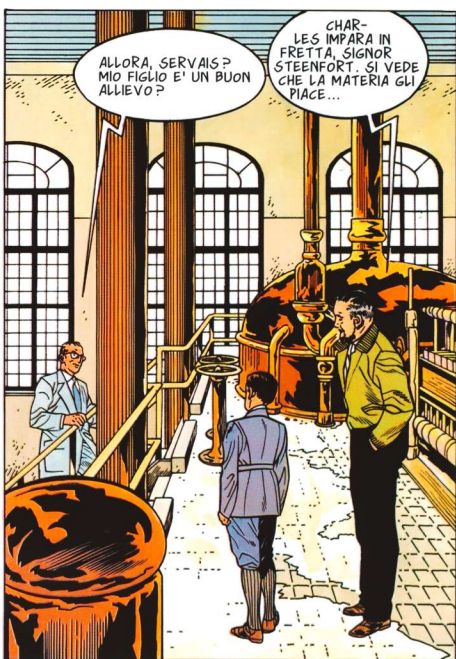
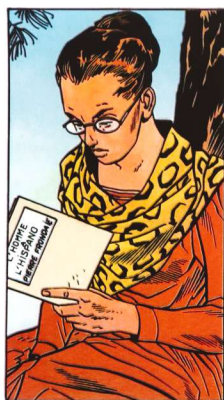


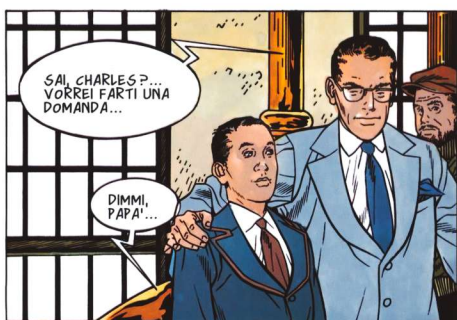
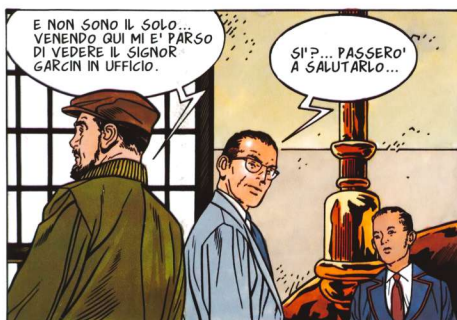
IL PROSSIMO FEBBRAIO CI SONO LE ELEZIONI COMUNALI... LEI SA COME ME CHE OGNI CARRIERA POLITICA IN BELGIO COMINCIA DALLE COMUNALI... ORA, VISTO CHE TRE QUARTI DEI SUOI CONCITTADINI VIVONO DELLA SUA BIRRERIA, NON DOVREBBE ESSERE DIFFICILE FARLO ELEGGERE BORGOMASTRO.

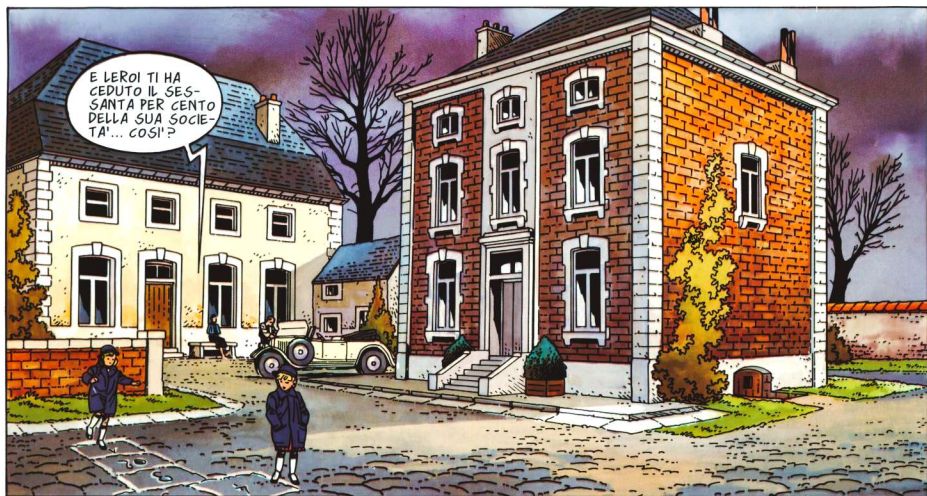












NO, MAMMA... NON COSÌ. ERA COSTRETTO. IL FISCO PRETENDEVA PIÙ DI UN MILIONE DI FRANCHI TRA ARRETRATI E MULTA... AVREBBE DOVUTO VENDERE TUTTO CIÒ CHE AVEVA...



MA PERCHÉ SI È RIVOLTO A TE? CHI SEI? IL BUON SALVATORE DEI BIRRAI IN PERICOLO?



DA QUANDO SI È COMINCIATO A PARLARE DI PROBLEMI, GARCIN È ANDATO REGOLARMENTE A TROVARLO... DA AMICO. E ALLA FINE È STATO LOGICO CHE LEROI SI RIVOLGESSE A NOI...

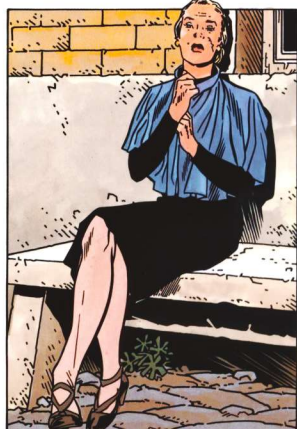
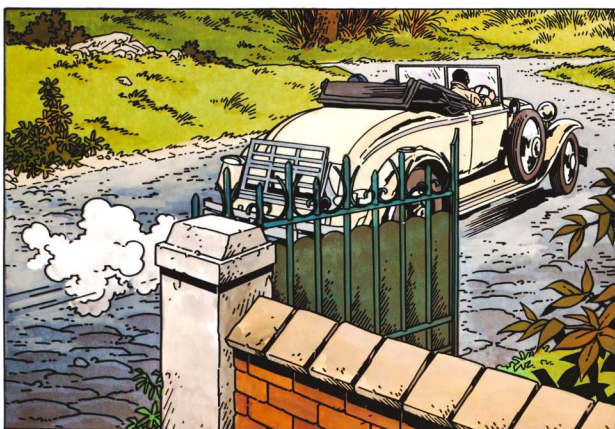


SICURAMENTE UN CONCORRENTE GELOSO O UN OPERAIO LICENZIATO... COSA VUOI INSINUARE, MAMMA?



LO SO... TANTO DA TRASCRIVERTI IN QUESTA RIDICOLA STORIA DELLE ELEZIONI...

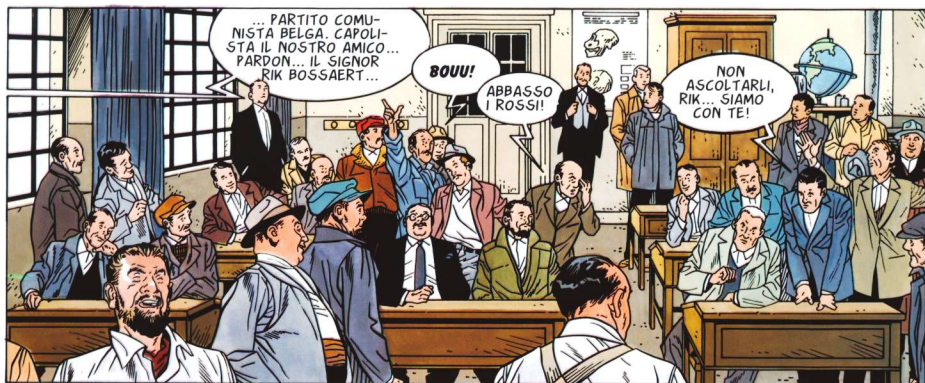




AI SENSI DEL DECRETO LEGGE DEL 27 AGOSTO 1919...



... HO L'ONORE DI DARE PUBBLICA LETTURA DELLE LISTE CHE HANNO RACCOLTO LE FIRME NECESSARIE PER PRESENTARSI AL VOTO DEGLI ELETTORI DEL NOSTRO COMUNE, IN OCCASIONE DELLE ELEZIONI COMUNALI DEL 10 FEBBRAIO 1933... EHM... LISTA UNO...



NUMERO DUE... LISTA CIVICA CAPEGGIATA DAL SIGNOR FLORENT DE MEESTER, BORGOMASTRO USCENTE...



LISTA TRE... EHM... PARTITO D'AZIONE NAZIONALE... CAPOLISTA IL SIGNOR ADRIEN STEENFORT... VI RICORDO CHE IL VOTO E' OBBLIGATORIO PER TUTTI I BELGI MASCHI RESIDENTI NEL COMUNE DA ALMENO CINQUE ANNI E CHE ABBIANO COMPIUTO I VENTUN ANNI ENTRO IL PRIMO GENNAIO PRECEDENTE IL VOTO...









E' VERO CHE DIVENTERAI MINISTRO, PAPA'?

IO? CHI TE L'HA DETTO?

UNO DEI MIEI PROFESSORI. MI HA DETTO... "CHARLES... SE TUO PADRE SI BUTTA IN POLITICA, ENTRO QUATTRO ANNI SARA' MINISTRO".



BE'... IL TUO PROFESSORE VEDE PIU' LONTANO DI ME... PRIMA DEVO DIVENTARE BORGOMASTRO, CHARLES.



SARAI ELETTO DI SICURO... TUTTI TI VOGLIONO BENE A DORP...



E POI... GLI OPERAI DELLA BIRRERIA DOVRANNO PURE VOTARE PER TE, NO?

NON E' OBBLIGATORIO... POSSONO VOTARE, COME GLI PARE, SIAMO IN DEMOCRAZIA, FIGLIUOLO.

NON TI HANNO SPIEGATO LA DEMOCRAZIA A SCUOLA?

CERTO. E' IL SISTEMA IN CUI VIVEVANO GLI ANTICHI GRECI.



TUTTO QUA?

BE'... CERTO. AH.



CAMBIAMO DISCORSO... DOMANI VEDI SERVAIS?

SI'. MI HA PROMESSO DI SPIEGARMI IL SISTEMA DI FERMENTAZIONE BASSA.



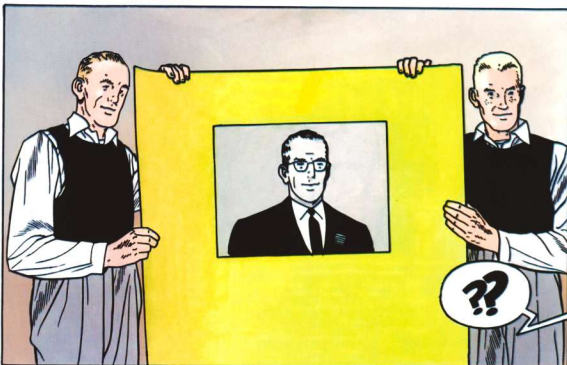
SAI? DOPO LA SCUOLA, VOGLIO STUDIARE ANCH'IO LA TECNICA DELLA BIRRA A LOVANO, COME TE... COSI' POTRO' SOSTITUIRTI QUANDO NON VORRAI PIU' LAVORARE.



AH, SIGNOR STEENFORT... QUESTI SIGNORI SONO STATI MANDATI DAL PARTITO PER ORGANIZZARE LA SUA CAMPAGNA...

QUALE CAMPAGNA?

LA SUA CAMPAGNA ELETTORALE, NATURALMENTE. UNA VERA CAMPAGNA ALL'AMERICANA... INCONTRI, VISITE AGLI ELETTORI, MANIFESTI... TUTTO IN GRANDE... GUARDI...



IMPRESSIONANTE!... NON LO TROVA UN PO' SPROPORZIONATO PER UN COMUNE CON 242 ELETTORI?

NOI VOGLIAMO CHE LA SUA CAMPAGNA SIA UN MODELLO SU SCALA NAZIONALE... LA STAMPA DEVE PARLARE DI LEI IN TUTTO IL BELGIO.



RICORDI CHE LE ELEZIONI COMUNALI SONO SOLO UNA TAPPA... MA UNA TAPPA DECISIVA.

AH, GIÀ!... E DOPO FARETE DI ME UN MINISTRO, SUPPONGO...



ESATTAMENTE, SIGNOR STEENFORT. FAREMO DI LEI UN MINISTRO.



BENE, MIO GIOVANE LÉOPOLD... NOVITA'?

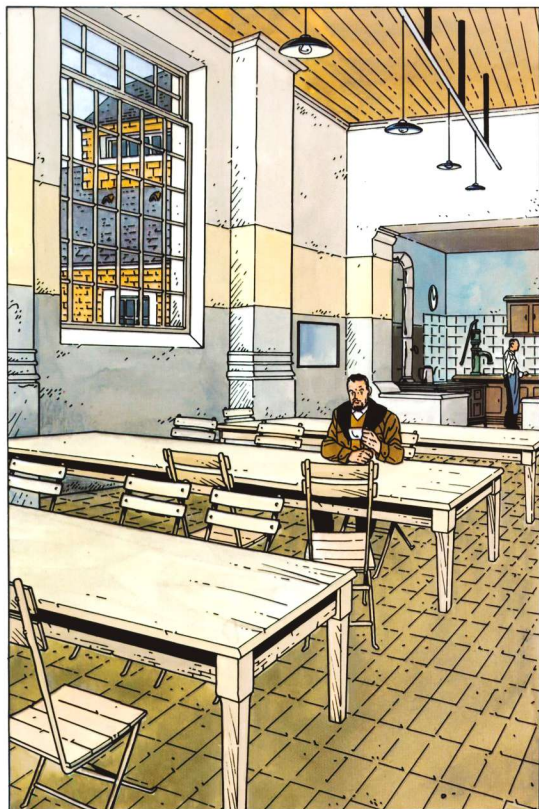


STEENFORT NON E' UN PROBLEMA, SIGNOR DUPONCET. SI LASCIA GUIDARE. MA I SUOI OPERAI NON LO VOGLIONO COME BORGOMASTRO... IL PUNTO E' TUTTO QUÀ...

DIABOLO... 242 ELETTORI DA CONVINCRE NON SONO POI TANTI. SOPRATTUTTO COI MEZZI DI CUI DISPONIAMO...

SONO CONTADINI, SIGNORE. TESTARDI COME MULI. SONO RIUSCITO A SBARAZZARMI DI UN PAIO DEI PIU' IN GAMBA, COME UN CERTO JULOT... MA SI SENTONO SOSTENUTI DA SERVAIS VAN DAELE, IL DIRETTORE DELLA BIRRIA.

ALLORA, ELIMINIAMO QUESTO VAN DAELE. ALMENO FINO ALLE ELEZIONI. STEENFORT DEVE ESSERE ELETTO! CI SIAMO IMPEGNATI TROPPO PER RISCHIARE DI FALLIRE. NON DIMENTICHI CHE NE VA ANCHE DELLA SUA CARRIERA.

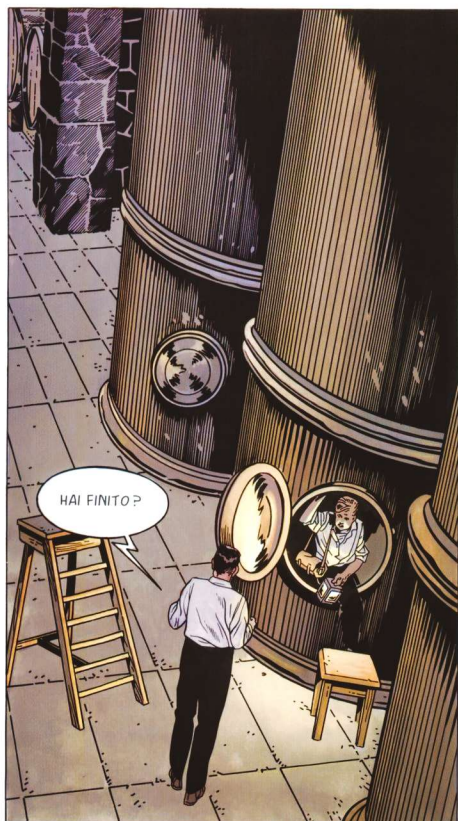


QUANTO TI HA PAGATO GARCIN PER ACCUSARE INGUSTAMENTE JULOT DI FURTO? NO... NON RISPONDERE SUBITO... RIFLETTICI.

UN ALTRO CAFFÈ, SIGNOR SERVAIS?

NO, BAPTISTE... MA DIMMI... TRA NOI...





HAI FINITO?



SÌ, SIGNOR SERVAIS, DOVREBBE REGGERE.

DAMMI LA LAMPADA. VADO A VEDERE.



DICA, SIGNOR SERVAIS...

SÌ?

ABBIAMO DISCUSSO CON UNO DEL SINDACATO... VORREMMO FARE UNO SCIOPERO PER QUELLO CHE E' SUCCESSO A JULOT... NON DOVREI PARLARGLIENE, MA... LEI CHE NE PENSA?



NON MI PARE UNA BUONA IDEA, ALPHONSE...

IL PADRONE HA LA TESTA DURA E LO SCIOPERO PUO' COSTARE PIU' A VOI CHE A LUI... E POI... IL DENARO E' STATO TROVATO NELLE TASCHE DI JULOT DAVANTI A TESTIMONI... UNO SCIOPERO NON CAMBIERA' LE COSE...



LEI PENSA CHE L'ABBA DAVVERO RUBATO JULOT?

IO HO UNA MIA IDEA AL RIGUARDO. DI' AGLI ALTRI DI LASCIARMI FARE E SARA' MEGLIO PER TUTTI. D'ACCORDO?

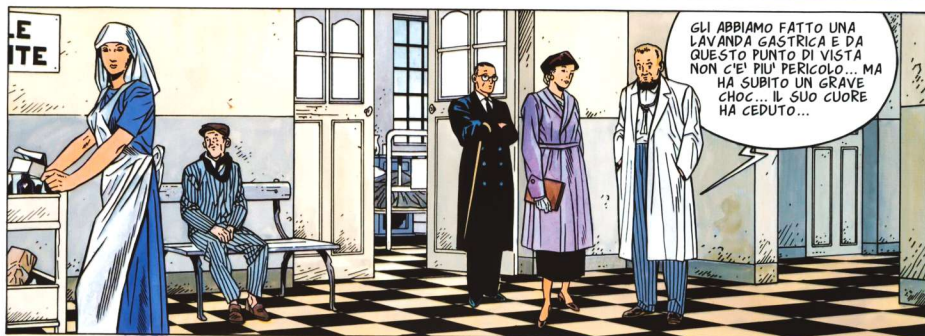


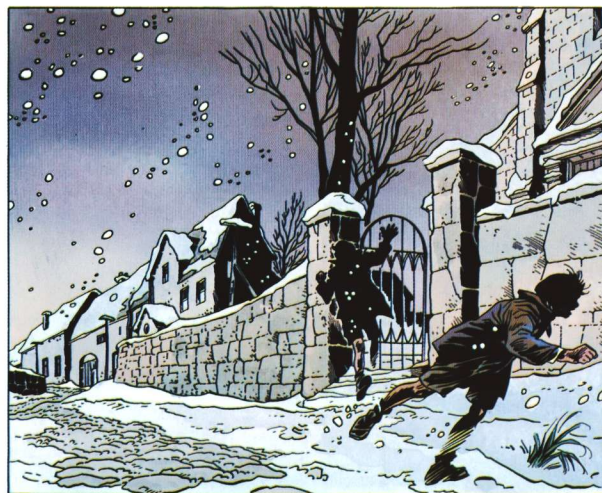
EHM... D'ACCORDO... GLIELO DIRO'...



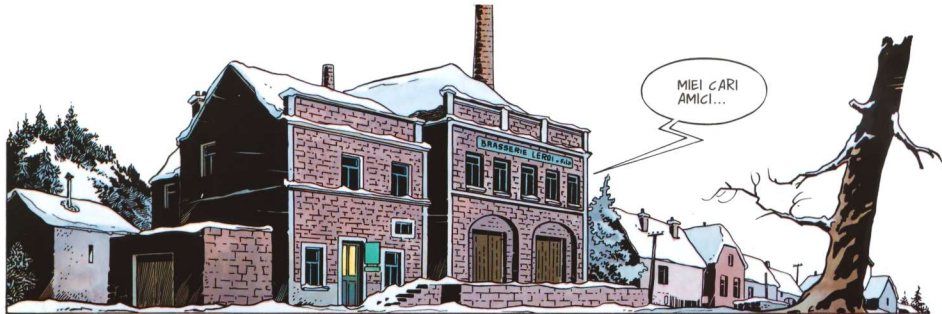
E VA' A CHIAMARE IL SALDATORE... QUESTA CISTERNA DEVE ESSERE SISTEMATA.











QUESTI ULTIMI MESI SONO STATI DIFFICILI, COME SAPETE. E LA COLPA E' SOLO MIA. HO GIOCATO E HO PERSO... MA IN QUESTA VIGILIA DEL NUOVO ANNO VOGLIO DIRVI CHE... A DISPETTO DI CIO', IN MEZZO A VOI MI SENTO IL PIU' RICCO E IL PIU' FELICE DEGLI UOMINI...



SONO FELICE PERCHE' HO SALVATO LA NOSTRA BIRRENERIA, ANCHE SE NON NE SONO PIU' L'UNICO PROPRIETARIO... E DI AVER COSI' POTUTO GARANTIRE A VOI E ALLE VOSTRE FAMIGLIE UN FUTURO SERENO PUR NELLA CRISI CHE TRAVAGLIA LA NOSTRA NAZIONE...



E SONO RICCO DEL SOLO VALORE VERO CHE CI SIA IN QUESTO BRUTTO MONDO... LA FIDUCIA E L'AMICIZIA DI CHI MI CIRCONDA... AUGURO A TUTTI UN FELICE 1933...



... CHE I MIGLIORI SOSTEGNI DI UNA NAZIONE FORTE SONO LA PROSPERITA' DELLA SUA INDUSTRIA, IL CORAGGIO DEI SUOI LAVORATORI E LA FEDE DI TUTTI NELL'ONORE E NEL RISPETTO DELLA PATRIA...



SE IL NOSTRO PAESE E' IN CRISI, E' PERCHE'... COME I TOPI RODONO DALLE FONDAMENTA UN PALAZZO SANO, GLI ESPONENTI DELL'AFARISMO INTERNAZIONALE NE HANNO MINATO LE STRUTTURE, PER SPOGLIARLO DELLE SUE FORZE VITALI... E' IN CRISI PERCHE' I BOLSCEVICHI SI INFILTRANO NELLE ISTITUZIONI CON L'INTENTO DI TOGLIERCI LA LIBERTA' E DI SOSTITUIRLA COL POTERE TOTALITARIO DEI SOVIET...



E' IN CRISI SOPRATTUTTO, PERCHE' DA TROPPO TEMPO LASCIAMO CHE GLI AVIDI DENTI DEI NEMICI DEL BELGIO SI CHIUDANO SUL FRUTTO DEL NOSTRO LAVORO E DEL NOSTRO SACRIFICIO... PER QUESTO VI GRIDO... SVEGLIAMOCI, AMICI!

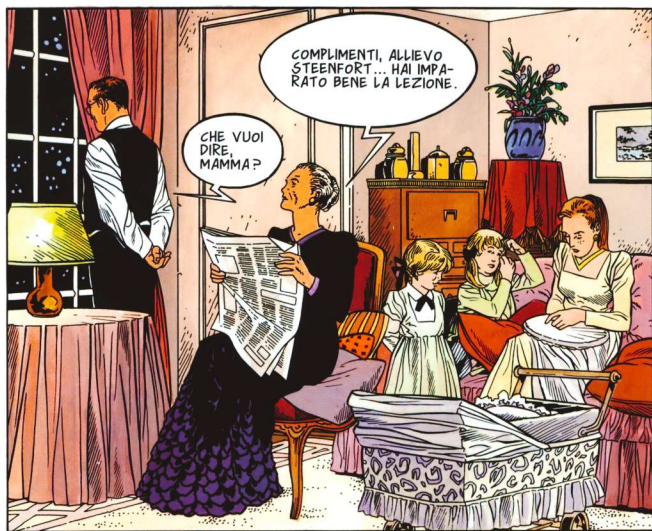


SVEGLIAMOCI E LOTTIAMO CONTRO GLI SCIACALLI DEL NOSTRO SACRO PATRIMONIO! SVEGLIAMOCI E CACCIAMO DALLA NOSTRA EROICA TERRA GLI IGNOBILI APPROPRIATORI DELLA MENZOGNA E DELLA CORRUZIONE! SVEGLIAMOCI E, TUTTI INSIEME, BATTIAMOCI CONTRO I RAPINATORI DEI NOSTRI BENI E GLI ASSASSINI DEI NOSTRI DIRITTI... TUTTI INSIEME, PER LA GIUSTIZIA, IL PROGRESSO E LA PROSPERITA'!





(*) FONDATARE NEL '36 DEL PARTITO REX, FILONAZISTA CONVINTO, LEON DEGRELLE, DETTO IL BEL LEON, COMBATTE' IN RUSSIA CON L'UNIFORME TEDESCA DELLA LEGIONE SS WALLONIE. CONDANNATO A MORTE IN CONTUMACIA NEL '45, E' MORTO NEL '94 IN SPAGNA ALL'ETA' DI 87 ANNI.



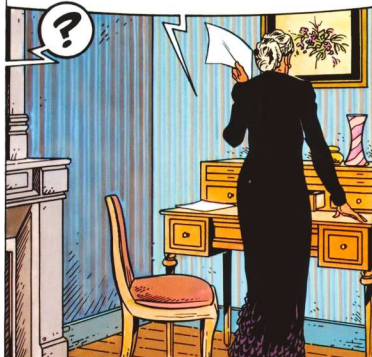
AVRESTI DOVUTO PARLARMENE PRIMA, ADRIEN. NON SO QUANDO E COME L'HAI SAPUTO E NON M'IMPORTA. MA SE PENSO CHE TI SEI LASCIATO RODERE DA QUESTO SPORCO SEGRETO PER ANNI... TI COMPIANGO SINCERAMENTE.



NON SI VEDE? ME NE VADO. NON VOGLIO IMPORTI LA PRESENZA DI UNA EX-PROSTITUTA SOTTO IL TUO TETTO.



VERAMENTE, DOVREI DIRE SOTTO IL **MIO** TETTO. MA NON M'INTERESSA PIU'. TIENI... NON MI DEVI PIU' NIENTE.



IO SOTTOSCRITTO, PIETER TEXEL, VENDO CON LA PRESENZA A MARGRIT FELDPHOFF UNA CASA, CON IL CIRCONSTANTE TERRENO DI CINQUE ETTARI...



CHE SIGNIFICA?

CHE SENZA QUELLA PUTTANA DI TUA MADRE LA TUA CARA BIRRERIA NON SAREBBE MAI ESISTITA.



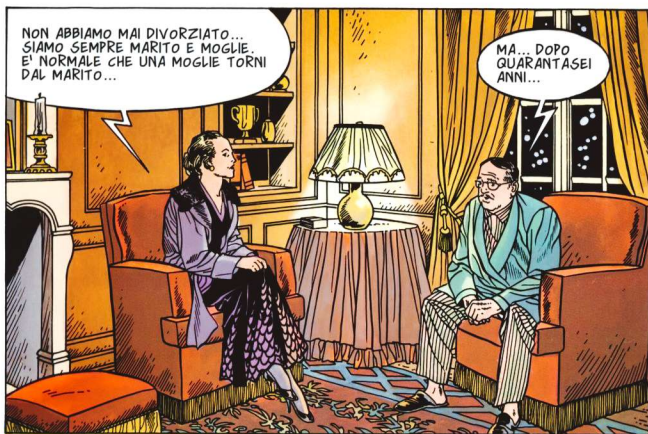
PERCHE' E' STATO CON IL DENARO GUADAGNATO DA PUTTANA CHE TUO PADRE HA COSTRUITO QUESTA MALEDETTA BIRRERIA. E SEMPRE DA PUTTANA HO FATTO IN MODO DI SALVARLA PER IL TUO RITORNO DALLA GUERRA... VUOI VEDERE CON CHE COSA TI HO FATTO DIVENTARE QUELLO CHE SEI DIVENTATO?



LA VERITA' TI FA PAURA, VERO?... FARESTI MEGLIO A VERGOGNARTI DELLE PAZZIE CHE TI FANNO DIRE I TUOI AMICI POLITICI... CON UNA PUTTANA, ALMENO, NON CI SONO EQUIVOCI...







NON ABBIAMO MAI DIVORZIATO...
SIAMO SEMPRE MARITO E MOGLIE.
E' NORMALE CHE UNA MOGLIE TORNI
DAL MARITO...

MA... DOPO
QUARANTASEI
ANNI...



PRIMA, PERO', VOGLIO CHE TRA NOI
SIA TUTTO CHIARO. IO TI HO MEN-
TITO, NOËL. LA SOLA MENZOGNA
DELLA MIA VITA... MA NE PAGO
ANCORA LE CONSEGUENZE...



QUANDO MI HAI CONOSCIUTA E SPOSATA... A
MONACO, NELL'85... NON ERO L'ORFANA DI
BUONA FAMIGLIA CHE MI
FINGEVO... ERO...

UNA CORTIGIA-
NA D'ALTO
BORDO...



COME SAREB-
BE, LO SAIP
DA QUANDO?

DA SEMPRE. DALL'I-
NZIO. MI CREDEVI
TANTO INGENUO?...
MA LA COSA NON MI
HA IMPEDITO DI
AMARTI, MARGRIT...



TU... TU
SAPEVI
DALL'INI-
ZIO...



E' LA PRIMA VOLTA
CHE TI VEDO PIAN-
GERE...

SONO... SONO LACRIME
BENEDETTE, NOËL...
CREDI DI POTER PER-
DONARE UN GIORNO
TUTTO IL MALE CHE TI
HO FATTO?

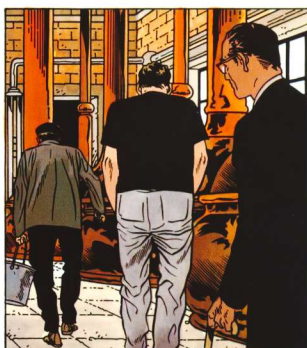


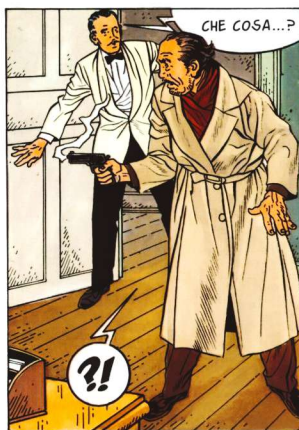
NON HO NIENTE DA
PERDONARTI, MAR-
GRIT... PERCHE'... NON
HO MAI SMESSO DI
AMARTI COME IL PRIMO
GIORNO...

OH, NOËL...

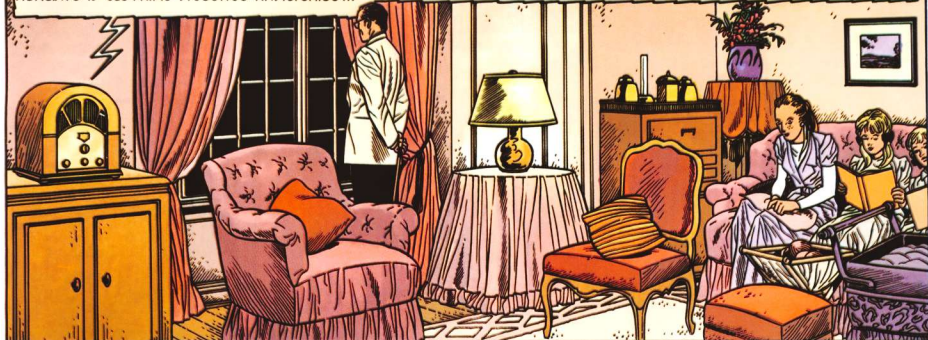


STRINGIMI
FORTE... TANTO
FORTE...





... HA INAUGURATO LA NUOVA LINEA FERROVIARIA MATADI-LEOPOLDVILLE... A BERLINO IL NUOVO CANCELLIERE TEDESCO HA PRONUNCIATO IL SUO PRIMO DISCORSO RADIOFONICO...



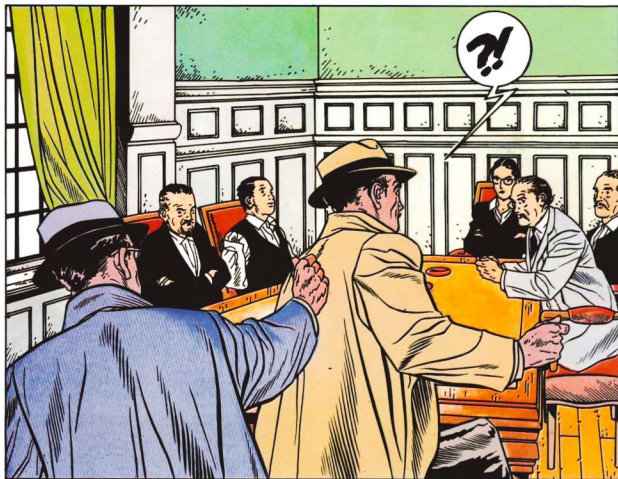
... DAVANTI A MEZZO MILIONE DI MEMBRI DEL PARTITO NAZIONALSO-CIALISTA, CHE LO ACCLAMAVANO SOTTO IL BALCONE DEL REICHSTAG...



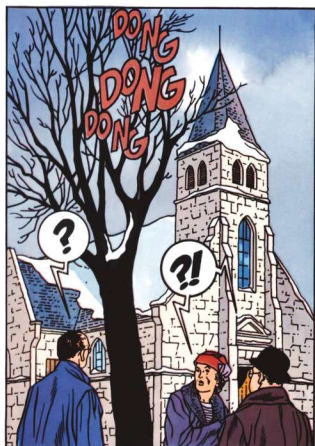




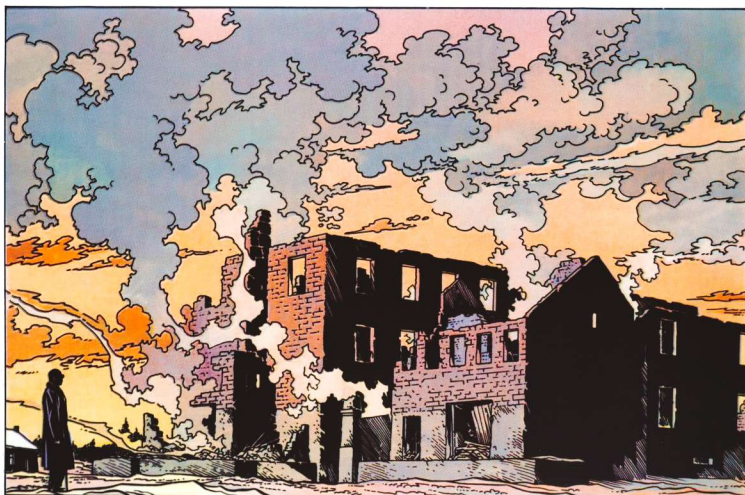
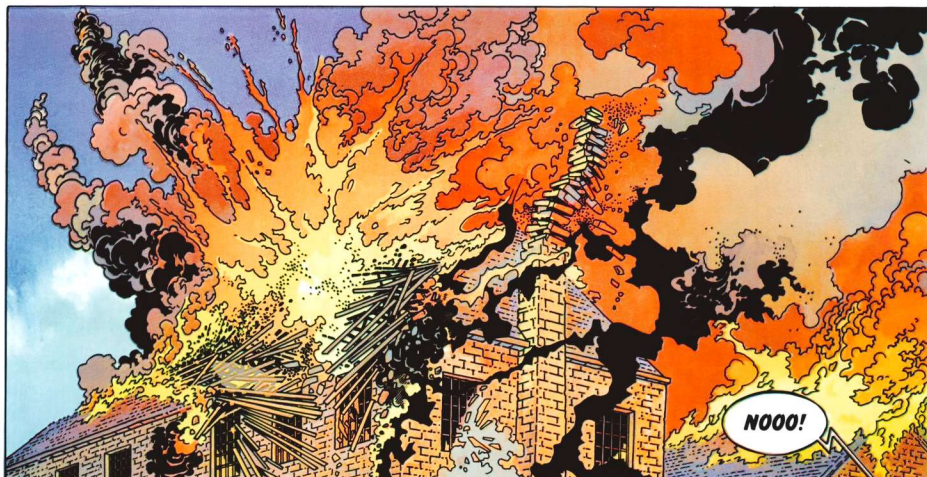
LA SECONDA... E VOGLIO CHE SIATE I PRIMI A SAPERLO... E' CHE RITIRO LA MIA CANDIDATURA ALLE ELEZIONI DI DOMENICA. E' TUTTO... BUON LAVORO!













"NON HO NIENTE DA
PERDONARTI, MARGRIT.
PERCHE' TI AMO.
NON HO MAI SMESSO DI AMARTI
COME IL PRIMO GIORNO"

EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.27 - € 6,20

ISSN 1122-875X



9 771122 875005

VAN HAMME · VALLÈS

LES MAÎTRES DE L'ORGE

JULIENNE, 1950



IL 1950 SEGNA PER L'EUROPA OCCIDENTALE L'INIZIO DI UNA NUOVA ETÀ DELL'ORO. IL PIANO MARSHALL PRODUCE I SUOI BENEFICI EFFETTI, L'ANNO PRECEDENTE VIENE CREATO IL BENELUX, MENTRE IL TRATTATO DI PARIGI GETTA LE PRIME BASI DELL'EUROPA UNITA, FONDANDO LA COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO. IN BELGIO LE DONNE HANNO OTTENUTO IL DIRITTO DI VOTO NEL 1946, SEGUITE DUE ANNI PIÙ TARDI DALLE CONSORELLE FRANCESI.

MA NON TUTTO È ROSEO SULL'ORIZZONTE INTERNAZIONALE. METÀ DELL'EUROPA È SOTTO LA DOMINAZIONE SOVIETICA, LA GUERRA FREDDA È AL CULMINE E TUTTI HANNO ANCORA IN MENTE IL BLOCCO DI BERLINO DEL 1948. NEGLI STATI UNITI IL MACCARTISMO FA TREMARE GLI INTELLETTUALI. E IL BELGIO INVIA MILLE VOLONTARI IN COREA, DOVE IL NORD HA INVASO IL SUD IL 24 GIUGNO. MA QUESTO, TUTTO SOMMATO, RIGUARDA SOLO I POLITICI E I MILITARI.

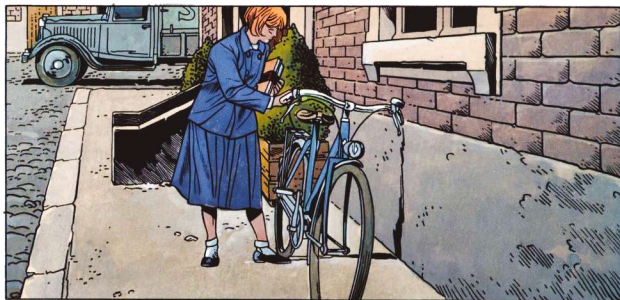
LA SECONDA GUERRA MONDIALE HA FATTO PAGARE UN NUOVO, PESANTE TRIBUTI AI BIRRAI BELGI. ORMAI SONO SOLTANTO 620 E PRODUCONO APPENA 11.603.500 ETTOLITRI PER UNA POPOLAZIONE DI 8,5 MILIONI DI ABITANTI. IL CONSUMO È SCESO A 11.200.000 ETTOLITRI IN 55.000 BAR. PER I BIRRAI RIMASTI È, QUINDI, TEMPO DI PENSARE A INTERNAZIONALIZZARE I LORO AFFARI E A CONQUISTARE NUOVI MERCATI.

È ANCHE TEMPO DI RAZIONALIZZARE LA PRODUZIONE. NEL '45, OLTRE ALLE LORO BIBITE ALTERNATIVE, I SOLDATI AMERICANI HANNO FATTO SCOPRIRE ALL'EUROPA I PRIMI FUSTI DI BIRRA IN ACCIAIO INOSSIDABILE. E CON QUELLI, ANCHE IL BOOGIE-WOOGIE, IL BE-BOP, LE CALZE DI NYLON, IL BOURBON, I BLUE-JEANS... E TERMINI BARBARI, COME MARKETING, MERCHANDISING, FRANCHISING.

NEL 1950, MENTRE ANNIE CORDY FA IL SUO DEBUTTO AL LIDO DI PARIGI, IL LEADER COMUNISTA JULIEN LAHAUT È ASSASSINATO A SÈRAING E TINTIN VOLA SULLA LUNA, IL BELGIO È DIVISO DALLA DOLOROSA QUESTIONE REALE. PER REFERENDUM, I BELGI VOTANO PRO O CONTRO IL RITORNO DEL RE. CON SOLO IL 57% DI SÌ, LEOPOLDO III PREFERISCE ABDICARE L'ANNO SEGUENTE E LASCIARE IL TRONO A SUO FIGLIO BALDOVINO.

È NEL 1950, DOPO DUE CONFLITTI PLANETARI ATROCEMENTE SANGUINOSI, CHE COMINCIA DAVVERO IL NOSTRO VENTESIMO SECOLO.





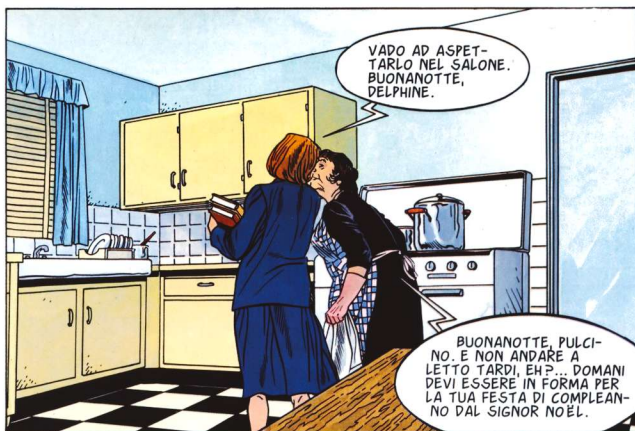
QUEI GIRI TRA LE ROVINE DELLA SUA VECCHIA BIRRERIA... TUTTE LE SERE, DA DICOTTO ANNI. ANCHE DURANTE LA GUERRA... QUELLA STORIA GLI HA FATTO MOLTO MALE...



PERCHÉ RIFIUTA SEMPRE DI FARLA ABBATTERE? È COSÌ!... SINISTRA...

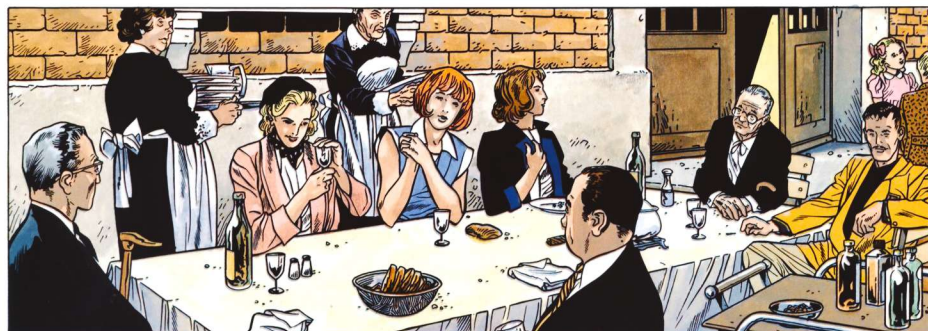


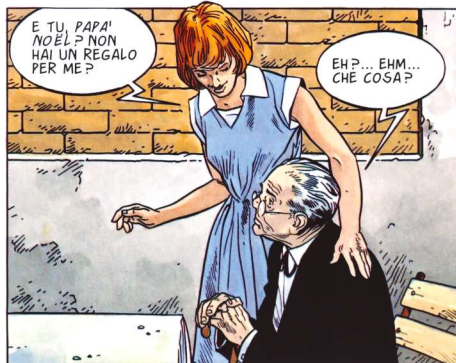
È PER VIA DI SUO FIGLIO, È OVVIO... DI TUO FRATELLO CHARLES, MORTO NELL'INCENDIO QUANDO TU NON AVEVI ANCORA UN ANNO. IL SUO CORPO NON SI È MAI RITROVATO E PER QUESTO IL SIGNOR ADRIEN NON VUOLE CHE SI TOCCINO QUELLE DANNATE ROVINE... COME SE SERVISSE A QUALCOSA...



VADO AD ASPETTARLO NEL SALONE. BUONANOTTE, DELPHINE.

BUONANOTTE, PULCINO. E NON ANDRÈ A LETTO TARDI, EH? DOMANI DEVI ESSERE IN FORMA PER LA TUA FESTA DI COMPLEANNO DAL SIGNOR NOEL.







VVRRVV

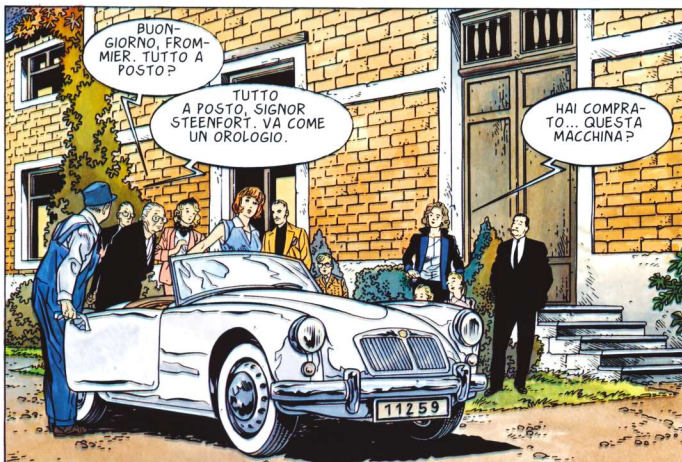
EH!... CH
STA...?



LA SUA ETÀ È

MA... SE NON
SAI NEPPURE
GUIDARE...

HAI... HAI COM-
PRATO UNA
MACCHINA?



TUTTO
A POSTO, SIGNOR
STEENFORT. VA COME
UN OROLOGIO.

HAI COMPRA-
TO... QUESTA
MACCHINA?



E' MAGNIFICA... MA...

HAI PROPRIO
PERSO LA
TESTA, ZIO
NOËL...



DIRO' A FROMMIER DI RIPORTARE SUBITO QUESTA MACCHINA DAL CONCESSIONARIO.

ADRIEN... NIPOTE MIO... TI RICORDO CHE QUI SONO L'UNICO A NON DIPENDERE DA TE... METTITI AL VOLANTE, JULIENNE! CI FACCIAMO UN GIRO...



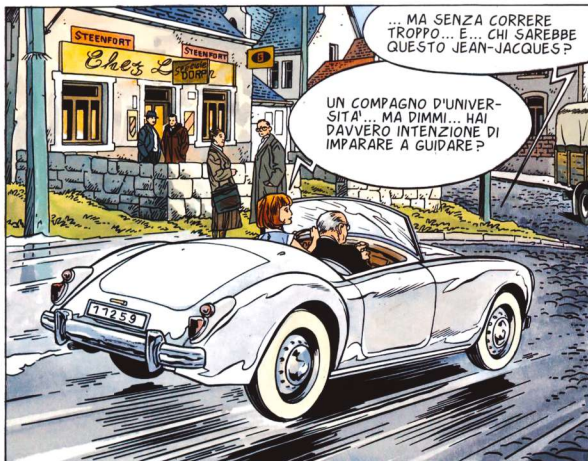
E' MATTO!

COMPLETAMENTE FUORI DI ZUCCA!

SAI GUIDARE, ALMENO?

SÌ... JEAN-JACQUES MI HA INSEGNATO... MA...

ALLORA PARTI... SU...



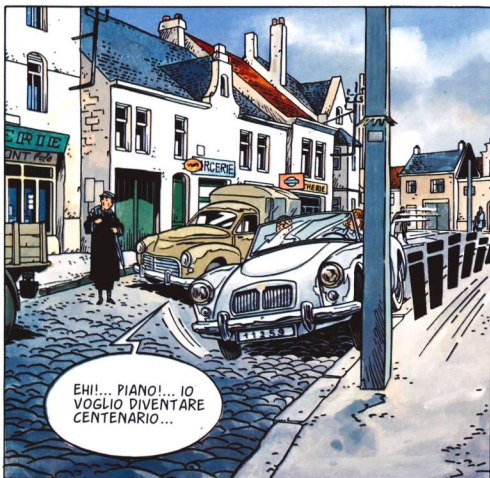
... MA SENZA CORRERE TROPPO... E... CHI SAREBBE QUESTO JEAN-JACQUES?

UN COMPAGNO D'UNIVERSITA'... MA DIMMI... HAI DAVVERO INTENZIONE DI IMPARARE A GUIDARE?



NON SARA' NECESSARIO. HO PENSATO CHE UNA MACCHINA SARA' PIU' COMODA DELLA BICICLETTA E DEL TRENO PER ANDARE AI TUOI CORSI...

??



EHI!... PIANO!... IO VOGLIO DIVENTARE CENTENARIO...

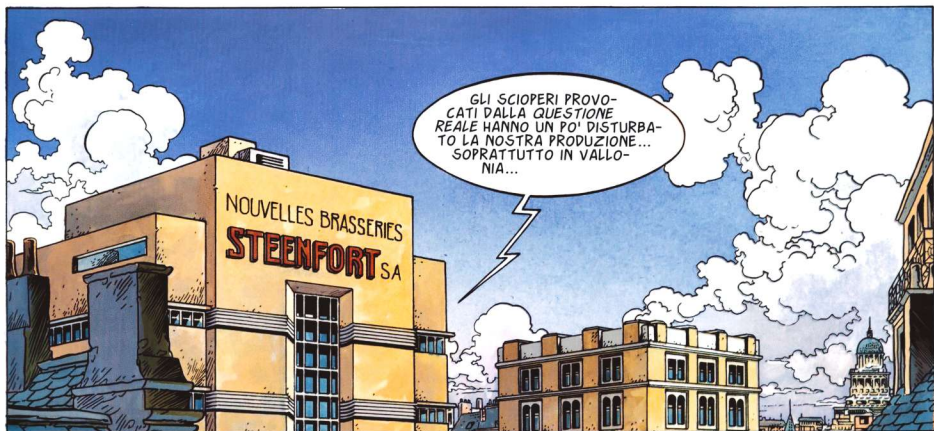


LA... LA MACCHINA E' PER ME?

CERTO... E' TUA. SE NON TI PIACE IL COLORE, FROMMIER HA DETTO CHE LA PUOI CAMBIARE...



PAPA' NOËL! SEI UN TERRIBILE, VECCHIO COMMIANTE... E IO TI ADORO!



MA NELL'INSIEME LE NOSTRE VENDITE RESTANO NELLE PREVISIONI. LA SEDE DI LEOPOLDVILLE LE HA PERFINO SUPERATE DI MOLTO... L'UNICA A RESTARE IN DEFICIT E' LA BIRRERIA DI ALOST.



LE HO SCRITTO UN RAPPORTO, SIGNORE... L'IMBOTTIGLIAMENTO SEMIAUTOMATICO DI ALOST E' SUPERATO E FRENA LA PRODUZIONE. BISOGNEREBBE...





NON SI SENTE
BENE, WOLFF?

NON POSSIAMO
PERMETTERCI DI
INFISCHIARCI DEL
PREZZO, SIGNOR
STEENFORT...



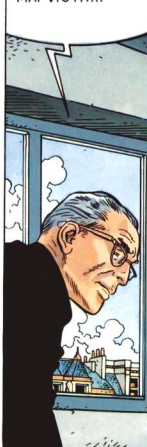
LA NOSTRA BIRRA
SI VENDE... SÌ O
NO?

GRAZIE A DIO, SÌ. MA SPENDIAMO PIU' DI
QUANTO GUADAGNIAMO. E GLI AZIONISTI
SI LAMENTANO. NON VEDONO UN FRANCO
DI DIVIDENDI DAL 1938...

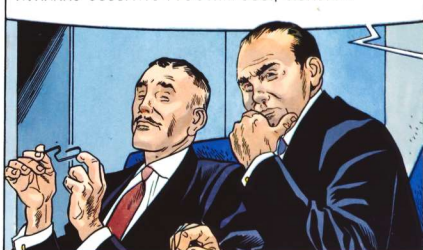


ASPETTERANNO ANCO-
RA, WOLFF. IO INVESTO
ANCHE PER LORO.

I NOSTRI AZIONI-
STI NON HANNO
SENTITO PARLARE
DEL PIANO MAR-
SHALL P E DELLA
COMUNITA' EURO-
PEA PROPOSTA DA
ROBERT SCHU-
MAN?... SIAMO
ALL'ALBA DELLA
MASSIMA MUTA-
ZIONE ECONOMICA
MAI VISTA...



... E DOBBIAMO SEMINARE OGGI, SE VOGLIAMO FAR PARTE
DI QUELLI CHE UN GIORNO RACCOLGERANNO. DOBBIAMO
SUPERARE OGGI LE FRONTIERE. PERCHE' DOMANI ALTRI
AVRANNO OCCUPATO I POSTI!... OGGI, SIGNORI...



A QUESTO PROPOSITO, VI PRESENTO MICHAEL FENTON.
COME SAPETE, STO PER CONCLUDERE UN ACCORDO DI
DISTRIBUZIONE RECIPROCA CON LA FENTON BREWERIES,
NUMERO DUE IN GRAN BRETAGNA... E SIR RODERICK CI HA
MANDATO SUO FIGLIO PER FARLO FAMILIARIZZARE CON LA
NOSTRA SOCIETA'... LO AFFIDO A LEI, NAUWELAERTS...



SARA' UN PIACERE...



BENE... NATURALMENTE LEI
STASERA CENERA' DA
NOI... MIA FIGLIA PASSERA'
A PRENDERLA IN ALBERGO.

OH... CERTO... GRA-
ZIE, SIGNOR
STEENFORT.

AH... UN'ULTIMA COSA... FREDERIC, LEI DEVE PARTIRE OGGI STESSO PER QUEL CONGRESSO AD AMSTERDAM. NON VORREI CHE SI TRAMASSE QUALCOSA CONTRO I NOI...



VERAMENTE... OGGI MI ERO PRESO IL POME-RIGGIO LIBERO...

UNO DEI SUOI TORNEI DI TENNIS, IMMA-GINO... NON LA PAGO PER GIOCARE, FREDERIC... ANCHE SE LEI SE LA CAVA MEGLIO CON LA RACCHETTA CHE CON LA CONTABILITÀ... HO DETTO OGGI.

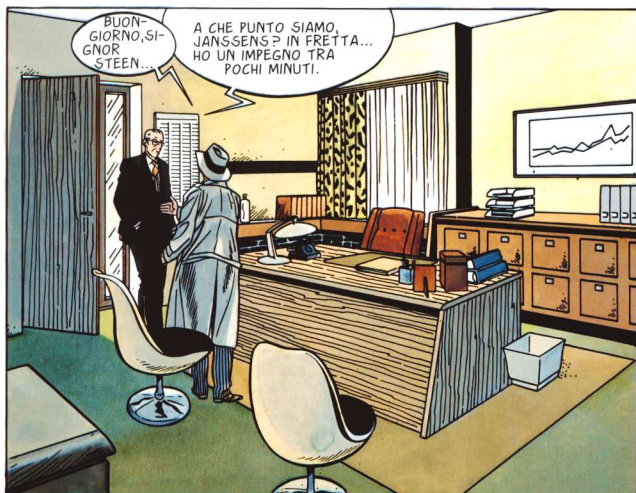


BE... BENE, SIGNORE...

IL SIGNORE JANSSENS LA ASPETTA NEL SUO UFFICIO, SIGNORE.



SÌ... LO SO...



BUON-GIORNO, SIGNORE STEEN...

A CHE PUNTO SIAMO, JANSSENS? IN FRETTA... HO UN IMPEGNO TRA POCCHI MINUTI.

SONO ANNI CHE LEI PAGA LA MIA AGENZIA PER NIENTE, SIGNORE STEENFORT. ABBIAMO MOLTIPLICATO LE RICERCHE, MA NON ABBIAMO TROVATO TRACCE DI LEOPOLD GARCIN... NE' IN BELGIO, NE' FUORI... IO DICO CHE E' MORTO DA TEMPO...



IN QUESTO CASO, NE AVRESTE TROVATO LA TOMBA.



SE C'E' MIGLIAIA DI PERSONE SONO SCOMPARSE NEL NULLA DURANTE LA GUERRA. NON DIMENTICHIAMO CHE GARCIN ERA UN FILONAZISTA. LO AVRANNO ELIMINATO CON DISCREZIONE.

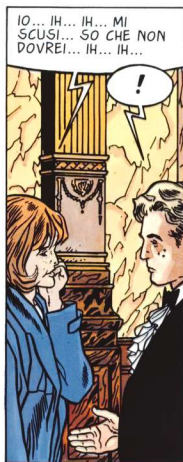
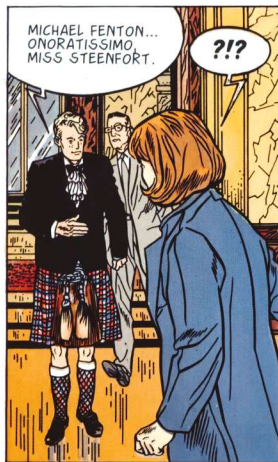


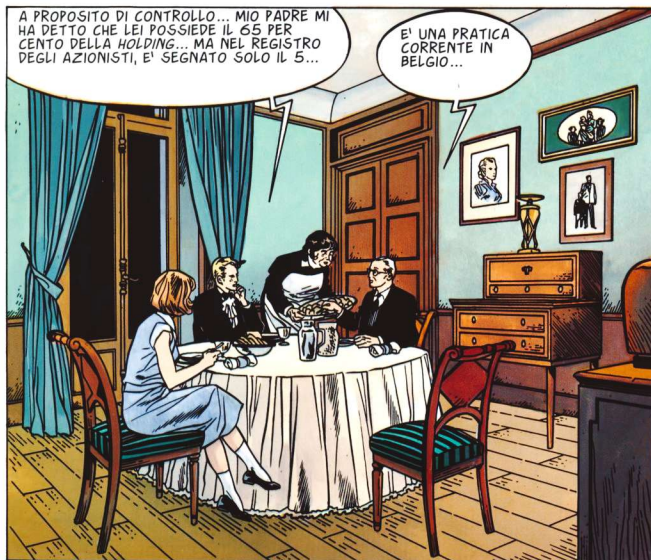
QUESTO LO DICE LEI. CONTINUI LE RICERCHE, JENSSENS!

COME VUOLE... DOPO-TUTTO, I SOLDI SONO SUOI...



ESATTO. SONO MIEI. E IO VOGLIO RITROVARE GARCIN. VOGLIO FARGLI PAGARE LA MORTE DI MIO FIGLIO!





A PROPOSITO DI CONTROLLO... MIO PADRE MI HA DETTO CHE LEI POSSIEDE IL 65 PER CENTO DELLA HOLDING... MA NEL REGISTRO DEGLI AZIONISTI, E' SEGNA TO SOLO IL 5...

E' UNA PRATICA CORRENTE IN BELGIO...



L'ATTUALE LEGGE BELGA NON CONSENTE ALL'AZIONISTA DI UNA SOCIETA' ANONIMA DI POSSEDERE PIU' DEL 20 PER CENTO DEI VOTI IN ASSEMBLEA, QUALUNQUE SIA LA SUA QUOTA... UNA LEGGE CHE CERTO CAMBIERA', MA CHE OGGI E' COSI'...

QUINDI, HO CEDUTO IL 20 PER CENTO DELLE AZIONI A OGNUNA DELLE MIE TRE FIGLIE E MI SONO TENUTO IL 5 PER CENTO. IL CHE, OLTRETUTTO, RIDURRA' LE TASSE DI SUCCESSIONE...

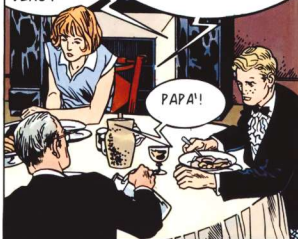
LE SUE DUE FIGLIE MAGGIORI SONO SPOSATE, VERO?

SI'. A DUE IDIOTI CHE HO AVUTO LA DEBOLEZZA DI ASSUMERE IN AZIENDA.

CHE C'E', JULIENNE?... GERARD E FREDERIC TI ANDRANNO BENE COME COGNATI, MA COME DIRIGENTI SONO UNA NULLITA'. LI PAGO SOLO PER GARANTIRE UNA VITA DECOROSA ALLE MIE FIGLIE... MA SPERO CHE TU TROVI DI MEGLIO, CARA JULIENNE!



CAPISCO...



PAPA'!

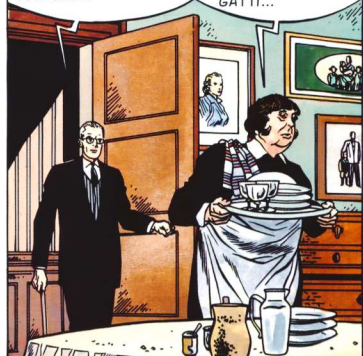


UNA SERATA MOLTO PIACEVOLE, SIGNOR STEENFORT. LA RINGRAZIO...

GRAZIE A LEI... HO CHIESTO A JULIENNE DI FARLE COMPAGNIA NEL TEMPO LIBERO A BRUXELLES... CREDO CHE LEI CONOSCA MEGLIO DI ME I POSTI DIVERTENTI...

MI METTA GLI AVANZI IN UNA PENTOLA, DELPHINE...

LO SO, SIGNORE. COME TUTTE LE SERE... PER I GATTI...



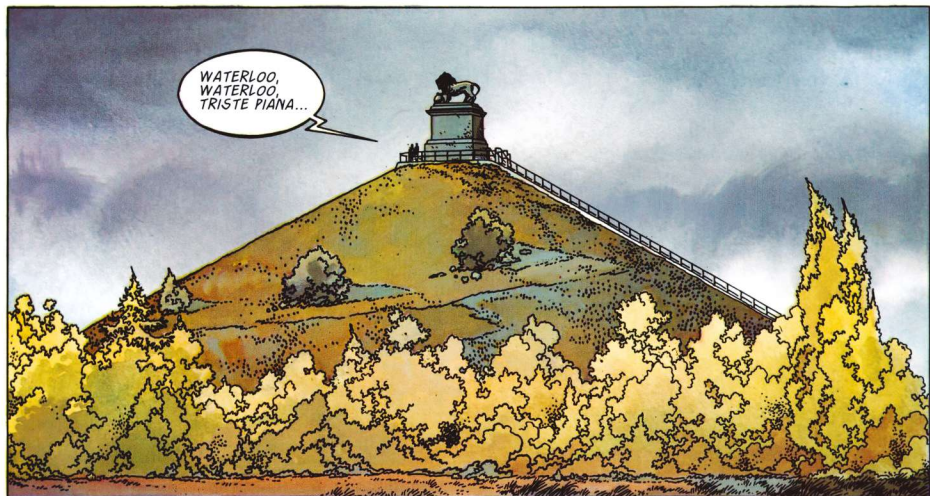
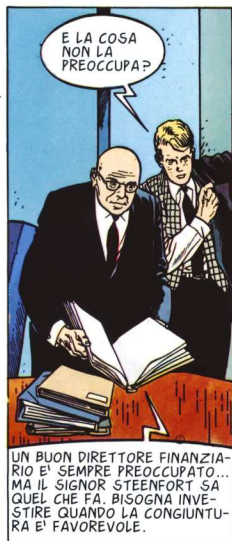


PASSERO' A PRENDERLA DOMENICA PER IL GIRO TURISTICO... E METTA IL KILT... LE STA MOLTO BENE... BUONANOTTE.



STASERA ABBIAMO CENATO CON IL GIOVANE FENTON... TE NE HO PARLATO. NON E' MALE. NON E' A LIVELLO DEL PADRE, OVVIAMENTE, MA NON E' MALE. MI CHIEDO SE PIACERA' A JULIENNE...

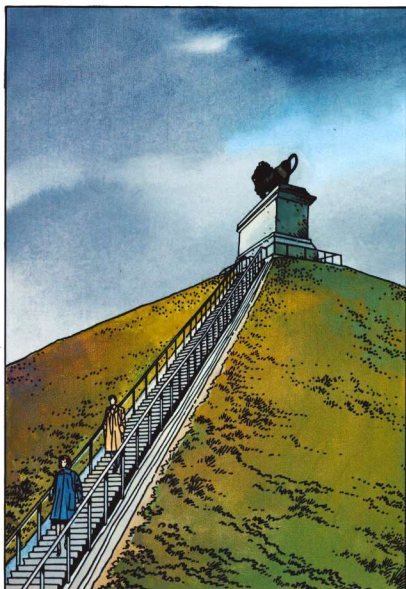




BRAVO... TUTTI I TURISTI CHE VENGONO QUI SI SENTONO IN DOVERE DI DECLAMARE QUESTA POESIA. CONOSCE IL SEGUITO?

EHM... NO...

ECCO IL PUNTO... NESSUNO LO CONOSCE... BE'... NON HO NIENTE CONTRO LA POESIA DI VICTOR HUGO, MA MI PIACE DI PIU' GUSTARLA AL RIPARO DAL VENTO... HO VOGLIA DI UNA CIOCCOLATA CALDA...



SUO PADRE MI HA DETTO CHE E' ISCRITTA A STORIA DELL'ARTE ALL'UNIVERSITA'... VUOLE DIVENTARE INSEGNANTE?

NO. ARCHEOLOGA.

ARCHEOLOGA?... MAGNIFICO... MA... E LA BIRRERIA?

AH, NO!... TUTTO, MA NON QUESTO!



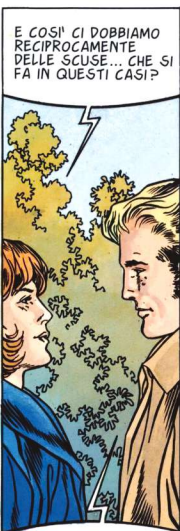
LA BIRRERIA, IL MERCATO, LA QUALITA' DI ORZO E LUPOLO, GLI INVESTIMENTI... DA QUANDO ERO BAMBINA NON SENTO PARLARE D'ALTRO. VORREI VIVERE IN UN PAESE DOVE NON ESISTE LA PAROLA BIRRA.

SA? NEANCH'IO SONO APPASSIONATO AGLI AFFARI. ANCHE SE PREFERISCO LA BIRRA ALLA CIOCCOLATA.

E CHE CI E' VENUTO A FARE QUI?

QUELLO CHE FA LEI... OBBEDISCO A MIO PADRE.





SI LASCIA PERDERE TUTTO... MA LEI E' PIU' COLPEVOLE DI ME, JULIENNE...

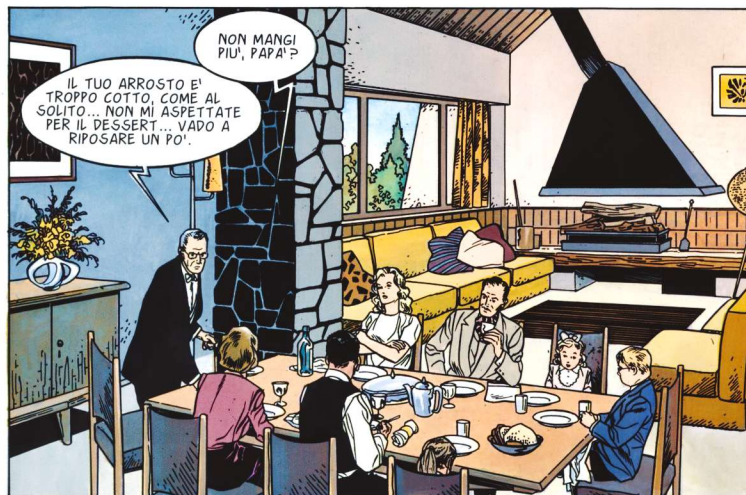


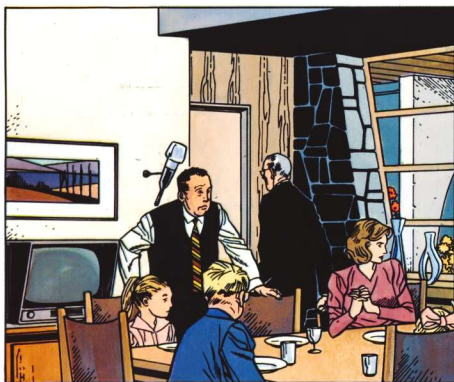
OVVIAMENTE NO. MA, PER FARSI PERDONARE, DOVRA' PASSARE ANCORA UNA SERATA CON ME PRIMA DI TORNARE AD ABERDEEN...

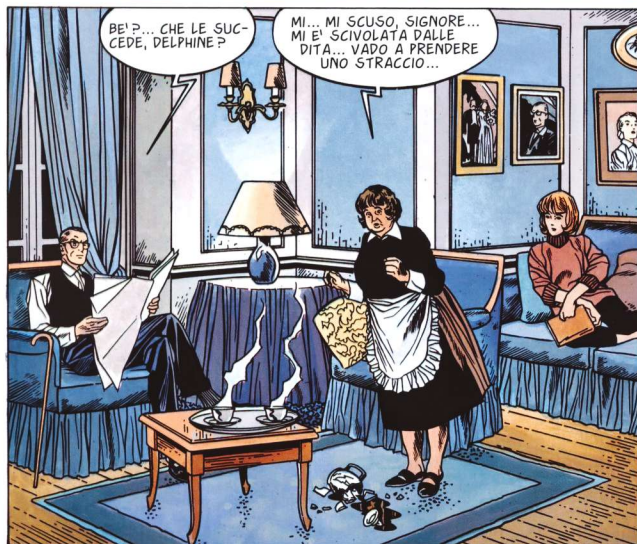


C'E' UN POSTO ECCEZIONALE IN CITTÀ LA ROSÉ NOIRE. ANDREMO LA'.

CON O SENZA KILT?











BOBBY JASPAR. E' GIOVANE, MA E' FORMIDABILE. SOPRATTUTTO AL SAX... LEI S'INTENDE DI JAZZ?



SUONO UN PO' IL PIANO... IN UN GRUPPO AMATORIALE...

DAVVERO?... LA INVIDIO. MI PIACEREBBE TANTO SUONARE UNO STRUMENTO...



NON E' MAI TROPPO TARDI... SE VUOLE, POTREI...

JULIENNE! CHE SORPRESA...



ALLORA E' PER QUESTO CHE MI EVITI DA QUINDICI GIORNI? NON SEI MOLTO ESIGENTE...

NON ESSERE VOLTARE, JEAN-JACQUES... TI PRESENTO...



LASCIA PERDERE... TU SEI LIBERA. E' ANCH'IO LO SONO...

A QUANDO LE NOZZE?

HAI FINITO IL TUO NUMERO?

E ORA... BASIN STREET BLUES!



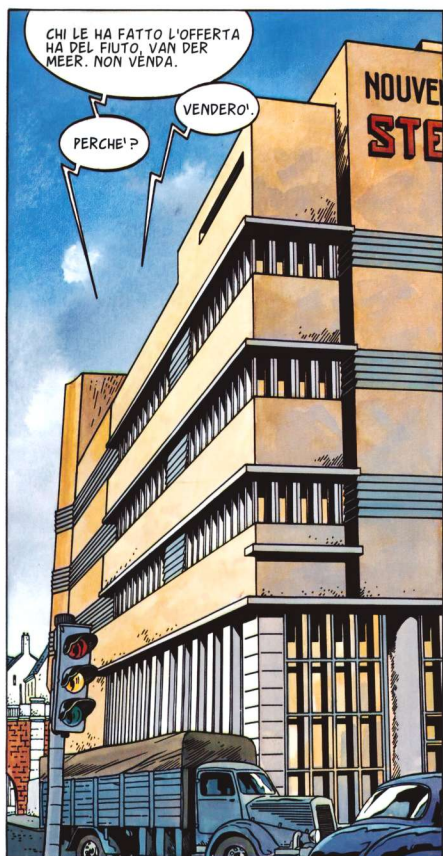
HO FINITO... HO FINITO. TI LASCIO AI TUOI AMORI...

E' IL SUO BOY-FRIEND?

LUI? PER NIENTE... ANDIAMO A BALLARE...











SONO FINITO PER TRE ANNI IN UN CAMPO PROFUGHI NELLA SARRE. FINCHÉ HO TROVATO LA FORZA DI SCAPPARE ANCORA... HO VISSUTO SOTTO I PONTI A PARIGI... DA CLOCHARD, COME DICONO LA'...



POI SONO STATO ESPULSO VERSO LA GERMANIA DALLA POLIZIA FRANCESE. SONO PASSATO IN BELGIO E IN LUSSEMBURGO. DI NUOVO LA VITA DI STRADA... PATATE RUBATE NEI CAMPI... NOTTI NEI FIENI!... E ADESSO, BRUXELLES...



HO ESITATO A LUNGO, PRIMA DI RIVOLGERMI A LEI... MA... SONO SULL'ORLO DEL BARATRO E LEI E' L'UNICO AMICO CHE HO... SE MI AUTORIZZA A CHIAMARLA AMICO...



HA FATTO BENE, HELMUT. HO UN DEBITO CON LEI, DA QUELLA SERA DURANTE LA GRANDE GUERRA... PER ORA, ANDRÀ A RIMETTERSI IN UNA PICCOLA CLINICA IN CAMPAGNA... POI LE TROVERO' UN LAVORO...





MODERNIZZARE, RAZIONALIZZARE, PROGRAMMARE... CONOSCO SOLO QUESTI VERBI... IO PREFERISCO I MIEI CARRI. SONO PIU' BELLI... E PULITI.



E, A PROPOSITO DI TUO PADRE... E' VERO CHE VUOLE FARTI SPOSARE QUELLO SCOZZESE... COME SI CHIAMA?



DA DELPHINE CHE L'HA DETTO A CLOTILDE. LE NOSTRE DUE DOMESTICHE SANNO TUTTO QUELLO CHE SUCCEDDE DA NOI E NEL RESTO DEL PAESE... SPERO NON SIA UNA COSA SERIA...

TRANQUILLO... NON HO ALCUNA INTENZIONE DI SPOSARE L'ERED E DELLE BIRRERIE FENTON. E' GENTILE, MA NON E' IL MIO TIPO.



E CHI E' IL TUO TIPO? QUEL COMPAGNO D'UNIVERSITA'?

JEAN-JACQUES? SI'... ABBIAMO FATTO PACE...



DOVRAI PORTARMELO QUI, UN GIORNO. VOGLIO VEDERE IL TIPO DI RAGAZZO CHE PIACE ALLA MIA NIPOTE PREFERITA.



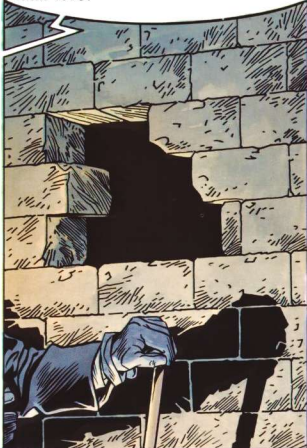
STASERA TI HO PORTATO ANCHE LA TORTA... FESTEGGIAMO UN ANNIVERSARIO.



OGGI SONO ESATTAMENTE DODICI ANNI CHE TU SEI QUI, GARCIN. 4383 GIORNI, CONTANDO GLI ANNI BISESTILI. E IO SONO VENUTO TUTTE LE SERE A NUTRIRTI, SENZA MANCARE MAI. 144 MESI DURANTE I QUALI HO CONTINUATO A PAGARE I DETECTIVE PER TROVARE QUALCUNO CHE NON POTEVANO TROVARE. NEPPURE I TEDESCHI, DURANTE L'OCCUPAZIONE, HANNO SOSPETTATO CHE CI POTESSE ESSERE UNA PERSONA VIVA TRA QUESTE ROVINE...



PERCHE' TU SEI VIVO, GARCIN! I TUOI OCCHI PRIVI DI LUCE NON VEDONO PIU', LE TUE GAMBE INCATENATE NON TI REGGONO PIU'... NON HAI PIU' DENTI PER MASTICARE... IL TUO CORPO E' UNO SFACELLO... MA SEI VIVO... AH... AH... AH... **VIVO!**



RICORDI?... ALL'INIZIO GRIDAVI... SUPPLICAVI... MI PIACEVA SENTIRTI GRIDARE COME DEVE AVER GRIDATO MIO FIGLIO CHARLES TRA LE FIAMME CHE TU AVEVI APPICCATO... POI HAI SMES- SO. UN SILENZIO DI TOMBA. LA TUA TOMBA PER LA VITA, GARCIN.



MA IO SO CHE TU SEI LI'... E MI ASCOLTI. TI NUTRI DELLE MIE PAROLE COME DEI MIEI AVANZI, PERCHE' SONO I TUOI UNICI LEGAMI CON QUELLA VITA A CUI TI AGGRAPPI. SONO DIVENTATO IL TUO SOLO AMICO, GARCIN. IL TUO SOLO COMPAGNO NELLA DISPERAZIONE...



PERCHE' ANCH'IO HO FINITO PER AVERE BISOGNO DI TE. GIORNO DOPO GIORNO, ASPETTO CON SEMPRE PIU' IMPAZIENZA DI VENIRE A PARLARTI. DI SCARICARE IN QUESTO BUCO I DEMONI CHE MI DIVORANO IL CUORE... TU, L'ESSERE CHE HO PIU' ODIATO AL MONDO, SEI DIVENTATO IL MIO OPIO...



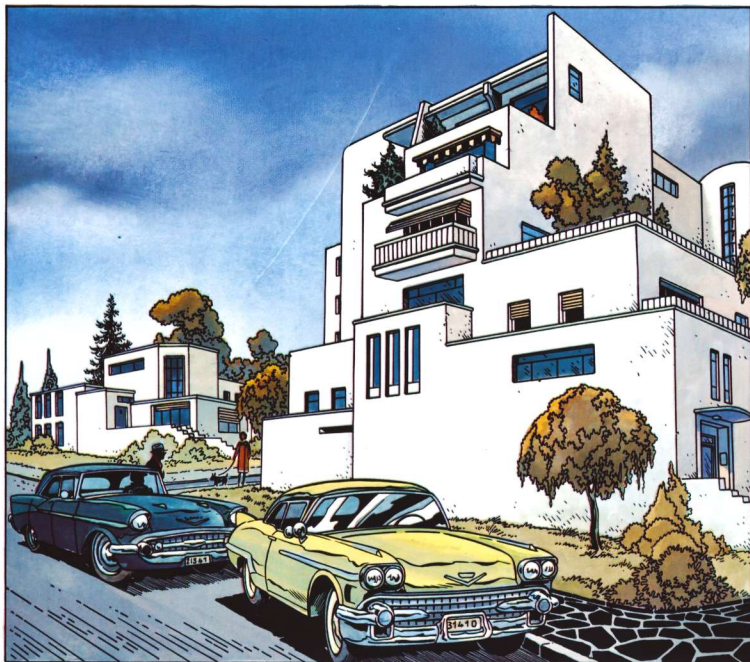
SONO SARCASTICI I NOSTRI DESTINI, GARCIN... IO HO UN DIRITTO ASSOLUTO SULLA TUA MORTE... E SONO SCHIAVO DI QUESTO DIRITTO.

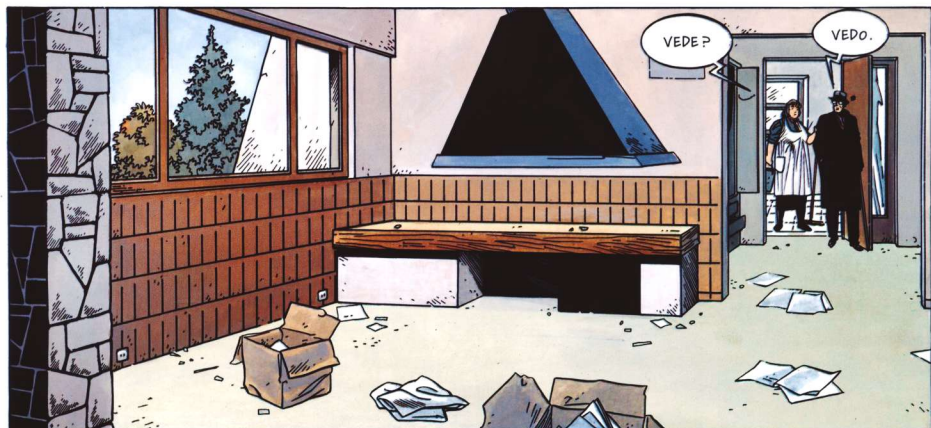


A DOMANI...

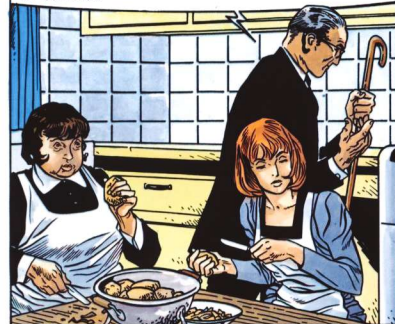








E SAI PER QUANTO MI HANNO TRADITO QUELLE CAROGNE DELLE TUE SORELLE?... PER CENTOVENTI MILIONI DI FRANCHI!... SESSANTA CIASCUNA! I DENARI DI GIUDA!... IL 40 PER CENTO DELLE BIRRIE STEENFORT PER CENTOVENTI MILIONI!... E BACHELARD LO SAPEVA!



LOGICO CHE IL FOTUTO ACQUIRENTE SI PERMETTA DI FARE IL GENEROSO CON GLI ALTRI AZIONISTI... ANCHE NEL TRADIMENTO QUEGLI IDIOTI DEI MIEI GENERI HANNO DIMOSTRATO LA LORO COGLIONAGGINE!



CALMARM! MI CHIEDI DI CALMARM!... IMMAGINO CHE ANCHE TU, SE NON FOSSI MINORENNE, AVRESTI VENDUTO LA TUA PARTE... EH?



MA NON MI FREGHERETE, JULIENNE! NON SI DISTRUGGE COSI' ADRIEN STEENFORT... IO MI BATTERO', CAPI-SCI?... **MI BATTERO'!**





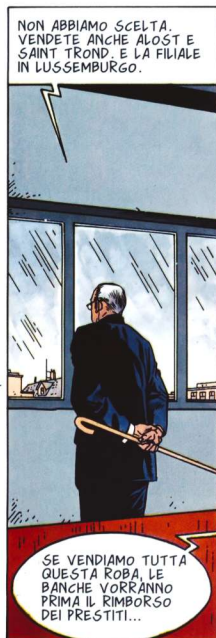
MIA FIGLIA JULIENNE E IO ABBIAMO IL 25 PER CENTO DELLA HOLDING. PER CONSERVARE LA MAGGIORANZA, DEVO RASTRELLARE ALMENO IL 25 PER CENTO DAGLI AZIONISTI DI MINORANZA. QUINDI, MI SERVONO SOLDI. TANTI E SUBITO. QUALI SONO LE NOSTRE POSSIBILITA' DI CREDITO PRESSO LE BANCHE? SIGNOR WOLFF?



BE'... BISOGNERA' OTTENERNE ALTRI, OVVIAMENTE, ABANDONIAMO I PROGETTI IN ALSAZIA E IN CANADA.



MA... E' APPENA PARTITA...



MA...

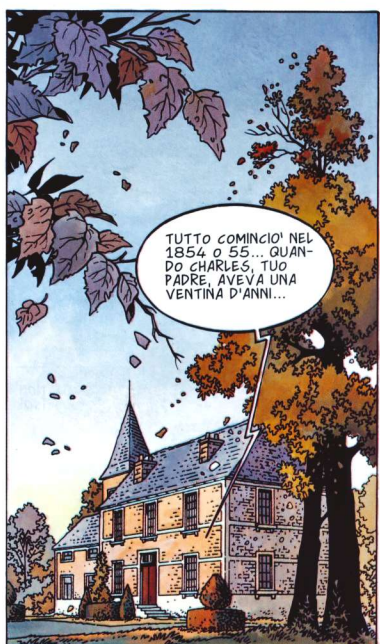
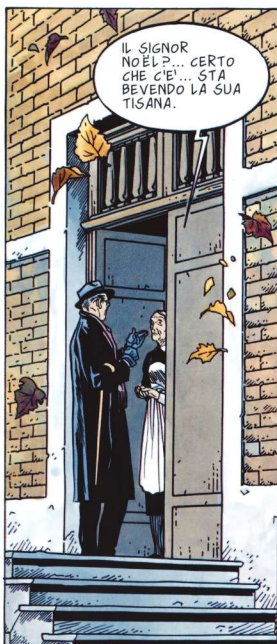
SE LA SBRIGHI LEI, WOLFF. E' PER QUESTO CHE LA PAGO!

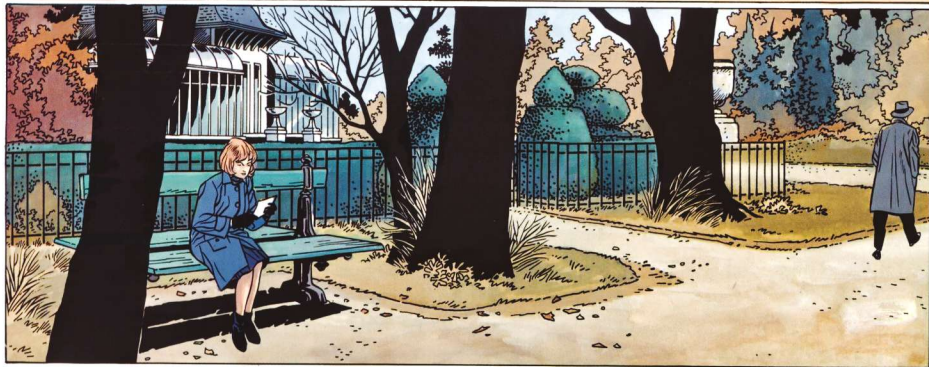


NO, NAUWELAERTS. NON SO ANCORA CHI. E CHI SA EVITA ACCURATAMENTE DI...

SIGNOR STEENFORT...

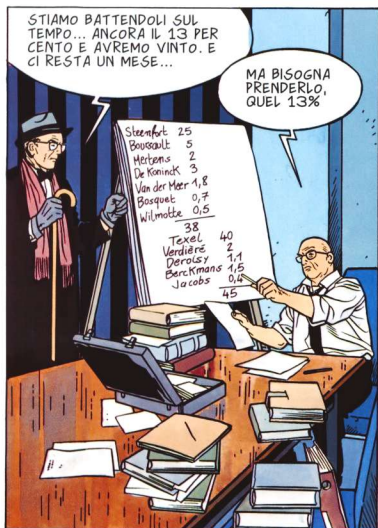






ALLA TUA GIOIA DI VIVERE E AL RICORDO DI QUELL'UNICO BACIO CHE TI HO RUBATO COME UN LADRO. E NON SO QUANDO POTRO' RIVEDERTI...

LA FURIA CON CUI TUO PADRE STA LIQUIDANDO TUTTE LE SUE PROPRIETA' SUL CONTINENTE E' NEL SOGGETTO DI CONVERSAZIONE PREFERITO TRA I BIRRAI...



VORREI TANTO ESSERTI VICINO PER SOSTENERTI IN QUESTI MOMENTI DIFFICILI, JULIENNE. CON TUTTO IL MIO AFFETTO. MICHAEL.

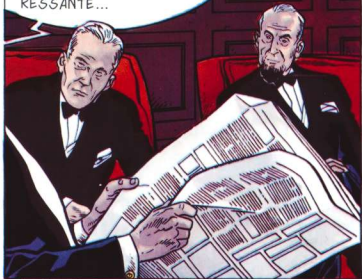




ASCOLTATE
QUA, SIGNORI...



AVETE VENDUTO TROPPO
PRESTO, SIGNORI. E' SOLO
ADESSO CHE IL VALORE
DELLE AZIONI STEENFORT
DIVENTERA' DAVVERO INTE-
RESSANTE...



DOVRESTI VEDERLI,
GARCIN... AVVOLTOI...
SCIACALI CHE SI LAN-
CIANO SUI BOCCONI
CHE IO GLI BUTTO...



I MIEI AMATI COLLEGI SI
STRAPPANO DALLE MANI LE
MIE BIRRERIE, LE BANCHE MI
MANDANO GLI USCIERI, I GIOR-
NALI MI DEMOLISCONO E TUTTI
ASPETTANO IL CROLLO...

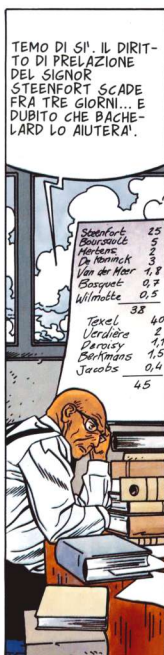


RICORDI?... UN GIORNO TI HO
DETTO CHE NON BISOGNAVA
MAI ESSERE DALLA PARTE
DEI PERDENTI... MA IO
VINCERO! ANCORA, VEDRAI...
E QUELLI CHE OGGI MI VOL-
TANO LE SPALLE CORRERAN-
NO A LECCARMI I PIEDI COME
PRIMA...



VEDRAI,
GARCIN...



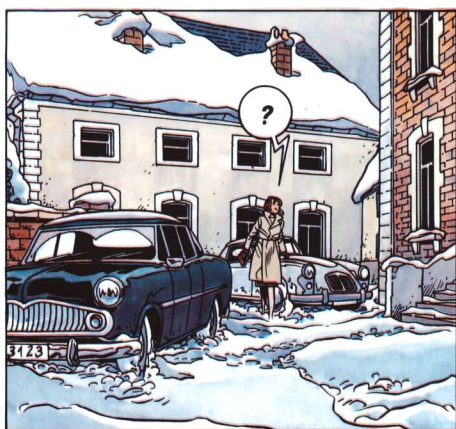
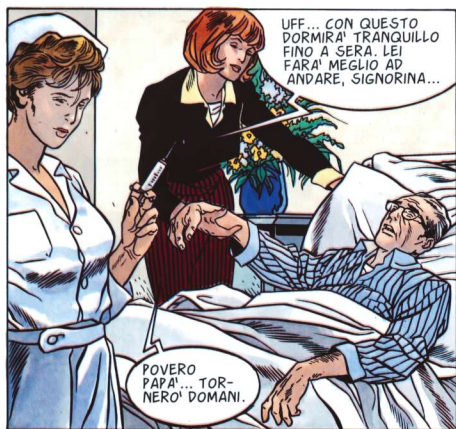
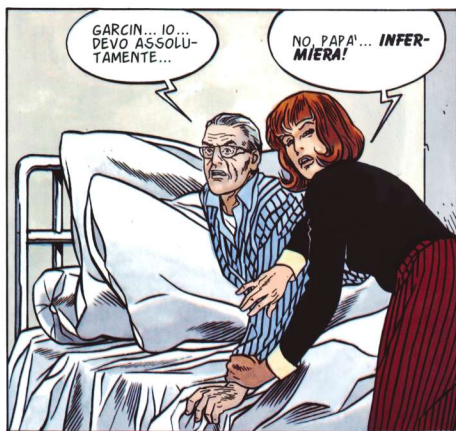


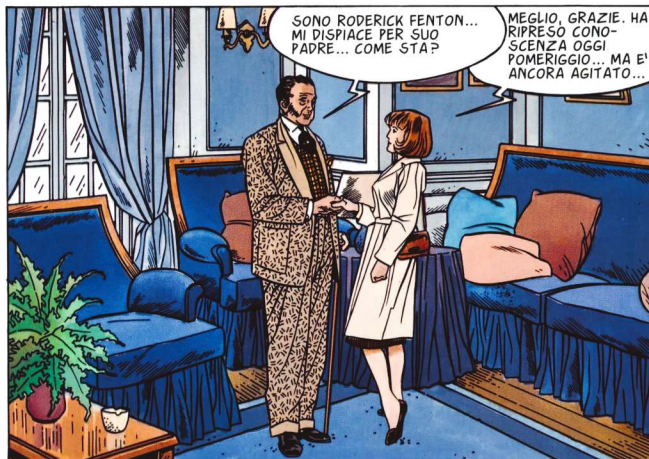


E A PARTE IL FATTO CHE FINALMENTE I SUOI TITOLI MI DARANNO UN UTILE, CONFESSO DI ESSERE LIETO DI POTERLE DARE L'ULTIMA SPINTA PER FARLA CADERE DAL PIEDISTALLO.









NON NE SAREI TANTO SICURO, JULIENNE... POSSO CHIAMARLA COSI', VERO? IERI SERA HO PARLATO A LUNGO CON IL VOSTRO DIRETTORE FINANZIARIO... CHE MI HA SPIEGATO LA VERA SITUAZIONE... PERMETTE?



LA PREGO... UNA TAZZA DI TE?



OGGI E' SABATO. LUNEDI' GLI UOMINI DELLA TEXEL CONVOCHERANNO L'ASSEMBLEA PER DESTITUIRE ADRIEN STEENFORT... QUINDI, NON CI RESTA CHE DOMANI, DOMENICA, PER AGIRE...



SUO PADRE HA CONTRATTO DEBITI PER DUECENTO MILIONI DI FRANCHI E MESSO LA SOCIETA' NELL'IMPOSSIBILITA' DI RIMBORSARLI ALLA SCADENZA... LA TEXEL, COME NUOVA PROPRIETARIA, VORRA' DIMOSTRARE LA SUA RESPONSABILITA' PERSONALE...

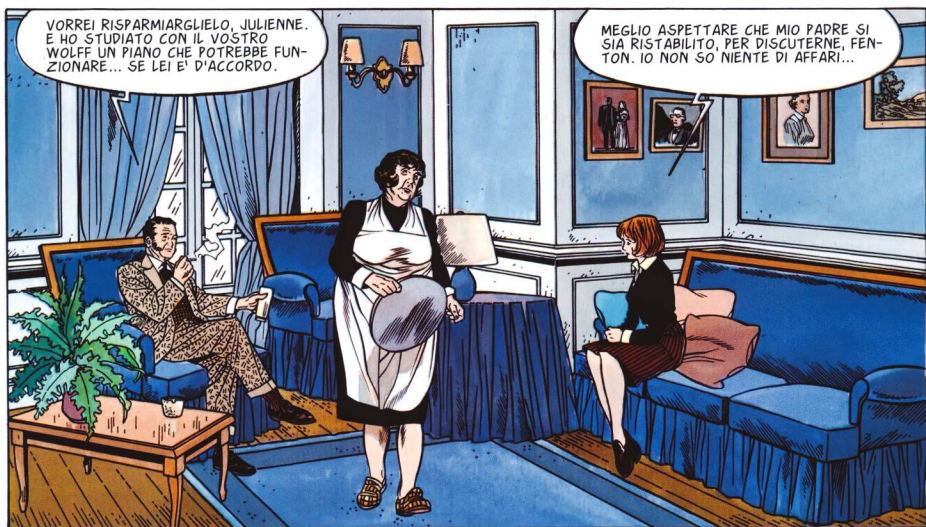


CHE SIGNIFICA?



LA SUA CASA, I SUOI TITOLI, I MOBILI... TUTTO...





VORREI RISPARMIARGLI, JULIENNE. E HO STUDIATO CON IL VOSTRO WOLFF UN PIANO CHE POTREBBE FUNZIONARE... SE LEI E' D'ACCORDO.

MIGLIO ASPETTARE CHE MIO PADRE SI SIA RISTABILITO, PER DISCUTERNE, FENTON. IO NON SO NIENTE DI AFFARI...



NON POSSIAMO ASPETTARE. E IN ASSENZA DI SUO PADRE TOCCA A LEI CURARE I SUOI INTERESSI... SE NON SBAGLIO, LE SUE SORELLE SONO... EHM... ASSENTI...

VA BENE. MI DICA.

LA VOSTRA HOLDING FARÀ UN AUMENTO DI CAPITALE. CON LA DATA DI TRE SETTIMANE FA, OVVIAMENTE, E CON EMISSIONE DI NUOVE AZIONI PER DUECENTO MILIONI DI FRANCHI, CHE IO SOTTOSCRIVERÒ PERSONALMENTE CON DENARO FRESCO. CON CIO' SALDEREMO TUTTI I DEBITI...

UNA PROCEDURA UN PO' IRREGOLARE, LO AMMETTO. MA IL MONDO DEGLI AFFARI NON E' UN GIARDINO D'INFANZIA. E I VOSTRI VECCHI AZIONISTI SARANNO FELICI DI FIRMARE SOTTO UNA DATA... ANTICIPATA... PUR DI VEDERSI RIMBORSARE...



E LA TEXEL? CHE DIRÀ?



QUESTO NON HA IMPORTANZA. CON LE NUOVE AZIONI, LA DIVISIONE SARÀ... 36 PER CENTO PER VOI, 16,5 PER ME E SOLO 47,5 PER CENTO PER LA TEXEL. IN ALTRI TERMINI, LA MAGGIORANZA GLI SVANIRÀ SOTTO IL NASO E SUO PADRE MANTERRÀ, CON ME, IL CONTROLLO DELLA SOCIETÀ.



HA CAPI-TO?

NON SONO STUPIDA... MA PERCHÉ LEI FAREBBE TUTTO QUESTO? SOLO PER POSSEDERE UNA QUOTA DELLA STEENFORT?



E' UNA DELLA RAGIONI, MIA CARA... MA, IN REALTÀ, CE N'E' UN'ALTRA...

E QUALE?



IO VOGLIO CHE LEI SPOSI MIO FIGLIO MICHAEL.



SECONDO FENTON, LA SUA AZIENDA E LA SUA STEENFORT SARANNO UNO DEI PIU' IMPORTANTI GRUPPI BIRRAI EUROPEI. E LUI VUOLE ESSERE SICURO CHE SARA' UN FENTON A EREDITARLO UN GIORNO...



IN PIU', PARE CHE MICHAEL MI AMI ALLA FOLLIA...

E TU?

NON ME L'HANNO NEPPURE CHIESTO, FIGURATI.



CHE DEVO FARE, PAPA'?... CHE DEVO FARE?

QUANDO DEVI RISPONDERE?



DOMANI A MEZZOGIORNO, SIR RODERICK FENTON MI ASPETTA A BRUXELLES CON WOLFF E TUTTE LE CARTE...



VIENI. TORNIAMO A CASA. ALLA MIA ETA', PURTROPPO, NON SI PUO' CAMMINARE A LUNGO...



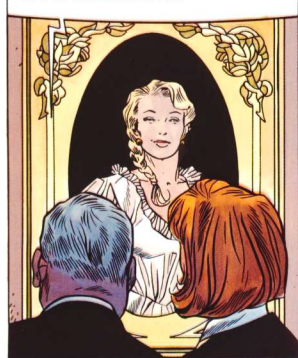
BUONASERA, SIGNOR STEENFORT. BUONASERA, SIGNORINA... BELLA GIORNATA, VERO?

BUONASERA, SIGNOR STROEM... BELLA DAVVERO.

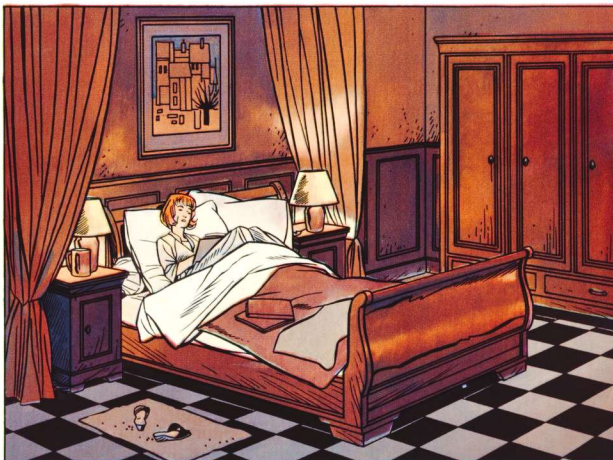


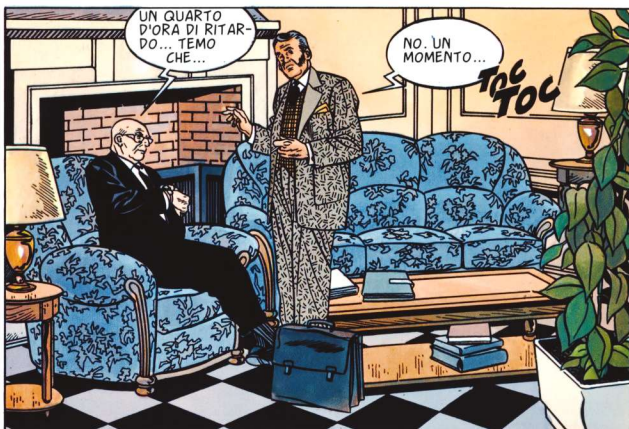


GUARDA COM'E' BELLA, LA MIA MARGRIT. LEI AVREBBE SICURAMENTE SAPUTO CONSIGLIARTI...



IL DIARIO DI MARGRIT. L'HO SCOPERTO DOPO LA SUA MORTE, MA NON L'HO DETTO NEPPURE A TUO PADRE... E' TUO.







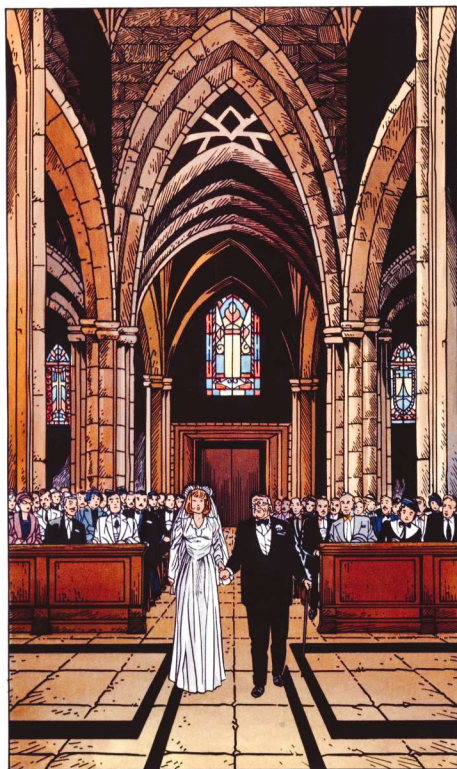
RISPONDIMI... TI PREGO... TI HO PORTATO DA MANGIARE... COME TUTTE LE SERE PER DODICI ANNI... VOLEVO USCIRE DALL'OSPEDALE, MA ME L'HANNO PROIBITO... RISPONDIMI, TI PREGO...



**TI ORDINO DI RISPONDERMI!
HAI CAPITO?... SONO IL TUO
PADRONE! OBBEDISCI!... MI
SENTI, GARCIN?... RISPONDI!**









EURAMASTER E'

- 1 **Alpha 1** - Renard e Jigounov
- 2 **Jessica Blandy 1** - Dufaux e Renaud
- 3 **Les maîtres de l'orge 1** - Van Hamme e Vallés
- 4 **Pin-Up 1** - Yann e Berthet
- 5 **Alpha 2** - Renard e Jigounov
- 6 **Gil St. André 1** - Krahen
- 7 **Jessica Blandy 2** - Dufaux e Renaud
- 8 **Alpha 3** - Mytich e Jigounov
- 9 **Aldebaran 1** - Leo
- 10 **Pin-Up 2** - Yann e Berthet
- 11 **Aldebaran 2** - Leo
- 12 **Jessica Blandy 3** - Dufaux e Renaud
- 13 **Alpha 4** - Mytich e Jigounov
- 14 **Il principe della notte 1** - Swolfs
- 15 **Gil St. André 2** - Krahen
- 16 **Les maîtres de l'orge 2** - Van Hamme e Vallés
- 17 **Aldebaran 3** - Leo
- 18 **Alpha 5** - Mytich e Jigounov
- 19 **Pin-Up 3** - Yann e Berthet
- 20 **Jessica Blandy 4** - Dufaux e Renaud
- 21 **Les maîtres de l'orge 3** - Van Hamme e Vallés
- 22 **Il principe della notte 2** - Swolfs
- 23 **Gil St. André 3** - Krahen
- 24 **Aldebaran 4** - Leo
- 25 **Pin-Up 4** - Yann e Berthet
- 26 **Jessica Blandy 5** - Dufaux e Renaud
- 27 **Les maîtres de l'orge 4** - Van Hamme e Vallés
- 28 **Aldebaran 5** - Leo
- 29 **Il principe della notte 3** - Swolfs
- 30 **Alpha 6** - Mytich e Jigounov
- 31 **Pin-Up 5** - Yann e Berthet
- 32 **Jessica Blandy 4** - Dufaux e Renaud
- 33 **Gil St. André 4** - Krahen e Vallée

Direttore Responsabile
Filippo Cioffi

Eura Editoriale S.p.A. (iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6506)
Direz. - Redaz.: Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it - Per l'Italia:
Distribuzione SO.DI.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) -
Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM)
- Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono
proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte,
sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare,
oltre l'importo del prezzo di copertina, Euro 3,62 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura
Editoriale S.p.A.. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER
TUTTOCOLORE - n. 34 - Giugno 2003. Mensile.



"UNA PROCEDURA PIUTTOSTO
IRREGOLARE, GLIELO CONCEDO...
MA IL MONDO DEGLI AFFARI
NON E' UN GIARDINO D'INFANZIA,
MY DEAR..."

EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.34 - € 6,20

ISSN 1122-875X



VAN HAMME · VALLÈS

M^{LES} AÎTRES DE L'ORGE

JAY, 1973



M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE

VAN HAMME - VALLÈS

JAY, 1973

EURAMASTER TUTTOCOLORE

EURAMASTER E'

- 1 **Alpha 1** - Renard e Jigounov
- 2 **Jessica Blandy 1** - Dufaux e Renaud
- 3 **Les maîtres de l'orge 1** - Van Hamme e Vallés
- 4 **Pin-Up 1** - Yann e Berthet
- 5 **Alpha 2** - Renard e Jigounov
- 6 **Gil St. André 1** - Krahen
- 7 **Jessica Blandy 2** - Dufaux e Renaud
- 8 **Alpha 3** - Mytich e Jigounov
- 9 **Aldebaran 1** - Leo
- 10 **Pin-Up 2** - Yann e Berthet
- 11 **Aldebaran 2** - Leo
- 12 **Jessica Blandy 3** - Dufaux e Renaud
- 13 **Alpha 4** - Mytich e Jigounov
- 14 **Il principe della notte 1** - Swolfs
- 15 **Gil St. André 2** - Krahen
- 16 **Les maîtres de l'orge 2** - Van Hamme e Vallés
- 17 **Aldebaran 3** - Leo
- 18 **Alpha 5** - Mytich e Jigounov
- 19 **Pin-Up 3** - Yann e Berthet
- 20 **Jessica Blandy 4** - Dufaux e Renaud
- 21 **Les maîtres de l'orge 3** - Van Hamme e Vallés
- 22 **Il principe della notte 2** - Swolfs
- 23 **Gil St. André 3** - Krahen
- 24 **Aldebaran 4** - Leo
- 25 **Pin-Up 4** - Yann e Berthet
- 26 **Jessica Blandy 5** - Dufaux e Renaud
- 27 **Les maîtres de l'orge 4** - Van Hamme e Vallés
- 28 **Aldebaran 5** - Leo
- 29 **Il principe della notte 3** - Swolfs
- 30 **Alpha 6** - Mytich e Jigounov
- 31 **Pin-Up 5** - Yann e Berthet
- 32 **Jessica Blandy 6** - Dufaux e Renaud
- 33 **Gil St. André 4** - Krahen e Vallée
- 34 **Les maîtres de l'orge 5** - Van Hamme e Vallés
- 35 **Betelgeuse 1** - Leo
- 36 **Il principe della notte 4** - Swolfs
- 37 **Jessica Blandy 7** - Dufaux e Renaud
- 38 **Pin-Up 6** - Yann e Berthet

Direttore Responsabile
Filippo Cioffi

Eura Editoriale S.p.A. (iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6506)
Direz. - Redaz.: Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@euraeeditoriale.it - Per l'Italia: Distribuzione S.O.D.I.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, Euro 3,62 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE - n. 39 - Novembre 2003. Mensile.

NEL 1973 L'ETA' DELL'ORO E' FINITA, MA LA GENTE ANCORA NON LO SA.

L'ANNO, IN EFFETTI, E' INIZIATO BENE, CON IL CESSATE IL FUOCO NEL VIETNAM E L'INGRESSO DI GRAN BRETAGNA, IRLANDA E DANIMARCA NEL MERCATO COMUNE. MA NESSUN INDUSTRIALE HA PRESTATO ATTENZIONE AGLI ACCORDI DI TEHERAN, FIRMATI DUE ANNI PRIMA DA IL-CUNI PAESI RIUNITI IN UN'ORGANIZZAZIONE CHIAMATA OPEC. SOLO QUALCHE AGENTE ISRAELIANO SA, A UN ANNO DALLA TRAGEDIA DEI GIOCHI OLIMPICI DI MONACO, CHE LA SIRIA PREPARA PER OTTOBRE QUELLA CHE VERRA' CHIAMATA LA GUERRA DEL KIPPUR. ATTACCO IL CUI FALLIMENTO SCATENERA' L'EMBARGO PETROLIFERO, CHE FARA' SCATTARE IL VERTIGINOSO AUMENTO DEL BARILE DI GREGGIO, PROVOCANDO DI CONSEGUENZA L'INFLAZIONE E LA RECESSIONE...

NEL 1973 - ANNO DELL'ASSASSINIO DI ALLENDE E DELLA MORTE DI PICASSO, DI JOHN FORD, DI PEARL BUCK E DI BEN GURION - LA FRANCIA RAGGIUNGE PER LA PRIMA VOLTA DOPO LA GUERRA I 500.000 DISOCCUPATI, MENTRE IN BELGIO SE NE CONTANO PIU' DI 100.000. LA COLLERA MONTA TRA I SINDACALISTI, CHE CHIEDONO LA SETTIMANA DI 38 ORE. ED ESPLODE ADIRITTURA TRA GLI AGRICOLTORI EUROPEI, CHE NEL CORSO DI UNA DEVASTANTE MARCIA SU BRUXELLES LASCIANO SUL TERRENO UN MORTO E SESSANTA FERITI. MA QUESTO NON IMPEDISCE ALLA GENTE BENE DI CORRERE AL CINEMA A VEDERE EFFETTO NOTTE, DI TRUFFAUT, O DI APPLAUDIRE ALLE IMPRESE DI EDDY MEXXX, CHE VINCE DI SEGUITO LA PARIGI-ROUBAIX, IL GIRO DI SPAGNA E IL GIRO D'ITALIA.

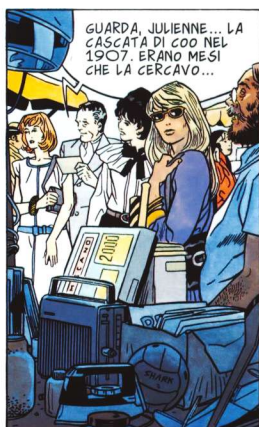
IL PREZZO DELLA BIRRA IN BELGIO E' AUMENTATO SOLO DEL 50% DAL 1960, MENTRE NELLO STESSO PERIODO I COSTI DEI SALARI E DELLE SPESE SOCIALI SI SONO MOLTIPLICATI PER CINQUE. RISULTATO: SI CONTANO SOLO 190 FABBRICHE DI BIRRA IN BELGIO E 133 IN FRANCIA, CIOE' MENO DEL 10% DELLE CIFRE DEL 1920.

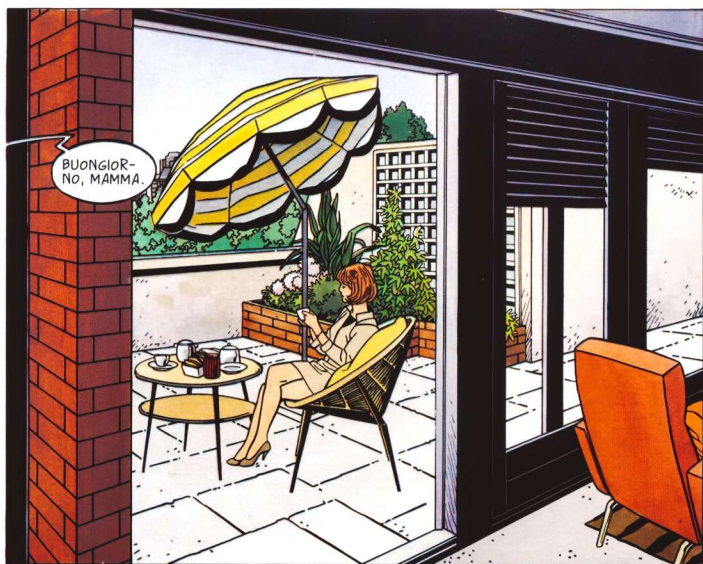
IL 1973 SEGNA LA NASCITA DI UNA NUOVA EPOCA IN MATERIA ECONOMICA E INDUSTRIALE. ORMAI, PER SOPRAVVIVERE, BISOGNA ESSERE MOLTO GRANDI O MOLTO PICCOLI. STARE IN MEZZO NON E' POSSIBILE.

NEL 1973 - ANNO DELL'ASSASSINO DI ALLENDE E DELLA MORTE DI PICASSO, DI JOHN FORD, DI PEARL BUCK E DI BEN GURION - LA FRANCIA RAGGIUNGE PER LA PRIMA VOLTA DOPO LA GUERRA I 100 MILIARDI DI FRANCHI. I DISASTRI NATURALI, MENTRE IN BELGIO SE NE CONTINUANO PIU' DI 40, COLPA LA COLATA DI NEVE CHE CHIEDONO LA SETTIMANA DI 38 ORE. ED ESplode ADDITTURA TRA GLI AGRICOLTORI EUROPEI, CHE NEL CORSO DI UNA DEVASTANTE MARCIA SU BRUXELLES LASCIANO SUL TERRENO UN MORTO E SESSANTA FERITI. MA QUESTO NON IMPEDISCE ALLA GENTE BENE DI CORRERE AL CINEMA A VEDERE EFFETTO NOTTE, DI TRUFFAUT, O DI APPLAUDIRE ALLE IMPRESE DI EDDY MERCKX, CHE VINCE DI SEGUITO LA PARIGI-ROUBAIX, IL GIRO DI SPAGNA E IL GIRO D'ITALIA.

IL 1973 SEGNA LA NASCITA DI UNA NUOVA EPOCA IN MATERIA ECONOMICA E INDUSTRIALE. ORMAI, PER SOPRAVVIVERE, BISOGNA ESSERE MOLTO GRANDI O MOLTO PICCOLI. STARE IN MEZZO NON E' POSSIBILE.







CHE SORPRESA!... IMMAGINO
SIA MEGLIO NON CHIEDERTI
A CHE ORA SEI TORNATO
STANOTTE...



SÌ... E' MEGLIO. NON
CI SONO PIU' CORN
FLAKES?

NO. E TI RICORDO CHE
DOVRESTI COMINCIARE ALLE
OTTO, NEL CASO L'AVESSI
DIMENTICATO.



UFF... SAI CHE IO SONO PER
L'ORARIO VARIABILE... MOLTO
VARIABILE...

A PROPOSITO DI ORARIO...
DEVI ANDARE A PRENDERE
TUO PADRE ALL'AEROPORTO
A MEZZOGIORNO.

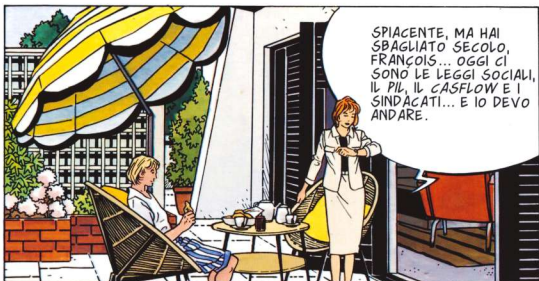


UUUUH... NON RICORDARMI TUTTI
QUESTI IMPEGNI ALL'ALBA...
E PASSAMI LA MARMELLATA, MAMMINA...
SAI? SECONDO ME, NOI NON CI GODIAMO
ABBASTANZA LA VITA...



PALAZZI DI MARMO, CUSCINI DI
PIUME, SCHIAVE, HAREM E
NARGHILE'... VORRESTI QUESTO?

SÌ... A PARTE IL NARGHILE',
IL PROGRAMMA MI PIACE-
REBBE.



SPACENTE, MA HAI
SBAGLIATO SECOLO,
FRANCOIS... OGGI CI
SONO LE LEGGI SOCIALI,
IL PIL, IL CASFLOW E I
SINDACATI... E IO DEVO
ANDARE.



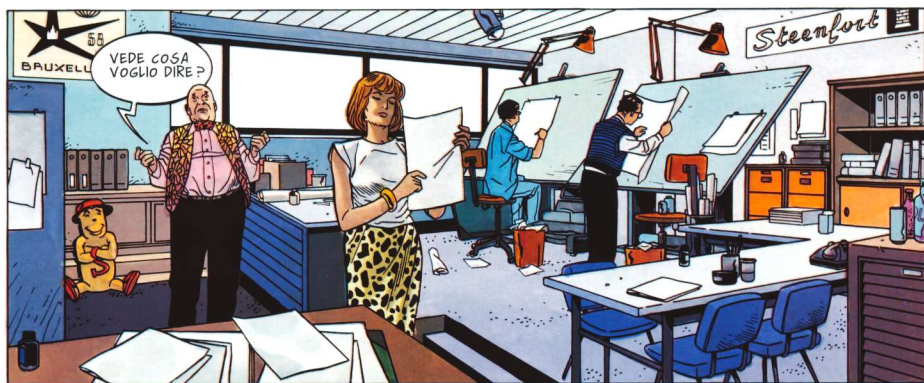
SEI IN FORMA STAMATTINA.
IERI E' SUCCESSO QUALCOSA
DI PARTICOLARE?

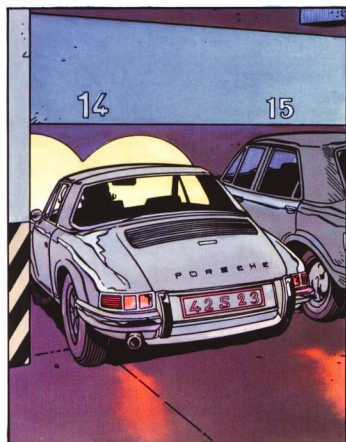
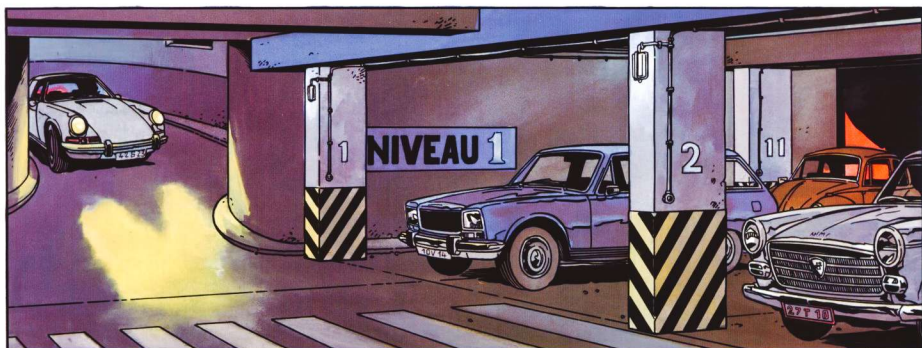
IERI?... NO... NIENTE...
PERCHE'?

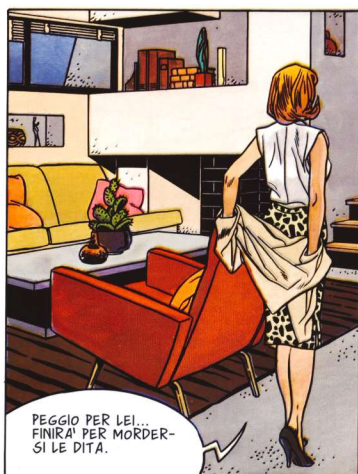






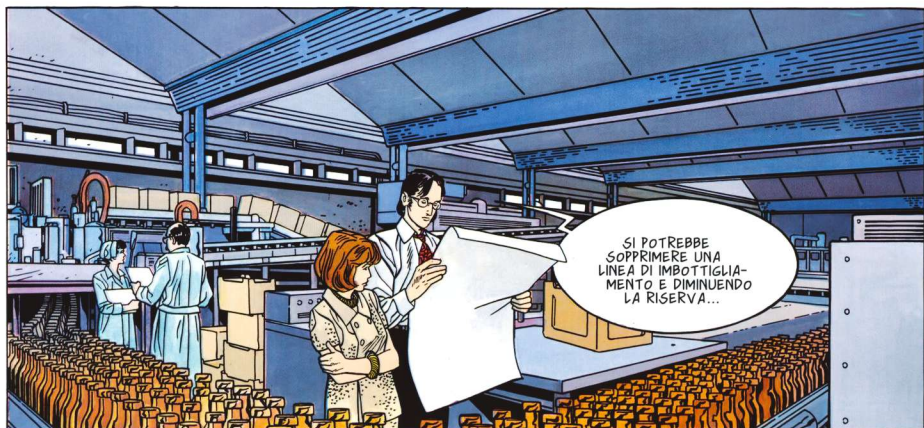












SI POTREBBE
SOPPRIMERE UNA
LINEA DI IMBOTTIGLIA-
MENTO E DIMINUENDO
LA RISERVA...



NO, PHILIPPE... ABBIAMO BISOGNO DELLA RISERVA PER LO STOCCAGGIO INVERNALE...

LO SO... MA ALLORA DOVE VUOLE INSTALLARE QUESTA CATENA DI INSCOTOLAMENTO... SE SI CHIAMA COSÌ?



POTREMMO COSTRUIRE UN CAPANNONE QUI, TOGLIENDO IL PARCHEGGIO... DI QUANTO SPAZIO ABBIAMO BISOGNO, SECONDO LEI?

NON NE HO LA MINIMA IDEA. QUESTE LINEE ESISTONO SOLO NEGLI STATI UNITI, PER ORA...



BENE... CHE NE DIREBBE DI FARE UN VIAGGIO DI STUDIO LAGGIU', PHILIPPE? INVESTIMENTI, SPAZI, COSTI UNITARI, RENDIMENTO... IL DOLLARO E' Sceso DEL 10%... MEGLIO APPROFITTA...



MI PIACEREBBE MOLTISSIMO, SIGNORA STEENFORT.

ALLORA E' DECISO. PARTIRA' TRA UNA QUINDICINA DI GIORNI. IL TEMPO DI PRENDERE I CONTATTI E DI RINFRESCARE IL SUO INGLESE.



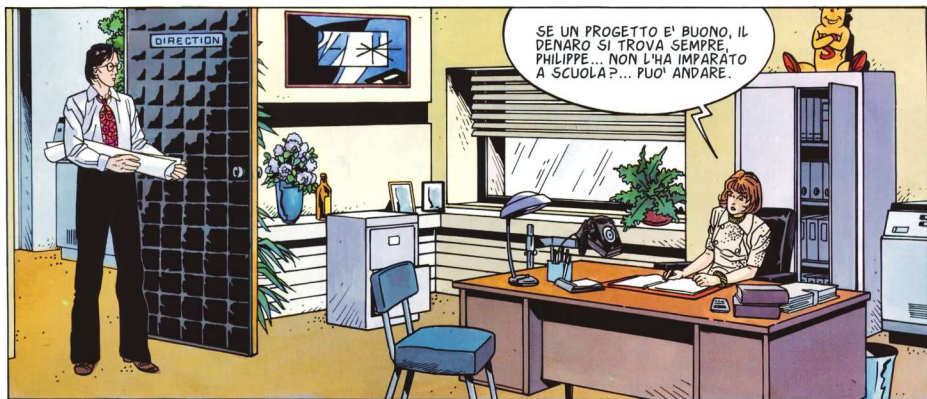
MA VORREI CHE LEI NON PARLASSE TROPPO DEL PROGETTO. NON ORA, COMUNQUE.

CERTO... SAP' CREDO CHE LA BIRRA IN LATINE SIA UNA BUONA IDEA...



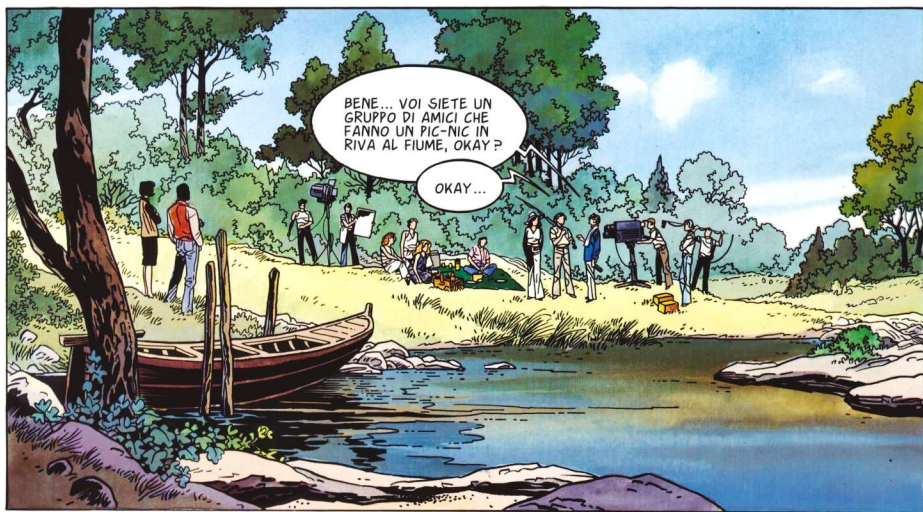
E' PIU' CHE UN'IDEA... E' UNA NECESSITA'. AI GIOVANI PIACE... E I GIOVANI SONO IL 40% DEL MERCATO.

E L'INVESTIMENTO?



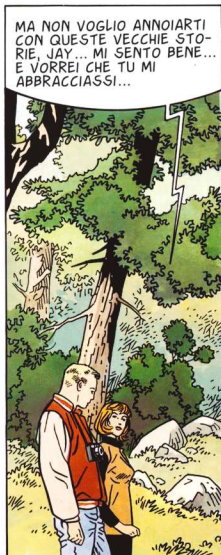




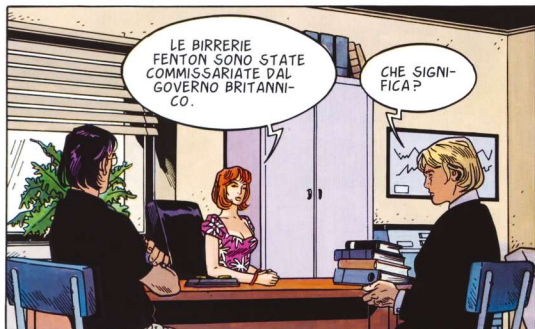








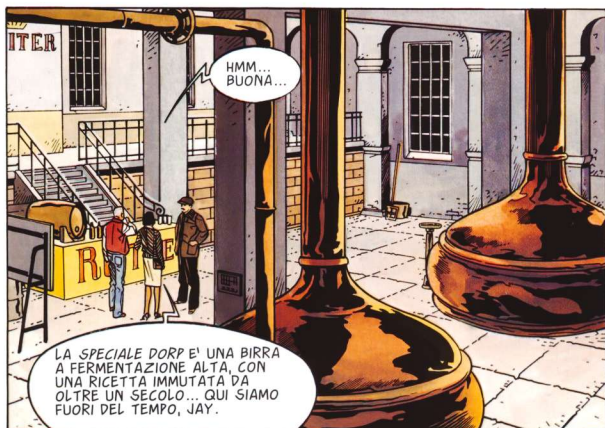
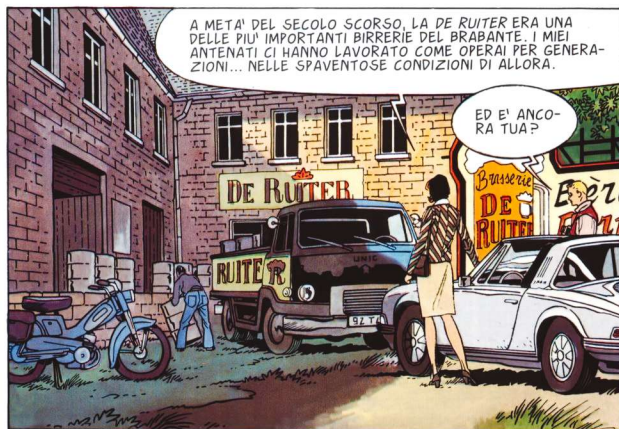
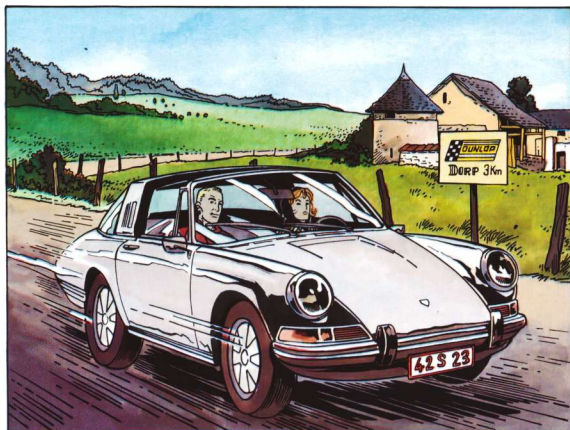


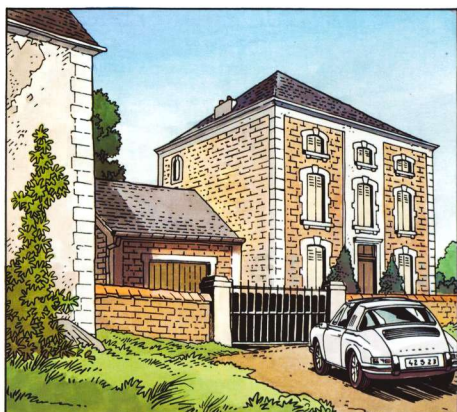
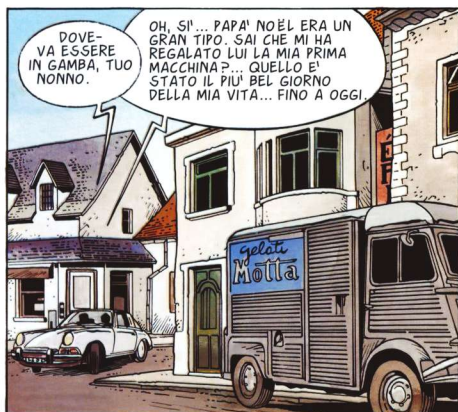
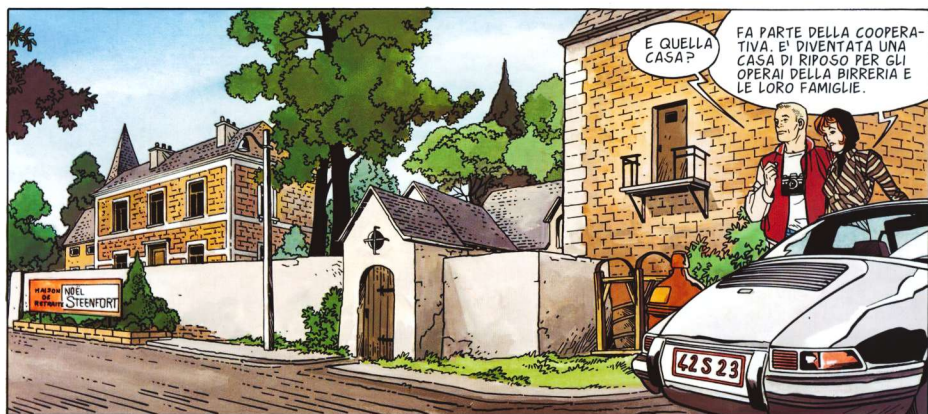


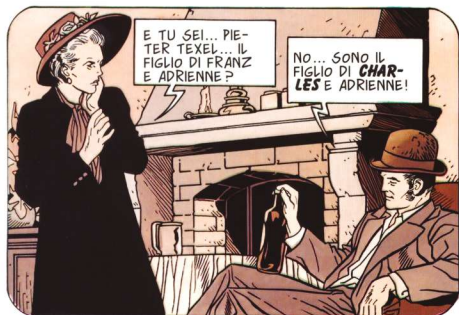
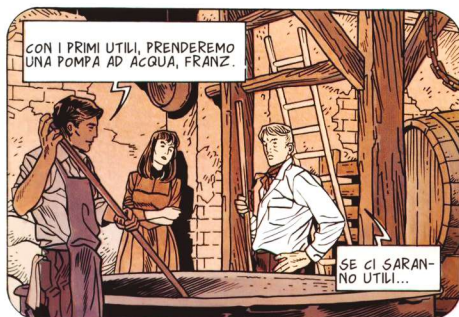




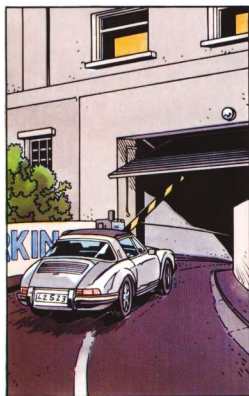
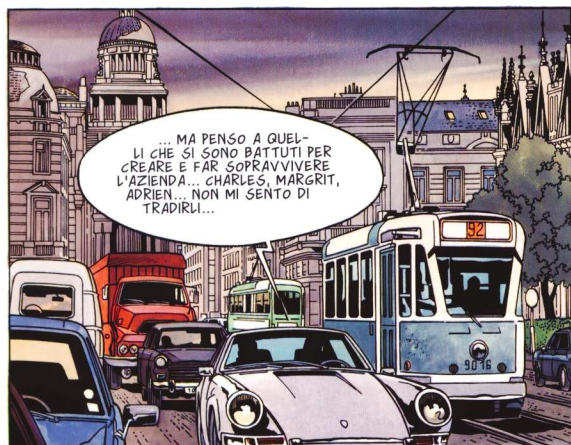


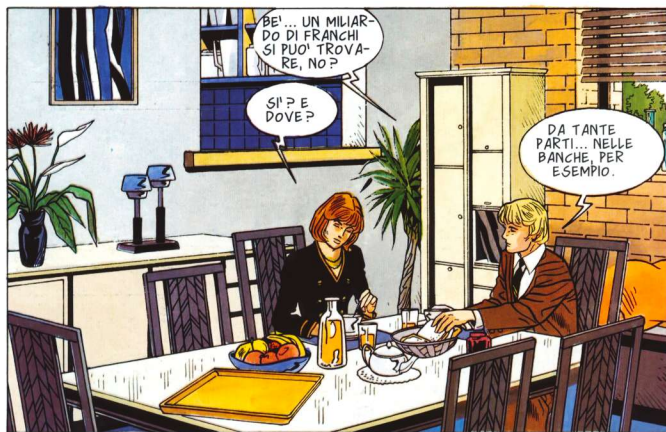




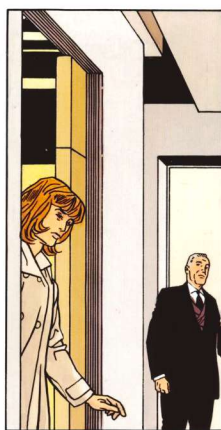


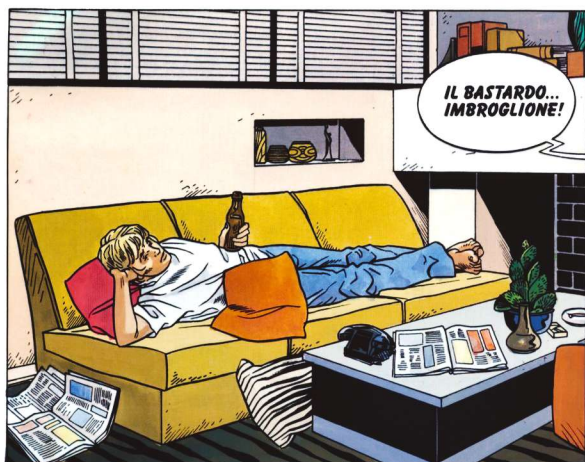


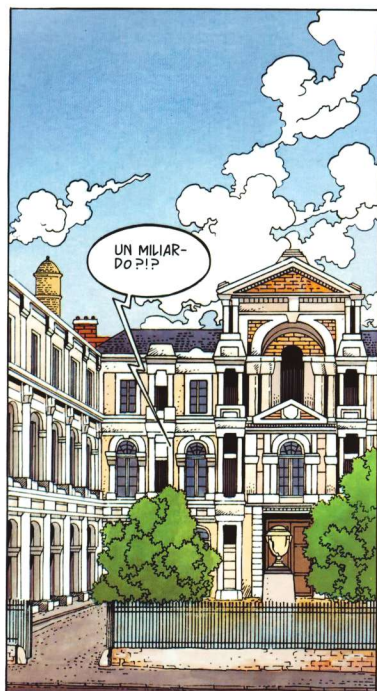












MA LO SONO GIA', MIA CARA... TU HAI SOLO IL 36% DELLE AZIONI... COME VEDI, CONOSCO IL CASO... E HO ANCHE LETTO IL PIANO DI SVILUPPO DELLA TEXEL IN BELGIO...



CAPITA SEMPRE PIU' SPESSO CHE UNA FAMIGLIA PERDA IL CONTROLLO DELL'IMPRESA CREATA DAI SUOI ANTENATI, SIGNORA STEENFORT. MA QUESTO NON IMPEDISCE ALL'IMPRESA DI PROSPERARE... AL CONTRARIO...



NON STO CERCANDO CONSOLAZIONE, SIGNOR WERNER. CERCO DENARO.

UN MILIARDO DI FRANCHI. LO SO.



ED E' UNA SOMMA ENORME...

NON PER LA SUA BANCA...

ANCHE PER LA MIA BANCA. CHE GARANZIE MI OFFRE?



LA MIA PARTE NEL GRUPPO STEENFORT.

QUELLA MESSA IN VENDITA DA FENTON?... NE VALE A MALAPENA LA META'...

LA TOTALITA' DELLE MIE AZIONI... IL MIO 36% PIU' IL 16,5% DI FENTON.



HMM... MA QUANTO VAREBBE IL TUTTO SE... DICIANO... SE LE COSE ANDASSERO MALE?

LA MIA IMPRESA E' SEMPRE STATA SANA.

LO SO, SIGNORA... MA I TEMPI CAMBIANO...



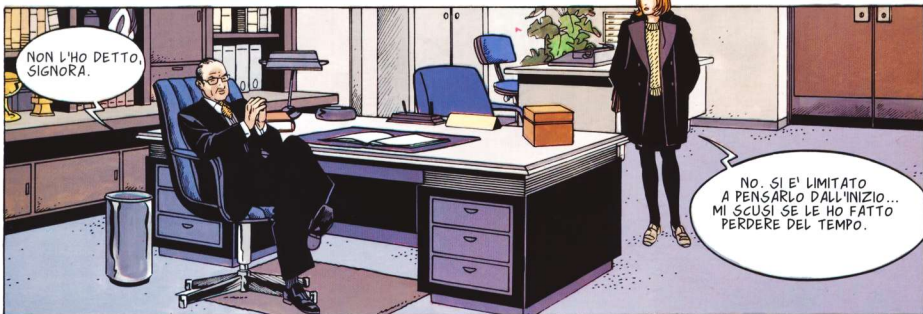
L'AUMENTO DEL PREZZO DEL PETROLIO... IL CROLLO DEL DOLLARO... SI PARLA DI CRISI... DI RECESSIONE... DEVO PARLARNE AL MIO CONSIGLIO... LE DARO' UNA RISPOSTA.

INUTILE... SO CHE SARA' NEGATIVA.



NON L'HO DETTO, SIGNORA.

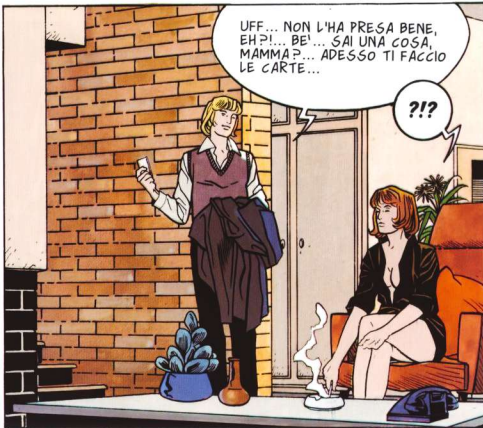
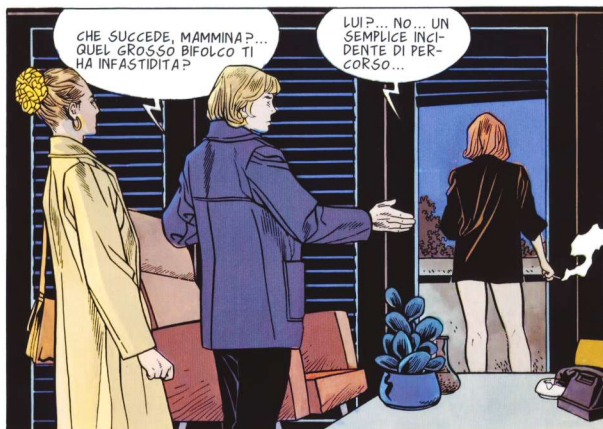
NO. SI E' LIMITATO A PENSARLO DALL'INIZIO... MI SCUSI SE LE HO FATTO PERDERE DEL TEMPO.

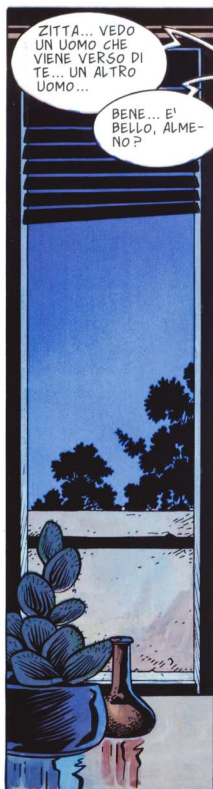




HHHH...









IL CHE SIGNIFICA CHE SE, MALGRADO TUTTO, IO RIUSCIRCI AD ACQUISTARE LE AZIONI DEL MIO EX-MARITO, LA MIA QUOTA SAREBBE ESATTAMENTE DEL 50%... QUAL E' IL GIOCO, WERNER?

LO IGNORO... IO MI LIMITO A RIFERIRE LE ISTRUZIONI DEL MIO CLIENTE.



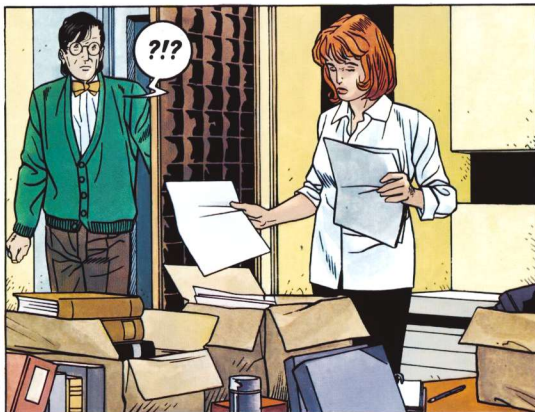
MA NON POSSO NON SENTIRMI PERPLESSA...

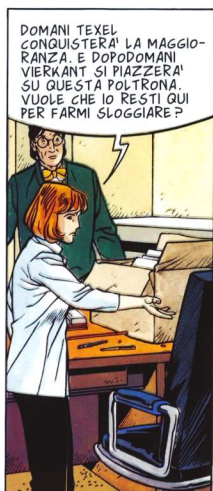
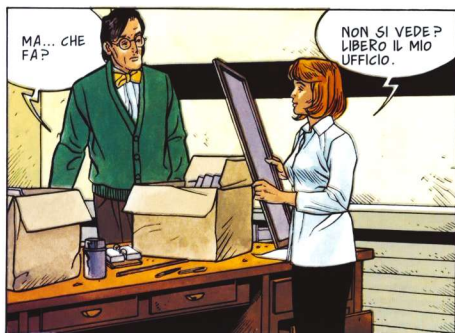
UN MISTERIOSO FINANZIATORE CHE PIOMBA DAL CIELO ALL'ULTIMO MINUTO... CONDIZIONI INCREDIBILMENTE GENEROSE... E LA SOMMA GIUSTA PER SALVARE LA FACCIA, COME DICE PHILIPPE... IL SUO CLIENTE NON SARÀ PER CASO CHRISTOPHER TEXEL?

CHIEDO SCUSA?...

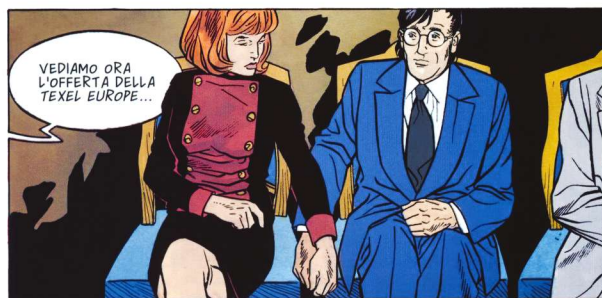


UN BANCHIERE CHE SI RISPETTI NON HA BISOGNO DI GIURARE, SIGNORA. BASTA LA SUA PAROLA... IL MIO CLIENTE NON SI CHIAMA NEI JAY SIMPSON, NEI CHRISTOPHER TEXEL. I MIEI OMAGGI, SIGNORA... SE ACCETTA, L'ASPETTO NEL MIO UFFICIO DOMANI.













OTTIMA IDEA,
LA TUA
RAGAZZO...



PER 500 MILIONI DEI VOSTRI FRANCHI, GLI INGLESI SONO OUT E NOI SIAMO SOCI FIFTY-FIFTY. MI HAI FATTO RISPARMIARE MEZZO MILIARDO.

TROPPO
BUONO, SIGNOR
TEXEL...



NON FARE LA SCENA DEL DILETTANTE, FRANÇOIS. HAI CERVELLO E LO SAI... UN SIGARO?

SÌ, GRA-
ZIE.



E ADESSO CHE SIAMO RIUSCITI A RIMETTERE INSIEME TUA MADRE E MIO FIGLIO, PASSIAMO ALLE COSE SERIE... OKAY?

OK!



ANZITUTTO, COL MIO APPOGGIO, TU FARAI VALERE I TUOI DIRITTI SULLA FENTON BREWERIES PRESSO IL GOVERNO INGLESE...



POI, COME D'ACCORDO, FONDIAMO UNA JOINT-VENTURE FENTON-STEENFORT-TEXEL E...

FINE



"MI BATTERO', QUESTO
E' CERTO... ANCHE NELLE MIE
VENE SCORRE IL SANGUE
DEGLI STEENFORT..."

EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.39 - € 6,86

ISSN 1122-875X



9 771122 875005

VAN HAMME · VALLÈS

M^{LES} AÎTRES DE L'ORGE

FRANK, 1997



M^{LES} MAÎTRES DE L'ORGE



VAN HAMME - VALLÈS

FRANK, 1997

EURAMASTER E'

- 1 Alpha 1 - Renard e Jigounov
- 2 Jessica Blandy 1 - Dufaux e Renaud
- 3 Les maîtres de l'orge 1 - Van Hamme e Vallés
- 4 Pin-Up 1 - Yann e Berthet
- 5 Alpha 2 - Renard e Jigounov
- 6 Gil St. André 1 - Krahen
- 7 Jessica Blandy 2 - Dufaux e Renaud
- 8 Alpha 3 - Mytich e Jigounov
- 9 Aldebaran 1 - Leo
- 10 Pin-Up 2 - Yann e Berthet
- 11 Aldebaran 2 - Leo
- 12 Jessica Blandy 3 - Dufaux e Renaud
- 13 Alpha 4 - Mytich e Jigounov
- 14 Il principe della notte 1 - Swolfs
- 15 Gil St. André 2 - Krahen
- 16 Les maîtres de l'orge 2 - Van Hamme e Vallés
- 17 Aldebaran 3 - Leo
- 18 Alpha 5 - Mytich e Jigounov
- 19 Pin-Up 3 - Yann e Berthet
- 20 Jessica Blandy 4 - Dufaux e Renaud
- 21 Les maîtres de l'orge 3 - Van Hamme e Vallés
- 22 Il principe della notte 2 - Swolfs
- 23 Gil St. André 3 - Krahen
- 24 Aldebaran 4 - Leo
- 25 Pin-Up 4 - Yann e Berthet
- 26 Jessica Blandy 5 - Dufaux e Renaud
- 27 Les maîtres de l'orge 4 - Van Hamme e Vallés
- 28 Aldebaran 5 - Leo
- 29 Il principe della notte 3 - Swolfs
- 30 Alpha 6 - Mytich e Jigounov
- 31 Pin-Up 5 - Yann e Berthet
- 32 Jessica Blandy 6 - Dufaux e Renaud
- 33 Gil St. André 4 - Krahen e Vallée
- 34 Les maîtres de l'orge 5 - Van Hamme e Vallés
- 35 Betelgeuse 1 - Leo
- 36 Il principe della notte 4 - Swolfs
- 37 Jessica Blandy 7 - Dufaux e Renaud
- 38 Pin-Up 6 - Yann e Berthet
- 39 Les maîtres de l'orge 6 - Van Hamme e Vallés
- 40 Gil St. André 5 - Krahen e Vallée
- 41 Jessica Blandy 8 - Dufaux e Renaud
- 42 Il principe della notte 5 - Swolfs
- 43 Betelgeuse 2 - Leo

Direttore Responsabile
Filippo Ciolfi

Eura Editoriale S.p.A. (iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6506)
Direz. - Redaz.: Via Nomentana, 905 - 00137 Roma, Tel. 0686800951 (ricerca automatica) - Fax 068274755 - Internet: www.euraeditoriale.it - e-mail: aura@auraeditoriale.it - Per l'Italia: Distribuzione SO.DI.P. Angelo Patuzzi S.p.A. - Via Bettola, 18 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - Stampa e allestimento: Fratelli Spada S.p.A. - Via Lucrezia Romana, 60 - 00043 Ciampino (RM) - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 174/94 del 26-4-1994 - Tutti i diritti sono riservati. Sono proibiti l'adattamento, la traduzione e la riproduzione dell'opera sia globalmente, sia in parte, sia in ogni forma senza esplicita concessione dell'editore. Per ogni numero arretrato versare, oltre l'importo del prezzo di copertina, Euro 3,62 sul c/c postale n. 31762008 intestato a Eura Editoriale S.p.A.. Non si accettano abbonamenti. Printed in Italy. Copyright EURAMASTER TUTTOCOLORE - n. 44 - Aprile 2004, Mensile.

SE SI DOVESSE CITARE UN SOLO EVENTO DI QUESTO ULTIMO QUARTO DI SECOLO, IL PIU' IMPORTANTE SAREBBE SENZA DUBBIO LA CADUTA DEL MURO DI BERLINO, NEL NOVEMBRE 1989, ANTICIPATO DAI POLACCHI DI *SOLIDARNOS*, FAVORITO DALLA *GLASNOST* DI MICHAEL GORBACIOV, LO SMANTELLAMENTO DELLA CORTINA DI FERRO FA PRECIPITARE IN POCHI MESI TUTTI I PAESI DELL'EX BLOCCO SOVIETICO - DAI CONFINI DEL BALTICO ALLE RIVE DEL MAR NERO - NELLE GIOIE DELLA LIBERTA' D'ESPRESSIONE E NELLE CONTROVERSE POSSIBILITA' DELL'ECONOMIA CAPITALISTICA.

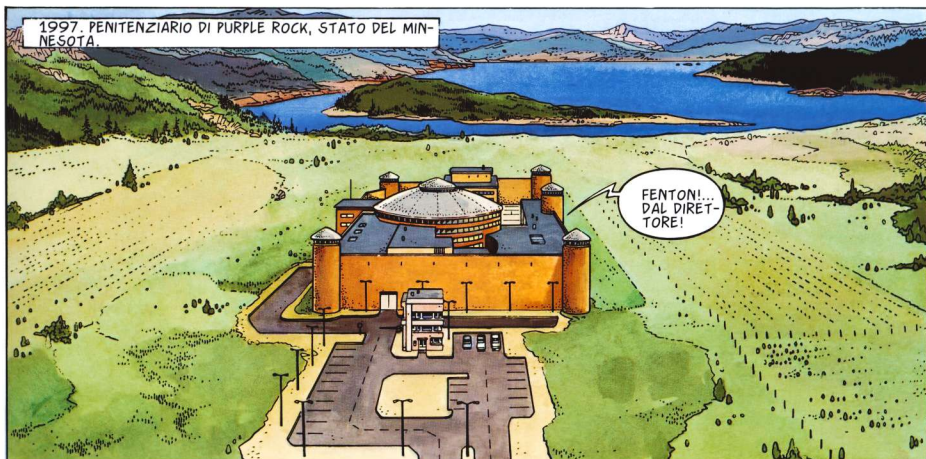
MA SE ALL'EST SI AFFACCIA LA PACE, NEL RESTO DEL MONDO NON E' LA STESSA COSA. L'INTERMINABILE CONFLITTO ISRAELO-PALESTINESE, IL LIBANO PRESO IN OSTAGGIO, IL SANGUINOSO SCONTRO TRA IRAK E IRAN, LA GUERRA DEL GOLFO (TRIONFO DEI MASS MEDIA), LE GUERRE CIVILI IN SOMALIA, ERITREA E NICARAGUA, I MASSACRI DI CURDI, I GENOCIDI IN CAMBODIA E RUANDA, L'AFGHANISTAN E LO YEMEN, LA GUERRA DELLE MALVINE E PIU' VICINO A NOI (TROPPO VICINO) LA PULIZIA ETNICA NELL'EX-JUGOSLAVIA SONO STATI E SONO ANCORA ALTRETTANTI DRAMMI CHE NON SMETTONO DI RICORDARCI CHE L'UOMO SARA' SEMPRE IL PEGGIORE DEI PREDATORI. E NON SARANNO CERTO GLI INTEGRALISMI RELIGIOSI A GARANTIRE UN FUTURO D'ARMONIA A UN PIANETA SEMPRE A RISCHIO DI SOVRAPPOLAZIONE. SOLA NOTA OTTIMISTICA IN QUESTO CONCERTO DI CRISI E TRAGEDIE, L'ABOLIZIONE DELL'APARTHEID IN SUDAFRICA E L'ELEZIONE DEL PRESIDENTE NERO NELSON MANDELA.

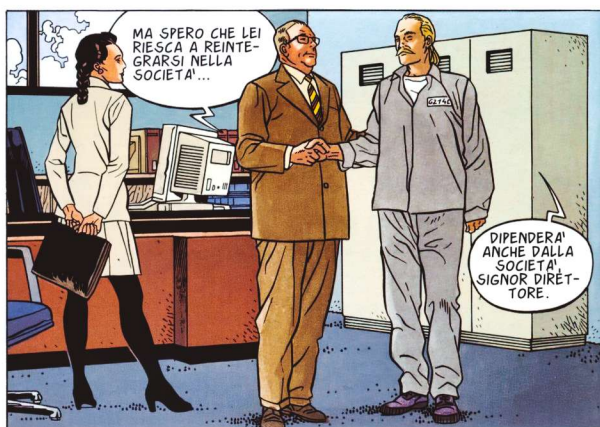
NEL NOSTRO MONDO OCCIDENTALE, LA GUERRA VIENE CONDOTTA SU UN ALTRO FRONTE: QUELLO DELL'ECONOMIA. LA CRISI, INIZIATA NEL 1973, DOPO VENTICINQUE ANNI DI CRESCITA EUFORICA, CONTINUA AD AVVELENARE LA NOSTRA ESISTENZA CON I SUOI EFFETTI NEFASTI. LA COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA, DIVENTATA UNIONE EUROPEA, E' PASSATA A DODICI E POI A QUINDICI MEMBRI. SOLO LA SVIZZERA, LA NORVEGIA E L'ISLANDA MANGANO ALL'APPELLO. IL TRATTATO DI MAASTRICHT ISTITUISCE LA MONETA UNICA E I GOVERNI SEMBRANO PRONUNCIARE DUE SOLE PAROLE: DISOCCUPAZIONE E SOCIALE. MA IL FOSSATO TRA RICCHI E POVERI SI FA SEMPRE PIU' LARGO E, SE LE STATISTICHE EUROPEE CITANO UNA MEDIA DEL 10% DI DISOCCUPATI NELL'UNIONE, TUTTI SANNO CHE IN REALTA' BISOGNA ALMENO RADDOPPIARE QUESTA CIFRA PER OTTENERE IL NUMERO REALE DEGLI EMARGINATI IN QUESTA FINE DI MILLENNIO.

GIANT OR DWARF, GIGANTE O NANO: QUESTA REGOLA SPIETATA SI IMPONE SEMPRE PIU' ALLE IMPRESE CHE VOGLIONO SOPRAVVIVERE DI FRONTE ALLA MONDIALIZZAZIONE DEGLI AFFARI. FUSIONI GIGANTESCHE NEL SETTORE DEI SERVIZI E RAGGRUPPAMENTI AL DI SOPRA DEI CONFINI NAZIONALI DELLA TRADIZIONALE INDUSTRIA PESANTE BLOCCANO LO SVILUPPO DELLE PICCOLE IMPRESE A VOCAZIONE LOCALE O REGIONALE. **GIGANTE O NANO. BISOGNA SCEGLIERE.**

UN'EVOLOUZIONE CHE COINVOLGE, NATURALMENTE, ANCHE L'INDUSTRIA DELLA BIRRA. DOVE L'AMERICANA *TEXEL*, LA BELGA *STEENFORT* E L'INGLESE *FENTON*, NATE DA DIVERSI RAMI DI UNA SOLA FAMIGLIA (QUELLA FAMIGLIA *STEENFORT* DELLA QUALE ABBIAMO VISTO TUTTA LA STORIA), SONO RIUNITE IN UN'UNICA DIREZIONE A GUIDA AMERICANA.

I NOSTRI ANTENATI HANNO CONOSCIUTO, A QUANTO PARE, LA GRANDE PAURA DELL'ANNO MILLE. POCHE CENTINAIA DI GIORNI CI SEPARANO DAL 2000. ABBIAMO DAVVERO FATTO PROGRESSI?



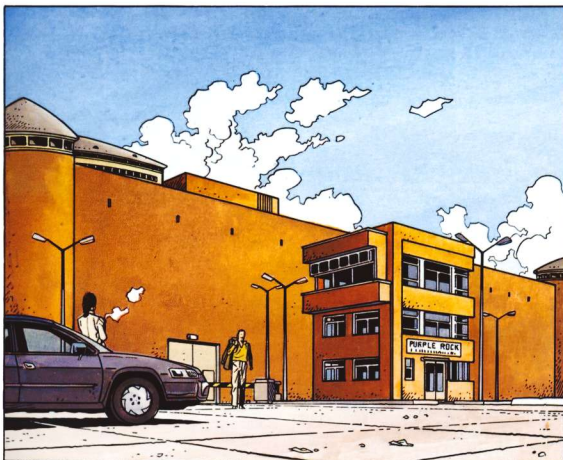


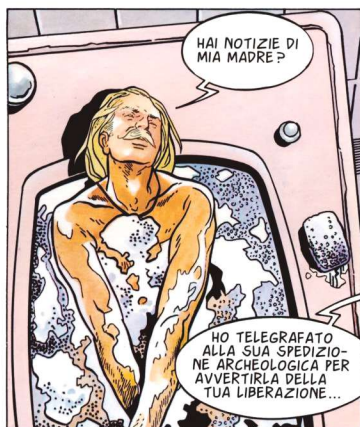


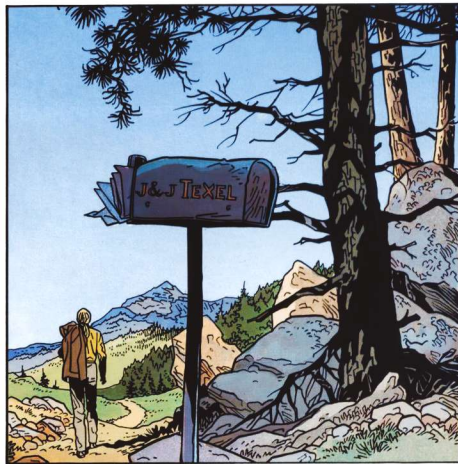
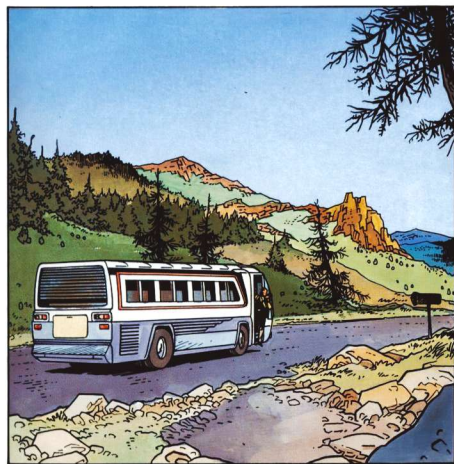
UN PORTAFOGLIO CON 192 DOLLARI E 28 CENTS, DUE CARTE DI CREDITO, UN PASSAPORTO BRITANNICO, UNA PATENTE BELGA...

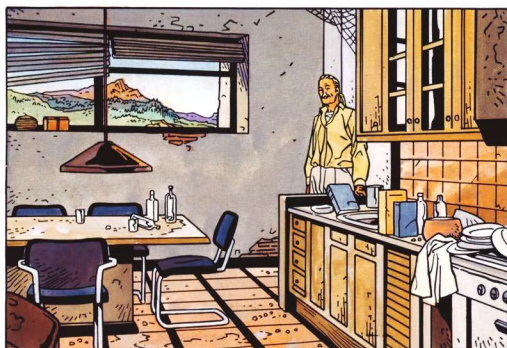


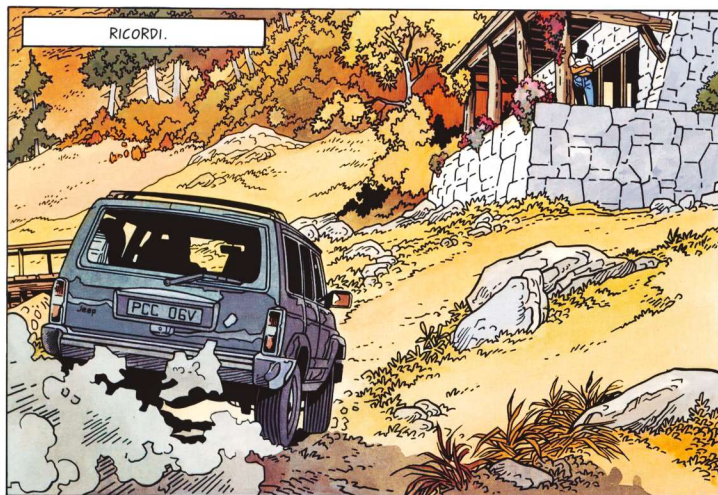
SONO CONTENTO DI VEDERTI USCIRE, FENTON... SPERO CHE TUTTO TI VADA BENE.













... LA SECONDA E' CHE ROBERT E' UN BRILLANTE DIRETTORE FINANZIARIO E DANIELLE UNA GIURISTA D'ALTO LIVELLO... HO BISOGNO DI CERVELLI COME LORO NEL GRUPPO...

CIAO, CUGINO...



E' STRANO AVER DOVUTO ASPETTARE TANTI ANNI PER CONOSCERCI, TRA PRIMI CUGINI...

IO NON ERO ANCORA NATO QUANDO I TUOI GENITORI SONO FILATI SULLA COSTA AZZURRA DOPO AVER VENDUTO AL RIBASSO LE LORO QUOTE DELLE BIRRERIE STEENFORT, CUGINA...



UFF... SONO STORIE VECCHIE... ENTRIAMO... STA RINFRESCANDO...



IL FIGLIO DI JULIENNE!... INCREDBILE!... E QUANTI ANNI HAI, FRANÇOIS?

TRENTASEI, ZIA.

CHE BELL'UOMO SEI... E SEMPRE SCAPOLO... EH, BRICCONI?



MA... NON AVETE UN'ALTRA SORELLA?

SÌ, LUCIE... MA E' RIMASTA IN FRANCIA. SUO MARITO LAVORA A NIZZA...

E' LA CONIGLIETTA DELLA FAMIGLIA... SETTE FIGLI!



ANCHE SE PIU' NESSUNO QUI NE PORTA IL COGNOME, BRINDO ALLA FAMIGLIA STEENFORT FINALMENTE RIUNITA SOTTO UN SOLO TETTO... E CHE IL FUTURO DIA A TUTTI NOI LE BELLE COSE CHE DESIDERIAMO...

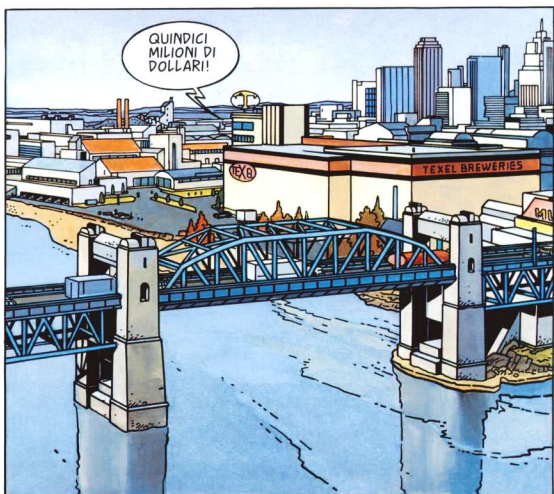
BRAVO!

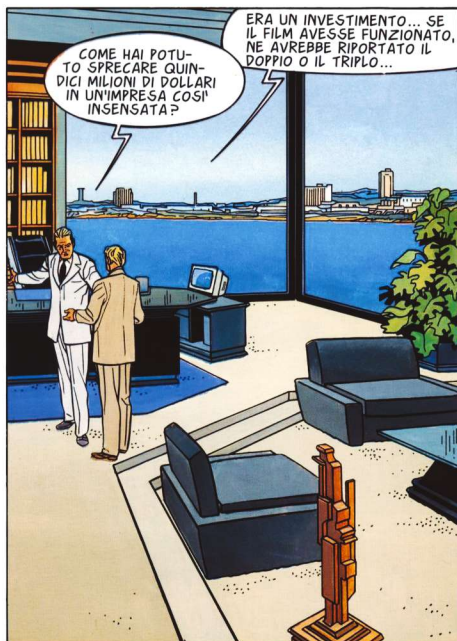
BEN PETTO!



SONO FELICE DI AVERTI QUI...

E IO SONO FELICE DI VEDERTI FELICE, MAMMINA...





DOMANI NOMINERO' UN NUOVO DIRETTORE GENERALE A BRUXELLES. E TU RESTERAI QUI QUANTO BASTA PER PARTI UNA REGOLATA ALLE IDEE.



CAPISCO. E SE RIFIUTO?

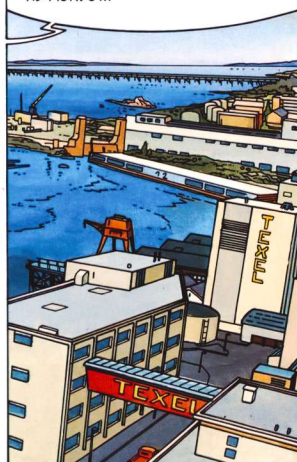
ASCOLTA... TU SAI CHE NON HO FIGLI... E QUANDO TUA MADRE E IO CI SIAMO SPO-SATI, NEL '73, LEI ERA GIA' TROPPO MATURA PER DARMENE UNO... E SAI ANCHE CHE TI HO SEMPRE VOLUTO BENE...



SEI UN RAGAZZO INTELLIGENTE, DOTATO E SICURAMENTE MOLTO ABILE COME BIRRAIO... PER TUTTI QUESTI MOTIVI, HO FATTO DI TE IL MIO EREDE...



L'EREDE DEL GRUPPO TEXEL, FRANCOIS!... CON LE SUE FILIALI, LE SUE ASSOCIATE, LE SUE ACQUISIZIONI... SEI MILIARDI DI DOLLARI DI GIRO D'AFFARI!... IL PRIMO GRUPPO BIRRAIO AL MONDO...



DEVI PREPARARTI AD AFFRONTARE TUTTO QUESTO... IO NON HO ANCORA INTENZIONE DI LASCIARE LE REDINI E DI RITIRARMI, MA IL GIORNO IN CUI CIO' ACCADRA' TU DOVRAI ESSERE PRONTO A PRENDERE IL TESTIMONE...



NELL'ATTESA MI RESTANO LE FENTON BREWERIES, AD ABERDEEN... DA QUANDO MIO PADRE SI E' RITIRATO, QUELLE MI APPARTENGONO IN PRIMA PERSONA...

ATTENTO... NON MONTARTI LA TESTA... SAI BENESSIMO CHE LA FENTON E' CONFINATA IN UN MERCATO SOLO LOCALE... E POI, E' LEGATA AL GRUPPO TEXEL DA UN ACCORDO DI JOINT-VENTURE FIRMATO TRA MICHAEL E IL GOVERNO BRITANNICO QUINDICI ANNI FA...



NON HAI SCAPPATOIE, FRANCOIS FENTON... CHE TU LO VOGLIA O NO, SARAI MIO EREDE...



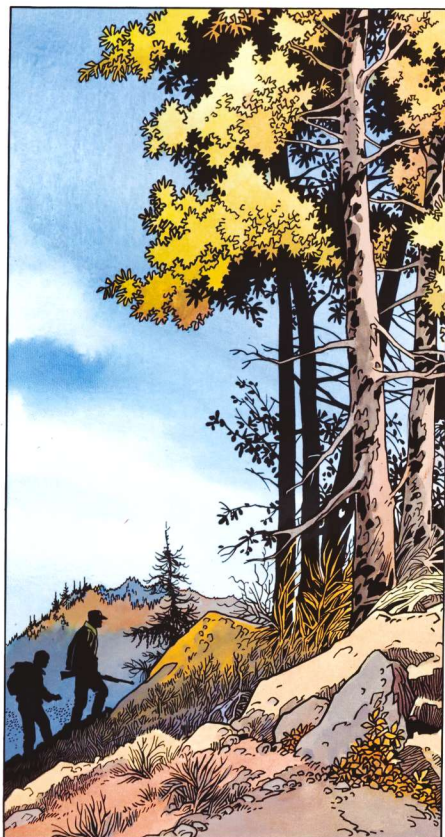
PER COMINCIARE, LAVORERAI CON ROBERT E DANIELLE... LORO SONO MIEI STRETTI COLLABORATORI E CONOSCONO TUTTE LE STRUTTURE DEL GRUPPO...

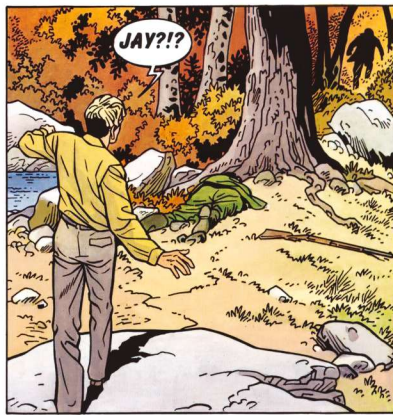
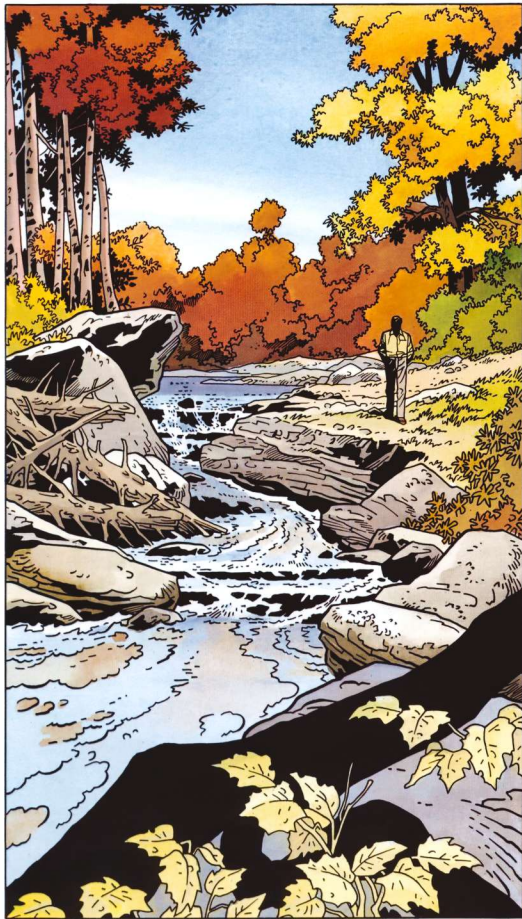
UFF... HAI RAGIONE, JAY... SCUSAMI... CHE DEVO FARE?

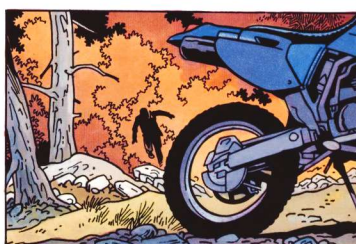
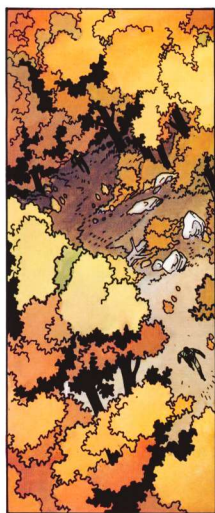
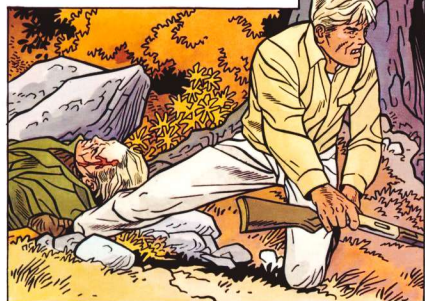
MA QUESTO PUO' ASPETTARE FINO A LUNEDI' PROSSIMO... PRENDITI IL RESTO DELLA SETTIMANA PER Digerire LE NOVITA' E OCCUPARTI DI TUA MADRE...

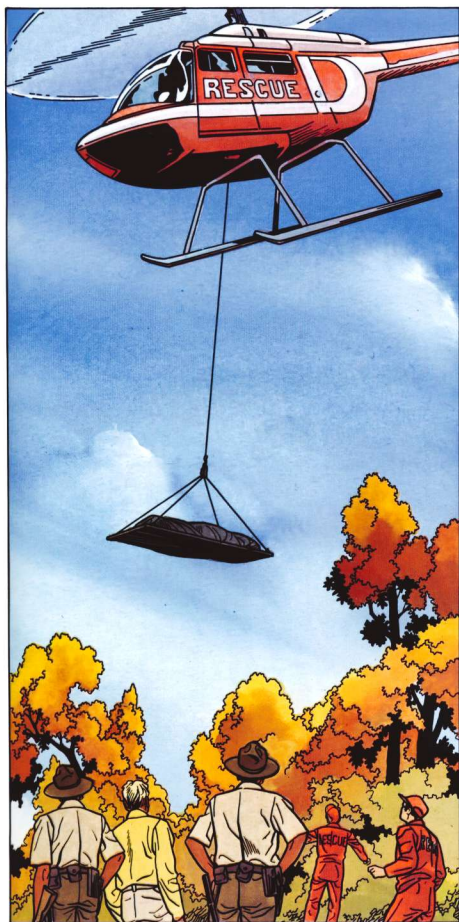
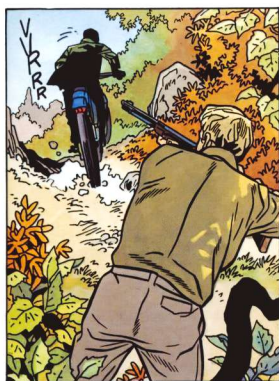


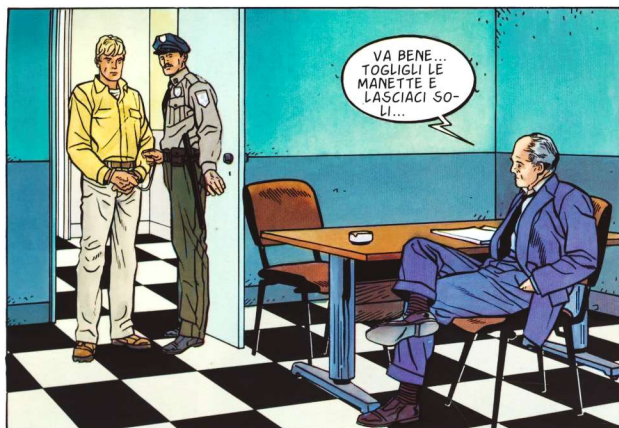
E NON DIMENTICARE LA NOSTRA PARTITA DI CACCIA DI DOMENICA.











I DUE COLPI SONO STATI ESPLOSI ALLE SPALLE DEL SIGNOR TEXEL, CON LA SUA STESSA CARABINA... A MENO DI DUE METRI E MENTRE LA VITTIMA DORMIVA... L'INCIDENTE E' ESCLUSO.



L'ARMA PRESENTAVA SOLO LE IMPRONTE DIGITALI DELLA VITTIMA E DELL'IMPUNITO... SUL LUOGO NON C'ERANO ALTRE PERSONE...



ABBIAMO EFFETTIVAMENTE TROVATO TRACCE DI UNA MOTO NEL LUOGO INDICATO DALL'IMPUNITO... MA IN QUESTA STAGIONE NELLA ZONA GIRANO MOLTI VEICOLI FUORISTRADA...



MIO CUGINO FRANCOIS AVEVA PORTATO LA NOSTRA BIRRERIA BELGA SULL'ORLO DEL FALLIMENTO... E MIO ZIO JAY LO AVEVA ESAUTORATO DALLA DIREZIONE GENERALE DURANTE UN VIOLENTO ALTERCO...



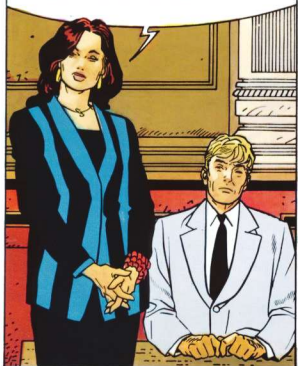
SPARITO ZIO JAY, FRANCOIS E SUA MADRE SI SAREBBERO RITROVATI UNICI PROPRIETARI DEL GRUPPO TEXEL... E ZIA JULIENNE, CHE DOPO IL MATRIMONIO CON JAY NON SI E' PIU' INTERESSATA DEGLI AFFARI, AVREBBE CERTAMENTE AFFIDATO LA DIREZIONE AL FIGLIO...



SI'... PURTROPPO MIO MARITO E' SEMPRE IN COMA... NON CAPISCO COME FRANCOIS ABBAIA POTUTO FARLO... E'... E' ORRIBILE...



E' VERO... GLI INDIZI SONO CONTRO IL MIO CLIENTE... MA SI TRATTA DI INDIZI, NON DI PROVE... INVITO QUINDI LA GIURIA A CONCEDERGLI QUANTO MENO IL BENEFICIO DEL DUBBIO...



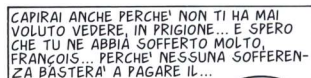
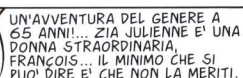
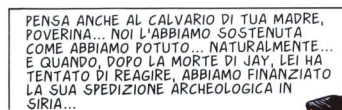
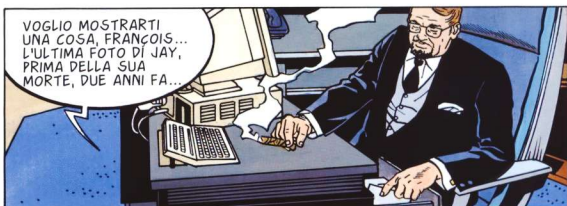
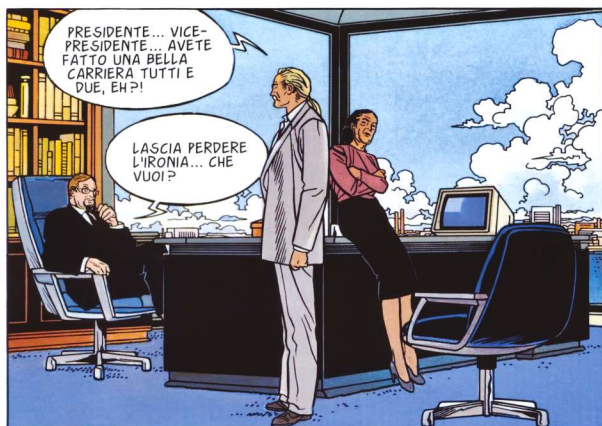
COLPEVOLE, VOSTRO ONORE... LA DECISIONE DELLA GIURIA E' UNANIME...



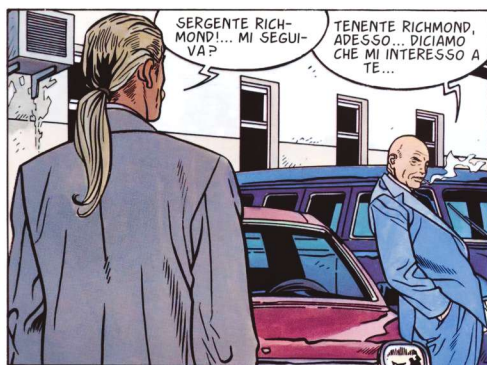
... E QUESTA CORTE LA CONDANNA, PER TENTATO OMICIDIO, ALLA RECLUSIONE PER QUINDICI ANNI...

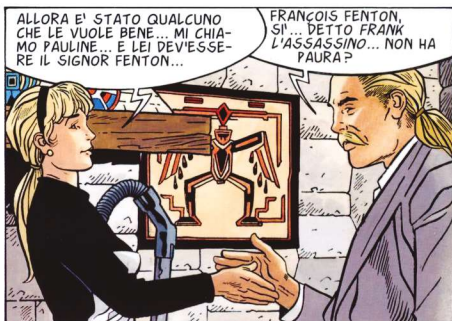
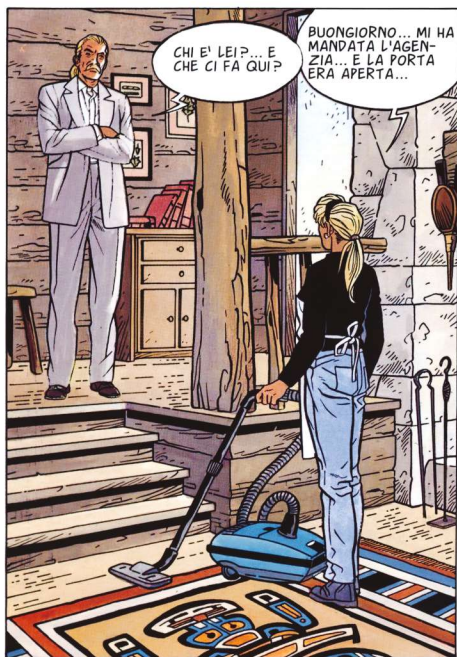












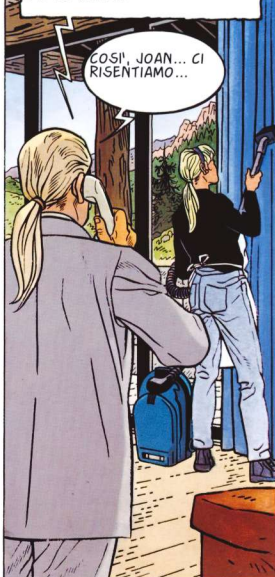
SO CHI E'... L'HO LETTO SUI GIORNALI... SE L'HANNO LIBERATA... O MERITAVA, NO?... BENE... FINISCO IL SALONE... AH... IL TELEFONO...

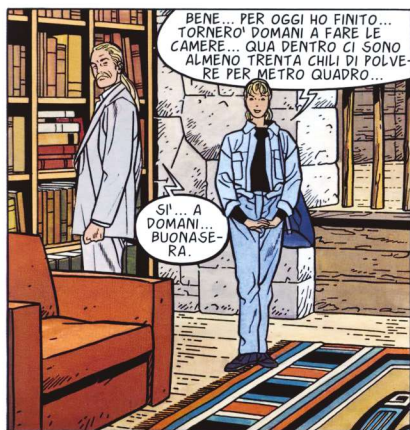


TI HO FATTO RIALLACCIARE IL TELEFONO... VIENI A CENA DA ME STASERA? POLLO FRITTO, INSALATA E SAUVIGNON CALIFORNIANO...

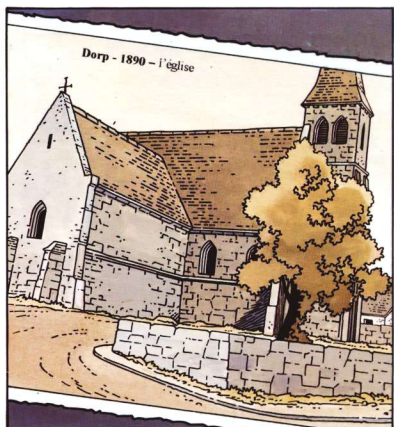
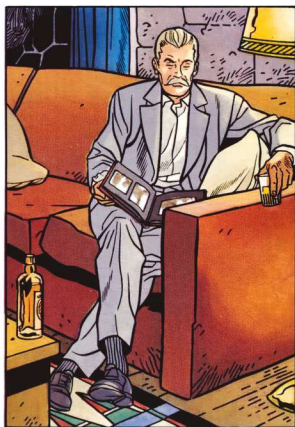


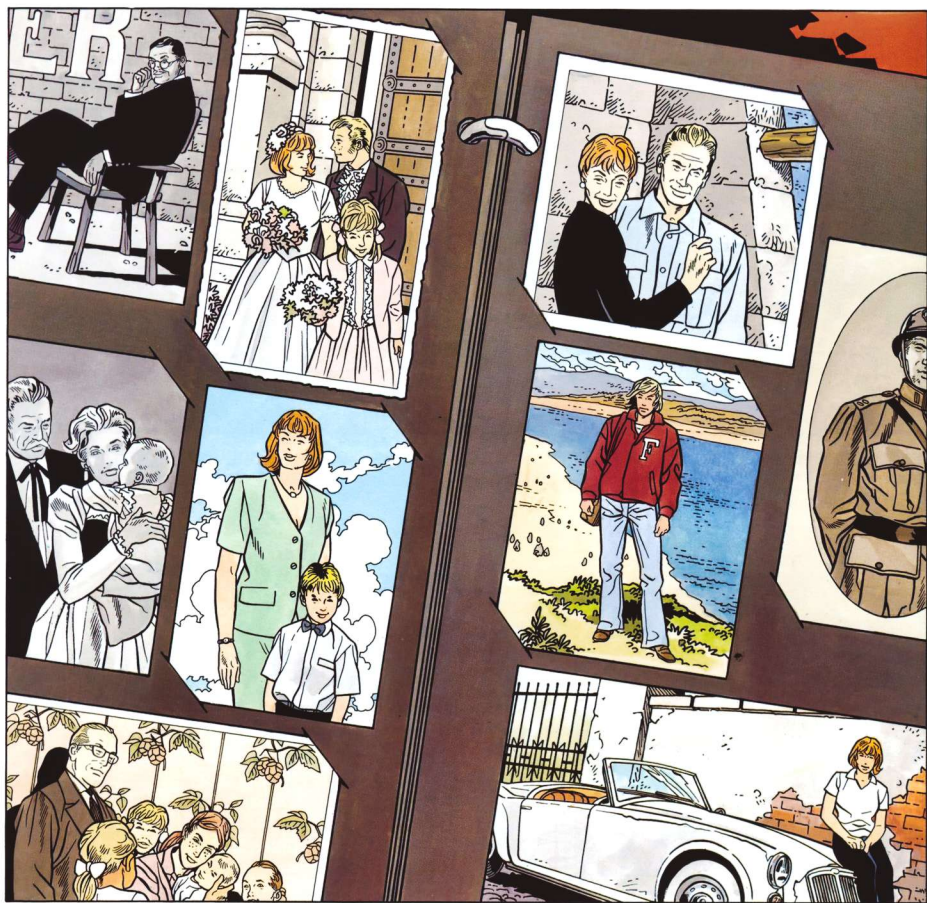
NO... NON HO CHIAMATO UN'AGENZIA DI PULIZIE... PERCHE' ME LO CHIEDI?





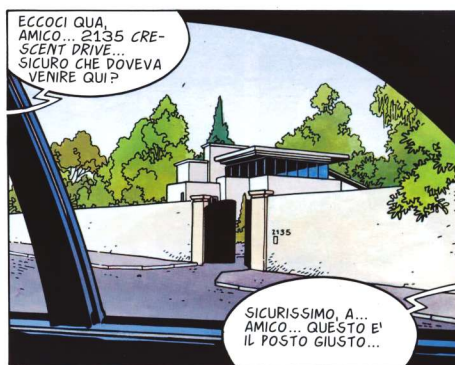
AH... LE HO MESSO QUALCOSA DA MANGIARE NEL FRIGORIFERO... FACEVA PARTE DELLE ISTRUZIONI...

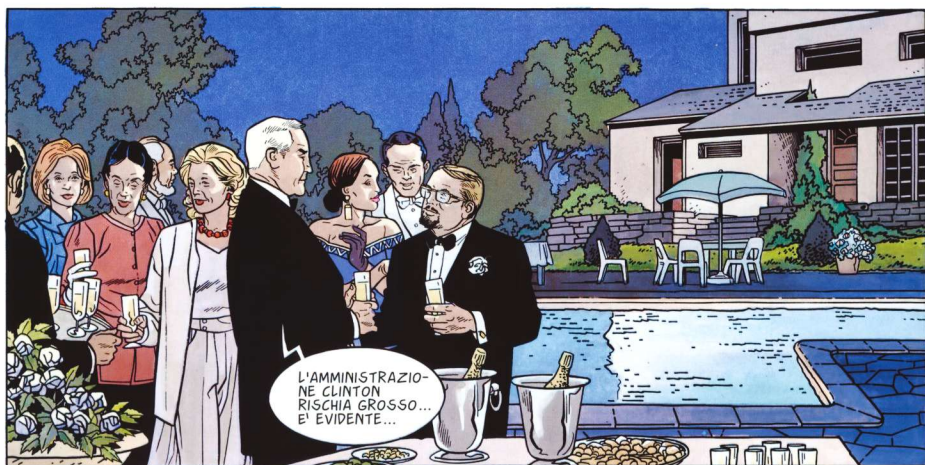


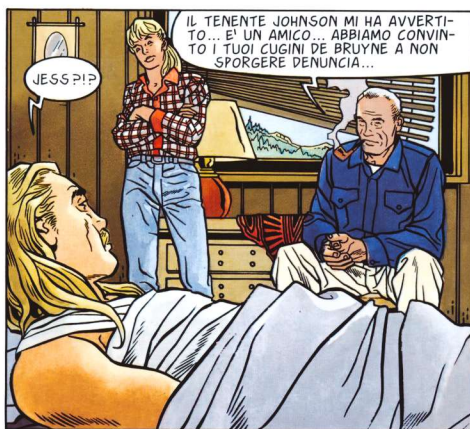


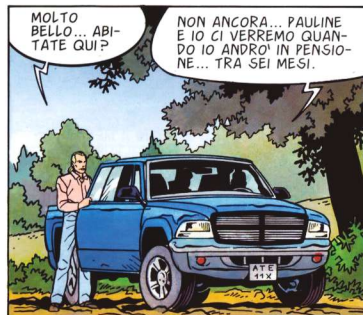
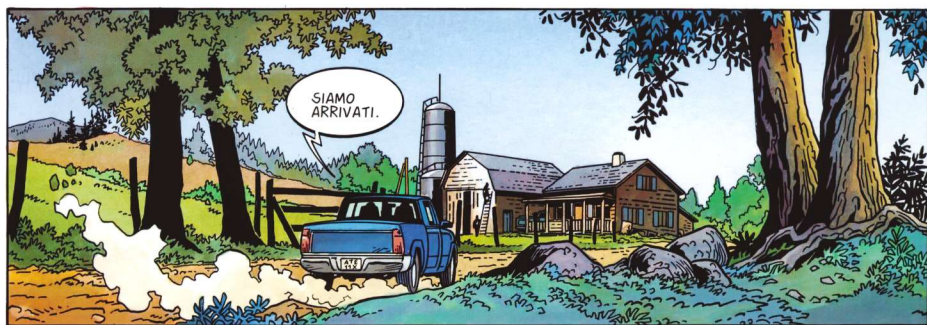


NON SO CHI TI HA MANDATA E NON M'INTERESSA... MA PUOI DIRGLI CHE NON HO BISOGNO DI NESSUNO... CHIARO?... **DI NESSUNO!**









NON ANCORA... PAULINE
E IO CI VERREMO QUAN-
DO IO ANDRO' IN PENSI-
ONE... TRA SEI MESI.



CI HO MESSO I RISPARMI DI UNA
VITA... MA NON HO CERTO INTEN-
ZIONE DI RESTARE INATTIVO...

NO... AGRICOLTURA E BESTIA-
ME NON SONO COSE PER ME...
VOGLIO METTERE SU UNA PIC-
COLA BIRRERIA...



A PURPLE ROCK HO VISTO QUELLO CHE SAI FARE... E LA
GENTE DEL POSTO APPREZZERÀ UNA BUONA
BIRRA ARTIGIANALE DOPO TANTA
TEXEL IN LATTINA.



MA CHE, FRANK? CHE FARAI NEI PRO-
SSIMI SETTE ANNI DI LIBERTÀ? VIGILA-
TA?... TI UBRIACHERAI NEI BAR PIAN-
GENDOTI ADDOSSO?... IO TI PROONGO
UN AFFARE... NON SARÀ LA PRESIDEN-
ZA DEL GRUPPO TEXEL, MA E' UN
LAVORO DIGNITOSO...



TI SENTI VITTIMA DI UN'INGIUSTIZIA,
VERO?... PENSI CHE I TUOI CUGINI TI
ABBIANO DERUBATO?... E CHE CI PUOI
FARE?... PERFINO TUA MADRE TI HA RIN-
NEGATO E TU NON HAI ALCUN MEZZO
LEGALE PER BATTERLI



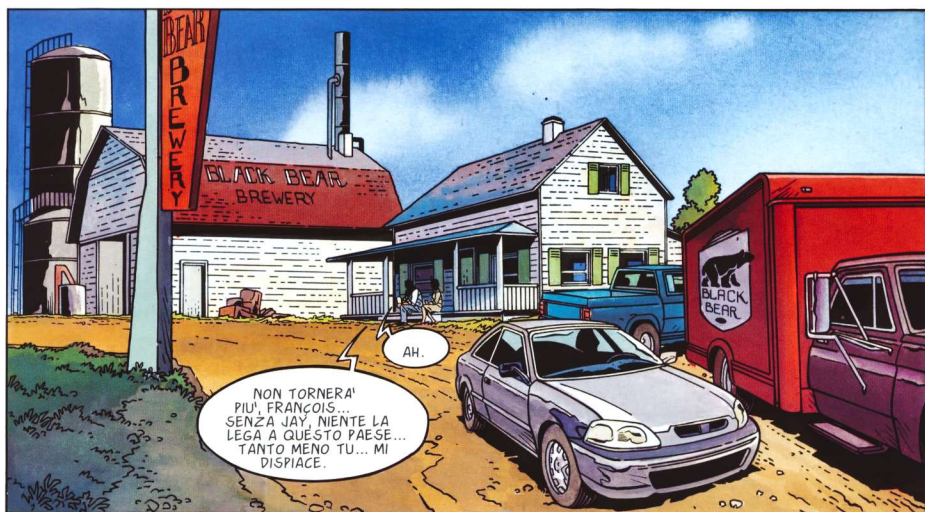
LEI CREDE CHE
IO ERO COLPE-
VOLE DI QUEL
DELITTO?

E' QUELLO CHE LA
GIURIA HA DECISO,
NO?... MA HO VISTO
ABBASTANZA CRIMI-
NALI NELLA MIA VITA
PER POTER VALUTA-
RE CHI NON LO E'...









NON TORNERA' PIU', FRANCOIS... SENZA JAY, NIENTE LA LEGA A QUESTO PAESE... TANTO MENO TU... MI DISPIACE.

AH.



IL MIGLIOR AVVOCATO DI MINNEAPOLIS NELLA NOSTRA MODESTA FABBRICA... CHE ONORE!

LA RICETTA NON E' MIA... L'HO TROVATA NEL DIARIO DELLA MIA BISNONNA... E' STATO IL MIO TRISAVOLO CHARLES STEENFORT A INVENTARLA, NEL 1865... QUANDO ERA SOCIO DI FRANZ TEXEL, IN BELGIO... UNA MISCELA DI MORE, PEPE E CORIANDOLO...



CONOSCI JESS MONROE, VERO?

HO FREQUENTATO ABBASTANZA IL PARLATARIO DI PURPLE ROCK PER RICORDARMI DI LUI. COME STA, MONROE?

MAI STATO MEGLIO... LE PIACE LA NOSTRA BIRRA?



LA TROVO ROBUSTA... E DANNATAMENTE BUONA... COMPLIMENTI, MONROE.

IL MERITO E' TUTTO DI FRANK... IO HO SCELTO SOLO IL NOME... BLACK BEAR...



IL TUO AVO ERA SOCIO DI UN TEXEL?

IL BISNONNO DI JAY, SI'... E' UNA LUNGA STORIA, JOAN... FORSE DOVREI SCRIVERCI UN LIBRO...



A PROPOSITO DI STORIE... QUELLA PAULINE... CI VAI A LETTO?

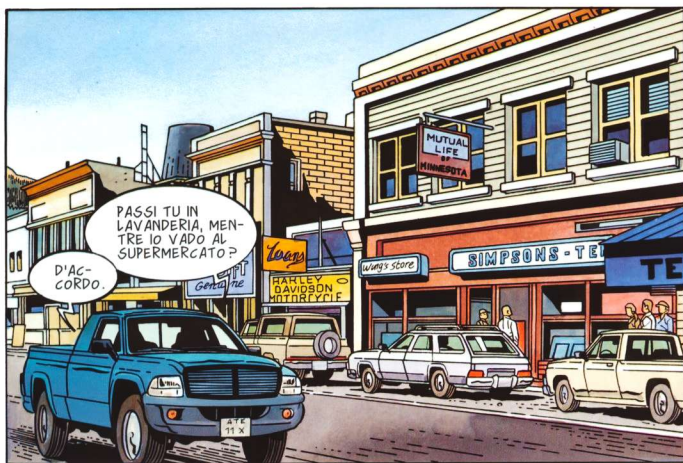
CERTO CHE NO... PERCHE'?

PERCHE' DOVRESTI... E' INNAMORATA DI TE.

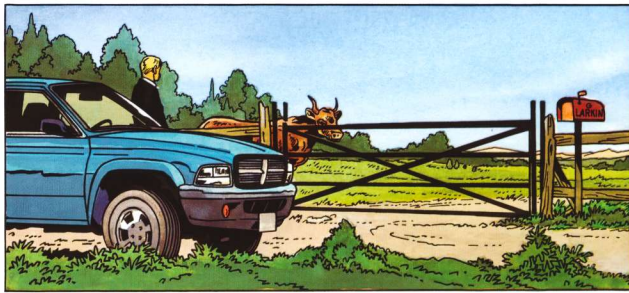
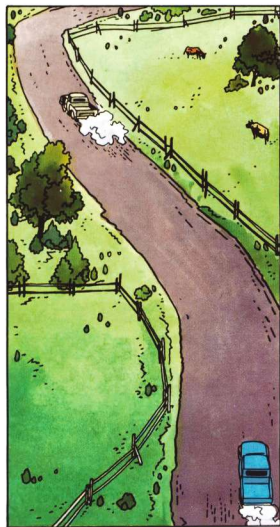


PAULINE?... MA... CHE STAI DICENDO?

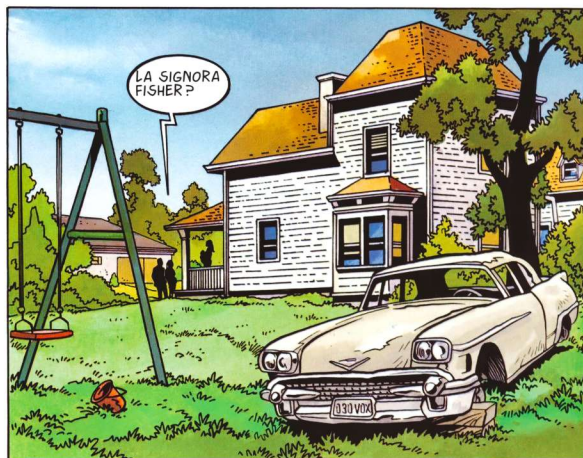
SI VEDE LONTANO UN MIGLIO, TESORO... DEVI ESSERE L'UNICO A NON AVERLO NOTATO.

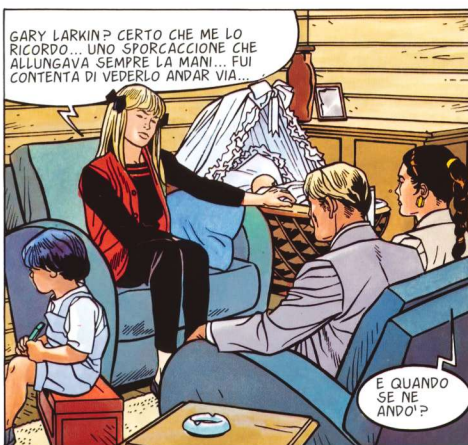












GARY LARKIN? CERTO CHE ME LO RICORDO... UNO SPORCACCIONE CHE ALLUNGAVA SEMPRE LA MANI... FUI CONTENTA DI VEDERLO ANDAR VIA.

E QUANDO SE NE ANDO'?



LASCIO' IL SERVIZIO DAI DE BRUYNE POCO DOPO IL... LA TRAGEDIA... DICEVANO CHE SI ERA COMPRATO UNA PICCOLA FATTORIA CON BESTIAME, A PEACH VALLEY...



SI RICORDA SE LARKIN ERA A CASA IL FAMOSO GIORNO... DELLA TRAGEDIA, COME DICE LEI?

BE'... DOVEVA ESSERCI E...



AH, NO... ADESSO CHE MI CI FA PENSARE... QUEL GIORNO LARKIN ERA AMMALATO E LA SIGNORA DE BRUYNE DOVETTE INGAGGIARE UN ALTRO MAGGIORDOMO PERCHE' AVEVA OSPITI A PRANZO...



NE E' SICURA, MARY?

SÌ... ME LO RICORDO, PERCHE' IL SOSTITUTO ERA ALTO E CALVO COME LARKIN E LA SIGNORA GLI DISSE CHE LO AVREBBE CHIAMATO, APPUNTO, LARKIN...

TROVAI LA COSA RIDICOLA...



SAREBBE PRONTA A RIPETERLO IN TRIBUNALE?

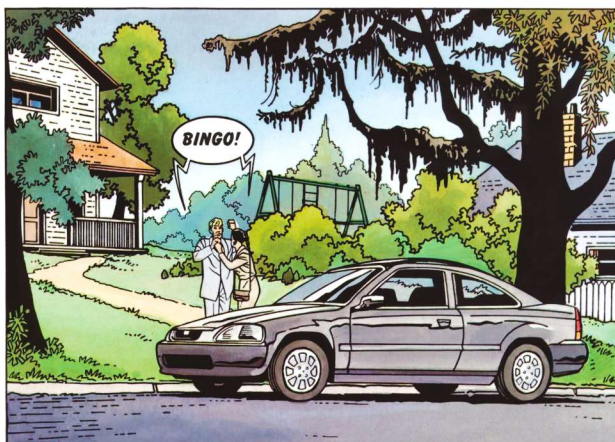
CERTO... PERCHE' P'... E' IMPORTANTE?



MOLTO IMPORTANTE... LEI CI HA RESO UN GRANDE SERVIZIO... TENGA... COMPRI QUALCOSA AI BAMBINI DA PARTE NOSTRA...

MA... IO NON...

LA PREGO... PER NOI E' UN PIACERE...



BINGO!



UNA REVISIONE DEL
PROCESSO TEXEL?...
NON DICE SUL SERIO...
VERO, AVVOCATO?

E INVECE SÌ,
SIGNOR PROCU-
RATORE...



TROVERA' TUTTO QUI... IN PARTICOLARE, LA
TESTIMONIANZA SCRITTA DI MARY ALLWRIGHT...
E QUELLA DI UN CERTO GRAHAM FIELD,
INGAGGIATO COME SOSTITUTO DAI DE BRUYNE
QUELLA DOMENICA...



LA COSA E' MOLTO SEMPLICE...
GARY LARKIN VENNE PAGATO DAI DE
BRUYNE PER UCCIDERE JAY TEXEL E
FAR CADERE I SOSPETTI SUL SUO
FIGLIASTRO FRANCOIS... E IL QUI
PRESENTI TENENTE RICHMOND,
ALL'EPOCA SERGENTE DELLA POLIZIA,
NON POTEVA NON CASCARCI...



CHE NE PENSA,
TENENTE?

E' DIFFICILE DA MAN-
DAR GIU', SIGNOR
PROCURATORE... I DE
BRUYNE SONO UNA
FAMIGLIA ONORATA...

GIA'... LA STE-
SSA DI FRANCOIS
FENTON... NON
LO DIMENTICHI.

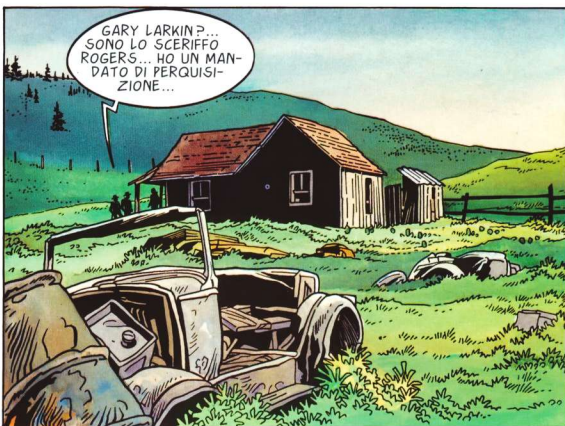


VI PROONGO UN PATTO, SIGNORI...
PERQUISITE LA CASA DI LARKIN E
TROVATE LA GIACCA DA CACCIA
ALLA QUALE MANCA QUESTO BOT-
TONE... POI CHIEDETEGLI CON QUALI
SOLDI SI COMPRO' LA FATTORIA...

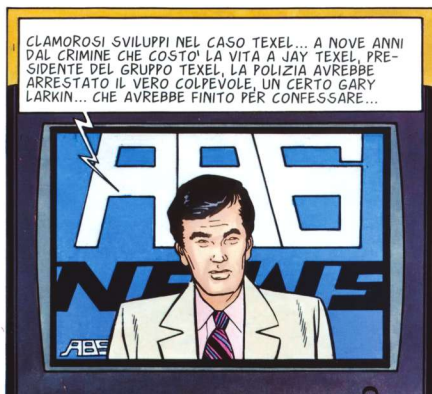


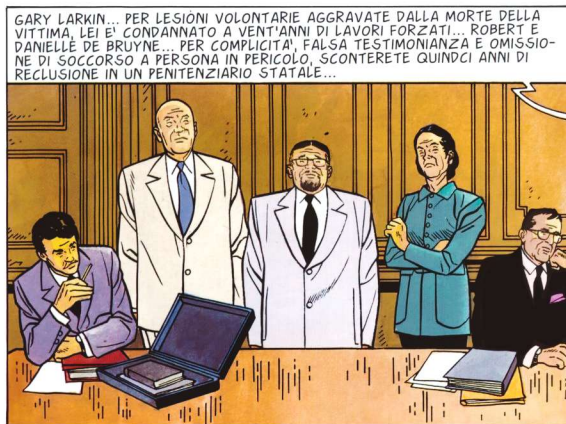
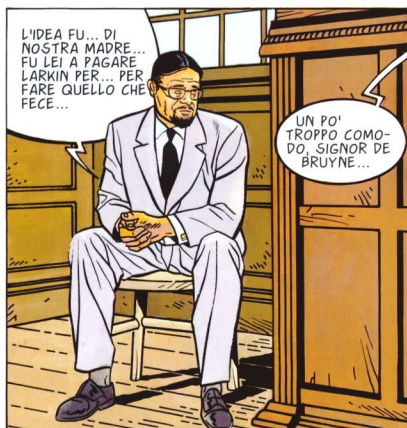
SE NON NE
ESCE NIENTE,
RITIRERO' LA
RICHIESTA

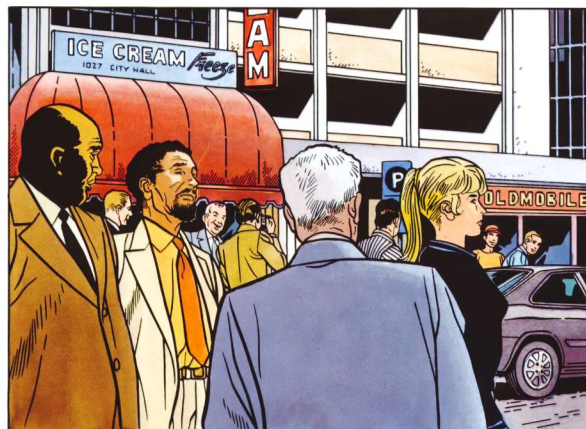
D'ACCORDO... VADA, TENEN-
TE... QUANTO A LEI, AVVO-
CATO... SE SI E' SBAGLIA-
TA, RISCHIA GROSSO...

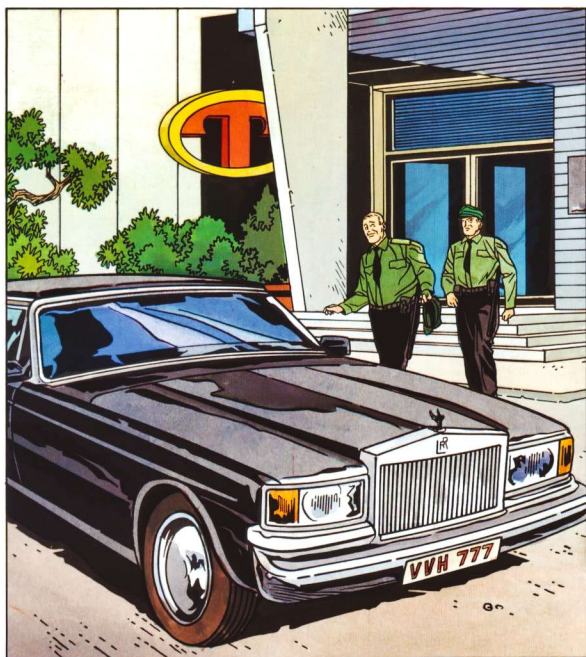


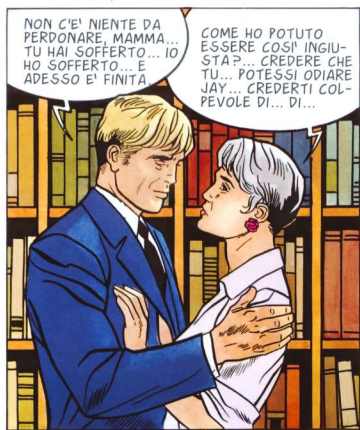
GARY LARKIN?...
SONO LO SCRIFTO
ROGERS... HO UN MAN-
DATO DI PERQUI-
SIONE...

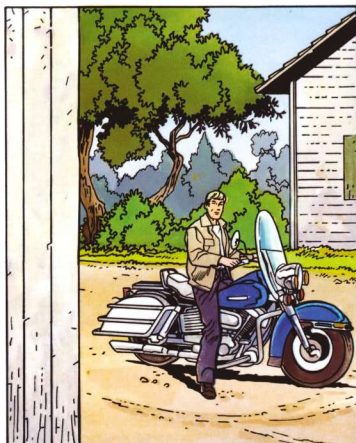


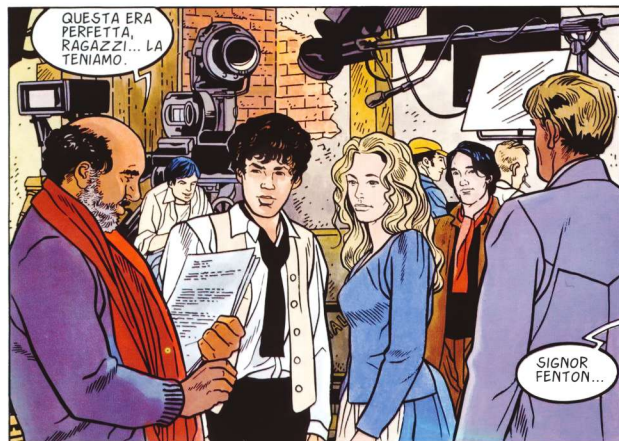


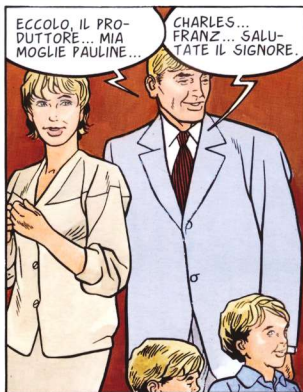














"... E QUAL E' LA PUNIZIONE?...
E' SEMPLICE, FRANÇOIS. DA OGGI NON
SEI PIU' L'AMMINISTRATORE
DELEGATO DELLE
BIRRERIE STEENFORT..."

EURAMASTER TUTTOCOLORE - MENSILE n.44 - € 7,50

ISSN 1122-875X

